



KRASNYSTAW. Wielkie inwestycje wielką niewiadomą

Będą burzyć, ale gdzie?

- Czy Krasnystaw ma plan pomocy osobom, które mają zostać wywłaszczone pod budowę drogi ekspresowej nr 17 i kolei dużych prędkości, czy miasto oszacowało zyski i straty związane z tymi inwestycjami i wie, jakie konkretnie nieruchomości mają być pod nie zajęte? str. 5

KRASNYSTAW. Budżet przyjęty, a PZK chce podwyżek dla pracowników

Postawili burmistrzowi ultimatum

str. 4

KREDYT ODROZONY

POŻEGNAJ RATY NA TRZY MIESIĄCE

3

Zapraszamy:
Krasnystaw
pl. 3 Maja 25
☎ 82 540 47 47

www.aliorbank.pl
RRSO 18,23%

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) oferty specjalnej Kredyt Odroczony wynosi 18,23% i została wyliczona na reprezentatywnym przykładzie na 10.10.2022 r. W ramach tej oferty, w przypadku kredytu konsolidacyjnego, można konsolidować zobowiązania wewnętrzne z Alior Banku (o łącznej maksymalnej wartości 20 tys. zł) oraz zewnętrzne. Termin płatności pierwszej raty jest odroczony o trzy miesiące. Ostateczne warunki kredytowania zależą od zdolności kredytowej klienta, kwoty kredytu, daty wypłaty kredytu, okresu kredytowania, wymaganych przez bank zabezpieczeń oraz daty płatności pierwszej raty. Regulamin oferty specjalnej Kredyt Odroczony oraz Taryfa opłat i prowizji dla Klientów Indywidualnych są dostępne w placówkach Alior Banku SA i na www.aliorbank.pl.

Zalew „Rońsko”? Zapomnijcie

Koncepcja budowy zbiornika „Rońsko” i wydane na nią pieniądze prawdopodobnie trafią do kosza. Priorytetem dla Wód Polskich jest zalew „Oleśniki”, a jego powstanie praktycznie definitywnie przekreśla plany budowy „Rońska”. str. 5

SIENNICA RÓŻANA

Sesja w oparach podejrzeń

Rada Gminy Siennica Różana uchwaliła budżet na 2023 rok. Bardziej niż dyskusja nad planem gminnych dochodów i wydatków radnych rozpałił temat sprowadzania do nas ukraińskiego zboża i sugestii jednego z radnych, że może uczestniczyć w tym były krasnostawski starosta, co ten nazwał bzdurą i skwitował anegdotą o... „narzędziu gwałtu”. str. 5

FAJSŁAWICE / ŁOPIENNIK GÓRNY / KRASNOSTAW

Inwestują w gospodarkę wodno-ściekową

Miliony nie dla wszystkich

Zarząd województwa lubelskiego zatwierdził listę inwestycji, które dostaną unijne dofinansowanie w ramach programu „Gospodarka wodno-ściekowa”. Wśród beneficjentów znalazły trzy gminy z powiatu krasnostawskiego: Fajslawice, Łopiennik Górny i Krasnystaw. Szczęścia nie miały za to: Izbica, Siennica Różana, Gorzków i Rudnik. str. 16

Autobus w rowie. 0 krok od ogromnej tragedii

str. 2



GORZKÓW. Święta spędziły za kratami

Kobiety z piekła rodem



Trzy miesiące spędzą za kratami mieszkanki Chełma i Krasnegostawu, podejrzewane o dokonanie rozboju na 75-latku z gminy Gorzków. Kobiety weszły do domu seniora, powaliły go na podłogę i okradły. Do zdarzenia doszło w nocy, 21 grudnia, na terenie gminy Gorzków. str. 11

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

ARNÓ

Krasnystaw,
ul. Miodowa 3,
tel. 82 576 67 89

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca

FAJSŁAWICE. O krok od ogromnej tragedii Autobus w rowie. Siedem osób ucierpiało

42 osoby, w tym dwóch kierowców, jechały autobusem, który w ostatni wtorek rozbił się w Fajslawicach. Do szpitala trafiło kilka z nich, w tym troje dzieci. Na szczęście wszystkie obrażenia okazały się niegroźne.

Do wypadku doszło 27 grudnia, przed godziną 12.30, na drodze krajowej nr 17 w Fajslawicach.

- Jak wynika ze wstępnych ustaleń funkcjonariuszy pracujących na miejscu zdarzenia, 50-letni kierowca pasażerskiego autokaru marki Setra, jadąc w kierunku Lublina, z nieustalonych przyczyn stracił panowanie nad pojazdem i wjechał do rowu - relacjonuje aspirant **Jolanta Babicz**, rzecznik prasowa krasnostawskiej policji. Autobus, który jechał z Lwowa do Warszawy, przewrócił się na bok. Podróżowało nim 42 osoby, w tym dwóch kierowców. Wszyscy to obywatele Ukrainy.



Badanie policyjnym alkomatem wykazało, że kierowca był trzeźwy. Siedem osób zostało przewiezionych do szpitala. Najbardziej ucierpiała 13-latk, która złamała palec. W pozostałych przypadkach skończyło się na siniakach i zadrapaniach. Pozostali podróżni przetransportowani zostali do Centrum Promocji Produktu Lokalnego w Boniewie. Tam, czekając na zastępczy autokar, dostali m.in. ciepłą herbatę.

- Na miejscu wypadku kilka godzin pracowały służby ratunkowe, policjanci wykonywali czynności procesowe pod nadzorem prokuratora oraz z udziałem biegłego z zakresu rekonstrukcji wypad-

ków drogowych - mówi aspirant Babicz. Na wyniki ustaleń śledczych trzeba poczekać.

To już drugi tego typu wypadek, do którego w 2022 r. doszło na terenie powiatu krasnostawskiego. Przypomnijmy. 2 stycznia w Łopienniku Podleśny rozbił się litewski autokar, którym podróżowało 46 osób. Pojazd jechał od strony przejścia granicznego z Ukrainą. Na prostym odcinku drogi autokar zjechał z jezdni na pobocze, po czym wpadł do rowu i przewrócił się na bok. Kierowca był trzeźwy, ale prawdopodobnie zasnął za kierownicą. (kg)

ŁOPIENNIK GÓRNY Do szpitala po czołówce



Chwile grozy na drodze krajowej nr 17 w Łopienniku Dolnym Kolonia. Czołowo zderzyły się tam dwa osobowe auta. Kierowcy trafili do szpitala.

Do zdarzenia doszło 22 grudnia ok. 10.00. Z nieznanych na razie przyczyn, zderzyły się tam czołowo dwa osobowe auta - chevrolet i ford.

- W efekcie obaj kierowcy trafili do szpitala, ale okazało się na szczęście, że nic poważnego się im nie stało - mówi

Jolanta Babicz z krasnostawskiej policji. - Jeden pas jezdni w kierunku Lublina był przez jakiś czas zablokowany - dodaje.

Mężczyźni byli trzeźwi. Prawdopodobnie jeden z nich jechał za szybko, stracił panowanie nad kierownicą i zjechał na przeciwny pas. Do wypadku mogło też dojść wskutek nieprawidłowego wyprzedzania. - Sprawa jest wyjaśniana - dodaje Babicz. Policja po raz kolejny apeluje do kierowców o zachowanie szczególnej ostrożności i dostosowanie prędkości do warunków panujących na drodze. (kg)

IZBICA. Ogromne drzewo runęło na drogę

O włos od tragedii. We wtorek, 27 grudnia, w biały dzień, na ulicę Maliniec w Izbicy runęło olbrzymie drzewo, przewrócone przez wiatr. Na szczęście w tym momencie nikt akurat tędy nie przechodził i nie przejeżdżał.

- Usłyszałam ogromny huk - opowiada nam nasza stała Czytelniczka, mieszkająca w okolicy. Okazało się, że na ul. Maliniec zważyło się spore drzewo. - Musiało być już wcześniej nadwyrężone zalegającym na gałęziach śniegiem, a gdy ten się roztopił, wiejący po świętach silny wiatr dokończył dzieła zniszczenia.

Kobieta zwraca uwagę na fakt, że gdyby akurat w tym momencie drogą ktoś przechodził lub przejeżdżał, mogłoby dojść do ogromnej tragedii. - Ludzie nie mieliby szans. Tak wielkie drzewo by



ich zmiażdżyło - podkreśla. - Odpowiednie władze powinny częściej sprawdzać stan drzew. Gdy istnieje ryzyko, że się przewrócą, należy w porę je wycinać - komentuje mieszkanka gminy.

W normalnej sytuacji usunięciem zawalidrogi zajęliby się strażacy z OSP KSRG w Izbicy. Ci jednak mieli pełne

ręce roboty przy zabezpieczaniu miejsca wypadku, do którego doszło w Fajslawicach. Tam, na drodze krajowej nr 17 przewrócił się autobus (piszemy o tym oddzielnie). Powalone na ul. Maliniec drzewo pocięła więc na kawałki i wywiozła jednostka OSP KSRG z Krupego. (kg, fot. OSP KSRG Krupe)

KRAŚNICZYN. Znaleźli zwłoki 90-latki Samotna zmarła w święta

Gdy od kilku dni nie było z nią kontaktu, zaniepokojeni krewni zadzwonili po policję. Niestety, w tej sprawie nie ma happy endu. W jednym z domów na terenie gminy Kraśniczyn mundurowi odkryli zwłoki 90-letniej kobiety.

We wtorek nad ranem, 27 grudnia, z Komendą Powiatową Policji w Krasnymstawie skontaktowali się kuzyni 90-latki mieszkającej samotnie w Chełmcu w gminie Kraśniczyn.

- Byli zaniepokojeni, bo od trzech dni kobieta nie dawała żadnych oznak życia - mówi aspirant **Jolanta Babicz**, rzecznik

prasowa krasnostawskiej policji. Pod wskazany adres od razu skierowano patrol z posterunku w Siennicy Różanej, strażaków z OSP w Kraśnicy i PSP w Krasnymstawie oraz Zespół Ratownic-

twa Medycznego. - Po wyważeniu drzwi, w jednym z pomieszczeń posesji odkryto zwłoki 90-latki - dodaje. Już wstępne oględziny ciała kobiety pozwoliły stwierdzić, że do jej śmierci nikt się nie przyczynił. Śledczy odstąpili od wykonania sekcji. Staruszka zmarła osamotniona w samym środku świąt Bożego Narodzenia. (kg)

Zarezerwuj termin

swojego **badania laboratoryjnego**

Zapisz się:

ONLINE lub TELEFONICZNIE

Chełm

- ul. Plac Kupiecki 12
- tel. 82 540 80 51

Krasnystaw

- ul. Czysta 3
- tel. 82 540 80 41

Wybierz datę i godzinę

LUXMED

**PUNKT POBRAŃ BADAŃ
LABORATORYJNYCH W KRASNYMSTAWIE**

ul. Poniatowskiego 4B

Nowe, niższe ceny badań laboratoryjnych i specjalne promocje na wybrane badanie - szczegóły w punkcie.

PON. - PT. 7:30 - 12:00 SOB. 7:30 - 10:30

tel.: 82 300 05 12

ALAB
laboratoria
oznacza wiarygodność

nowy tydzień
tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:

Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl

Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl

lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803

— w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ — 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

— na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl

— w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

Utopił się. Śledztwo umorzone

Ciągnik-samoróbka wywrócił się do Mogielnicy i przygnoił rolnika. Mężczyzna zginął w śmiertelnej pułapce pod wodą. Sprawa została zamknięta.

Dramat rozegrał się 14 października w Woli Korybutowej Pierwszej w gminie Siedliszcze. Przejeżdżając ciągnikiem typu sam z doczepionym wozem przez betonowy most na odnodze Wieprza (Mogielnicy), 64-letni traktorzysta zjechał do rowu. Maszyna przewróciła się, przygniatając mężczyznę.

Po zgłoszeniu od świadka na miejsce zadysponowano m.in. specjalistyczne grupy ratownictwa wodnego i technicznego z Lublina. Strażacy unieśli ciągnik, a nurkowie zeszli pod wodę i wyciągnęli uwiecznionego pod nim rolnika. Niestety, życia mężczyzny nie udało się uratować. Lekarz stwierdził zgon 64-latka.

Sekcja zwłok denata wskazała, że przyczyną śmierci było utonięcie. Biegły ocenił też, że stan ciągnika własnej konstrukcji (tzw. samoróbki) nie był najlepszy. Maszyna nie miała nawet sprawnych hamulców. Nie było wątpliwości, że doszło do tragicznego wypadku, dlatego ostatecznie - po kilku miesiącach śledztwa - prokuratura umorzyła postępowanie w tej sprawie. (pc)



Śmierć w święta. Sam zawinił

Pieszy był pijany i szedł po zmroku środkiem jezdni bez żadnych elementów odblaskowych. Kierowca nie miał szans uniknąć zderzenia i to nie on, zdaniem śledczych, ponosi winę za śmierć 25-latka.

Zakończyło się śledztwo w sprawie śmiertelnego wypadku w Janowie. W wielkanocną niedzielę (17 kwietnia, około

godz. 20:30) kierujący Audi A4 19-latek spod Rejowca na DK-12 potrafił znajdującego się na jezdni pieszego. Mężczyzna (niespełna 25-letni mieszkaniec Warszawy, który zjechał na święta w rodzinne strony) wpadł na maskę i uderzył głową w przednią szybę pojazdu, po czym został odrzucony na przydrożny pas zieleni. Miał znaczne obrażenia głowy. Przybyły na miejsce lekarz stwierdził jego zgon.

Sekcja potwierdziła, że przyczyną śmier-

ci 25-latka były obrażenia odniesione wskutek wypadku. Kierowca, który go potrafił, nie usłyszał jednak zarzutów. Do sprawy powołano biegłych, którzy orzekli, że 19-latek nie miał szans uniknąć zderzenia - było ciemno, pieszy nie miał na sobie żadnych elementów odblaskowych i znajdował się nie przy krawędzi jezdni, a na jej środku. Na dodatek badania wykazały, że 25-latek miał 1,5 promila alkoholu w organizmie. Postępowanie zostało umorzone. (pc)

Trzymał za szyję i gwałcił

Dramatyczny finał „domówki” pod Chełmem. 18 kwietnia 2022 r., 21-letnia chełmianka wraz z bliskimi pojechała na imprezę do znajomych. Wśród gości byli również obywatele Ukrainy, zatrudnieni w firmie gospodarza zabawy. Kiedy po kilku godzinach posiadówki przy alkoholu 21-latka poszła spać do innego pokoju, w ślad za nią udał się **Ihor T.** (36 lat). Pijany i pobudzony złapał kobietę za szyję i przytrzymując, by nie mogła stawiać oporu, zgwałcił. Po wszystkim wyszedł.

Ofiara złożyła zawiadomienie w komendzie, a sprawca został zatrzymany. Choć nie przyznawał się do gwałtu, ani śledczy, ani sędzia nie uwierzyli w jego niewinność. W grudniu 36-latek został skazany nieprawomocnym wyrokiem za gwałt na młodej chełmiance na 2 lata więzienia z zaliczeniem pobytu w areszcie tymczasowym od 19 kwietnia. Sąd nałożył na niego też nakaz zapłaty poszkodowanej 20 tys. zł tytułem zadośćuczynienia za doznane krzywdy. (pc)

Work Centre
BIURO PRACY

PRACA W HOLANDII

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI

www.workcentre.com.pl

Pijane święta

W opinii pracowników pogotowia, minione święta przebiegły pod znakiem awantur po pijaku, które najczęściej kończyły się różnymi urazami. Przykładowo, w nocy z 25/26 grudnia służby interweniowały na stacji benzynowej przy ul. Włodawskiej. Poszkodowanym był nietrzeźwy 50-latek. Mężczyzna pokłócił się ze znajomym. Doszło do szarpaniny, w wyniku której młodszy pchnął starszego, a ten upadł i uderzył głową o beton.

W trakcie świątecznego weekendu policjanci zatrzymali też czterech nietrzeźwych kierujących. Wszyscy stracili prawo jazdy.

Pijany i wychłodzony

Prawdopodobnie mundurowym udało się zapobiec śmierci na mrozie. Błędym świtem (25 grudnia) przy ulicy Lubelskiej policjanci znaleźli leżącego w śniegu nieprzytomnego około 50-letniego mężczyznę. Jak można się było tego spodziewać, był pijany. Przewrócił się i zasnął. Był silnie wychłodzony. Na szczęście mundurowi w porę go zauważyli i wezwali pogotowie. Mężczyzna trafił do szpitala. (pc)

Krystyna **BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2023
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie
www.krystyna.info

Szczegóły w **Biurze KRISTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A** (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.
e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

PROMOCJA ZIMOWA

Paweł Zatorski

Plus dla domu

Okna, drzwi wew. i zew.

Bramy garażowe

Rolety, Parapety

Przy zakupie okien do domu jednorodzinnego niewidoczne zawiasy gratis!

22-100 Chełm
ul. Hrubieszowska 38
tel./fax 82 564 25 07
tel. 513 092 478
e-mail: plusdladomu@o2.pl
www.okna-chelm.pl

VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO
196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
19 100

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY

BOX PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

certifikat podpisu elektronicznego

KRASNYSTAW. Budżet przyjęty, a PZK chce podwyżek dla pracowników

Postawili burmistrzowi ultimatum

Czy w 2023 roku wystarczy pieniędzy na wydatki bieżące dla wszystkich jednostek podległych miastu? Krasnostawscy radni na budżetowej sesji mieli wątpliwości. I choć wszyscy zagłosowali „za”, to radni Porozumienia Ziemi Krasnostawskiej zrobili to pod warunkiem, że burmistrz Robert Kościuk w trakcie roku znajdzie pieniądze na podwyżki płac dla pracowników.

Miasto Krasnystaw ma budżet na 2023 rok. Przyjęty został jednogłośnie przez 13 radnych uczestniczących w sesji (**Andrzej Smorga** i przewodniczący rady **Janusz Rzepka** byli nieobecni). Zanim doszło do głosowania, radny opozycyjnego klubu Porozumienia Ziemi Krasnostawskiej, były burmistrz **Andrzej Jakubiec**, najpierw pochwalił obecnego burmistrza **Robert Kościuka** za to, że wydatki na inwestycje w budżecie na 2023 rok są na wysokim poziomie, ale.... - Tu dobre informacje kończą się - stwierdził. - Sytuacja finansowa miasta nie jest dobra, dochody bieżące są niższe od wydatków, co powoduje, że nie jesteśmy w stanie finansować bieżących zadań jako samorząd. Taki budżet nie mógł być pozytywnie zaopiniowany przez Regionalną Izbę Obrachunkową, w związku z tym pan burmistrz zaproponował, żeby w większości jednostek wydatki zostały okrojone średnio o 20 proc., czyli pieniędzy wystarczy na trzy kwartały. A dyrektori jednostek muszą je mieć na cały rok.

Były burmistrz nie omieszkął też wspomnieć o unijnych funduszach. - Miasto nie skorzystało z nich w pełni, nie miało pomysłu, jak o te pieniądze zaważyć. Pomimo dużego udziału w budżecie środków inwestycyjnych, brakuje w nim projektów, abyśmy się mogli przygotować do pozy-

skania pieniędzy zewnętrznych - mówił Jakubiec i zaapelował do Roberta Kościuka, by w najbliższym czasie przeanalizować i uzgodnić z radą miasta dodatkowe wydatki na projekty techniczne, które dawałyby większe szanse na zdobycie konkretnych pieniędzy, niż dotychczas stosowany sposób „zaprojektuj i wybuduj”.

Porozumienie Ziemi Krasnostawskiej przedstawiło wniosek, by burmistrz podjął działania w zakresie zapewnienia jednostkom organizacyjnym miasta odpowiednich pieniędzy na sfinansowanie wydatków bieżących przez cały rok. **Dariusz Turzyniecki**, który zaprezentował stanowisko PZK, podkreślał, by szczególnie troską władze miasta otoczyły jednostki oświatowe. - Tak, aby nasi najmłodsi mieszkańcy wyrastali na mądrych ludzi i w przyszłości stanowili o siłę naszej małej ojczyzny. Tymczasem w dziale oświata wydatki na 2023 rok wynoszą niespełna 27 mln zł, podczas gdy wykonanie w 2022 r. zamknęło się kwotą ponad 28,4 mln zł. Na wynagrodzenia i pochodne zaplanowano 20,1 mln zł, a w minionym roku na ten cel wydano 21,9 mln zł. W obliczu wzrostu minimalnego wynagrodzenia, pieniędzy w budżecie dla jednostek wystarczy na trzy kwartały - Turzyniecki powtórzył słowa Jakubca. Zaprezentowany przez PZK wniosek przyjęła cała rada miasta.

Na wątpliwości radnych PZK odpowiedział skarbnik **Patrycja Zdybel**. - Prace nad budżetem rozpoczęliśmy we wrześniu 2022 roku, kiedy była inna rzeczywistość, niż dziś. Wcześniej prezentowane wydatki to był koncert życzeń wszystkich jednostek - argumentowała.

Skarbnik wyjaśniła, że w trakcie prac nad projektem była mowa o innych cenach energii elektrycznej i gazu. - Dziś wiemy, jakie będą te ceny od 1 stycznia, niższe, aniżeli mogło się wydawać. Część

wydatków została zmniejszona o 20 proc. To nie jest kreatywna księgowość. Ciągłe reagujemy na potrzeby jednostek, oszczędzamy, staramy się też pozyskiwać różne fundusze zewnętrzne. Nadwyżka operacyjna nie jest za wysoka, bo nie podjęliśmy decyzji o podwyżce podatków. Nie było dotąd sytuacji, że jednostki nie dostały na czas pieniędzy na wynagrodzenia czy regulowanie bieżących faktur - tłumaczyła Patrycja Zdybel.

Burmistrz Kościuk przypomniał, że przed rokiem, gdy rada uchwałała budżet, dochody wynosiły 78 mln zł, a po wszystkich zmianach na koniec roku - około 100 mln zł. - Szykując budżet musieliśmy wziąć pod uwagę wszystkie wskaźniki. Kiedy rozmawialiśmy we wrześniu, z informacji jakie spływały z jednostek, wynikało, że nie będziemy mogli spłać budżetu. Dziś sytuacja jest inna, dlatego zwróciliśmy się do jednostek o korekty - podkreślał burmistrz.

Jakubiec przyznał, że PZK miało dylemat jak zgłasować nad budżetem. - Gdybyśmy byli przeciwni, to budżet nie zostałby uchwalony za pierwszym razem. Byłaby to pierwsza taka sytuacja w historii miasta. Nie będziemy się też wstrzymywać, zgłoszujemy za, ale do końca stycznia br. burmistrz Kościuk, po wejściu w życie minimalnych stawek wynagrodzeń, ma przedłożyć radnym informację, w jaki sposób zostały wdrożone sugestie, o które poprosiliśmy. Wszyscy radni są zgodni, że należy dokonać regulacji płac, by nie było takiego spłaszczenia, że wszyscy mają prawie minimalne wynagrodzenie - dodał radny Jakubiec

Dochody miasta w 2023 roku zostały zaplanowane w wysokości 92 763 949 zł, a wydatki - 105 701 468 zł. Deficyt wyniesie 12 937 519 zł. O tym, jakie inwestycje zaplanowano w budżecie miasta na 2023 roku, napiszemy za tydzień. (s)

KRASNYSTAW. ZOL otworzą z poślizgiem

Zakład Opiekuńczo-Leczniczego w Krasnymstawie pierwszych pacjentów przyjmie dopiero w drugiej połowie lutego. Nowy obiekt czeka na wyposażenie i... kierownika.

Zakład Opiekuńczo-Leczniczny to jedna z najważniejszych inwestycji starostwa powiatowego w Krasnymstawie w obecnej kadencji samorządu. Powstaje w budynku starego szpitala, który przez ostatnie lata stał pusty i niszczał. ZOL ma częściowo rozwiązać problemy osób starszych, które nie kwalifikują się do leczenia szpitalnego, tylko do pobytu w ośrodku opiekuńczo-leczniczym.

Przystosowanie starego budynku szpitala na potrzeby ZOL nie byłoby możliwe, gdyby nie 9 mln zł dofinansowania, jakie powiat krasnostawski otrzymał z Rząd-

dowego Funduszu Inicjatyw Lokalnych. Duża w tym zasługa posłanki **Teresy Hałas**, która do samego końca bardzo skutecznie lobbowała w Warszawie za przyznaniem starostwu dotacji.

Dobiegająca końca inwestycja zgodnie z kosztorysem ma pochłonąć w sumie 13 mln zł. Budynek jest połączony ze szpitalem specjalnym łącznikiem. W samym obiekcie będzie zamontowana winda. W ubiegłym roku dyrektor krasnostawskiej lecznicy **Andrzej Jarzębowski** za dbał o to, by NFZ zabezpieczył na ZOL pieniądze w kontrakcie ze szpitalem.

Zakład Opiekuńczo-Leczniczny pierwszych pacjentów miał przyjąć w styczniu br., ale już dziś wiadomo, że budynek zostanie oddany do użytku z poślizgiem.

- Chodzi o wyposażenie - mówi **Andrzej Leńczuk**, starosta krasnostawski. - Początkowo sądziliśmy, że do budynku

przeniesiemy używane w szpitalu łóżka, ale uznaliśmy, że skoro obiekt jest nowy, łóżka i inne meble też muszą być nowe. Wiadomo, że takich zakupów nie robi się z dnia na dzień, obowiązują nas procedury przetargowe, stąd też to opóźnienie.

Zakup wyposażenia do ZOL ma kosztować około 1 mln zł. W budynku brakuje nie tylko nowych łóżek. Zakład nie ma kierownika. Dyrektor Jarzębowski już w październiku br. ogłosił pierwszy konkurs na to stanowisko, ale go nie rozstrzygnął. - Zgłosili się chętni, jednak żadna z osób nie miała lekarskiego wykształcenia - wyjaśnia starosta Leńczuk. - Dyrektor chce, aby ZOL-em pokierował lekarz. Jeśli nie uda się rozstrzygnąć konkursu, niewykluczone, że tymczasowo zostanie powołany koordynator.

Otwarcie Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego w Krasnymstawie, jak zapowiada starosta, odbędzie się w drugiej połowie lutego br. (s)

Decyzją sądu dziecko, które razem z matką w listopadowe mrozy koczowało w namiocie na jednym z gdańskich osiedli, trafiło pod opiekę ojca, mieszkańca gminy Fajstławice

Maleństwo z zaśnieżonego namiotu wróciło do domu

O matce i jej 2-letniej córeczce, które w listopadzie br. odnaleziono koczujące w lichym, nieogrzewanym namiocie w lasu na terenie Gdańska, głośno było w całej Polsce. W porę udało się do nich dotrzeć z pomocą. Kobieta została umieszczona w schronisku dla bezdomnych, a dziecko właśnie trafiło pod opiekę biologicznego ojca, mieszkańca powiatu krasnostawskiego.



21 listopada 2022 r. dyżurny Komendy Miejskiej Policji w Gdańsku otrzymał zgłoszenie od pracownika socjalnego, że w zalesionym terenie, na skraju jednego z gdańskich osiedli, rozstawiony jest namiot, w którym być może przebywa małe dziecko. Dorosli, którzy byli w namiocie, nie chcieli wpuścić do środka ani zgłaszającej, ani strażnika miejskiego. Na miejsce od razu skierowano więc patrol i policjanci potwierdzili, że rzeczywiście w koczowisku przebywają mężczyzna i dwie kobiety, w tym 24-letnia matka z małym dzieckiem. Tymczasem na dworze był mróz i śnieg.

- Z namiotu wydobywał się dym papierosowy, a dwulatka wyglądała na wyziębioną i miała na sobie koszulkę z krótkim rękawkiem. Funkcjonariusze natychmiast okryli dziecko kocami i folią termiczną oraz wezwali karetkę. Po wstępnym badaniu dziewczynki lekarz stwierdził, że dziecko jest wychłodzone, głodne i ma infekcję górnych dróg oddechowych. Dziecko zostało przewiezione do szpitala na dalsze badania. 24-letnia matka dwulatki została zatrzymana i doprowadzona do policyjnego aresztu - relacjonowała podinsp. **Magdalena Ciska**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Gdańsku.

Za przestępstwo narażenia na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia albo ciężkiego uszczerbku na zdrowiu osoby, nad którą ma się obowiązek opieki, grozi do 5 lat pozbawienia wolności. W takiej sytuacji śledczy podjęli decyzję o skierowaniu do sądu wniosku o tymczasowe aresztowanie 24-latki. Prokuratura informowała, że kobieta

nie ma stałego miejsca zamieszkania i zachodzi obawa, że ucieknie i będzie się ukrywać. Ostatecznie sąd odrzucił wniosek, a kobieta trafiła do schroniska dla bezdomnych. Równolegle Sąd Rejonowy Gdańsk-Południe zajął się sprawą 2-latki. Zapadła decyzja o umieszczeniu dziecka w pieczy zastępczej wskazanej przez Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie w Gdańsku. Wszczęto też postępowanie o pozbawienie lub ograniczenie matce władzy rodzicielskiej nad małoletnią. Wszystko zmieniło się jednak, gdy do gdańskiego sądu zgłosił się biologiczny ojciec dwulatki - mieszkaniec gminy Fajstławice w powiecie krasnostawskim. Zanim rozstał się z matką 2-latki, we trójkę mieszkali pod Lublinem.

- Początkowo sąd w Gdańsku chciał, by dziecko trafiło do rodziny zastępczej, ale zgody na to nie wydał ojciec dziecka - potwierdził w rozmowie z „Nowym Tygodniem” **Marek Szkoda**, dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Krasnymstawie. - Sąd przychylił się do jego wniosku i 2-latka przebywa teraz pod opieką taty - dodał. Gdański sąd zdecydował też, że to właśnie krasnostawski PCPR ma raz w miesiącu składać raport z tego, czy mieszkaniiec gminy Fajstławice prawidłowo opiekuje się dzieckiem.

Za pośrednictwem dyrektora krasnostawskiego PCPR próbowaliśmy skontaktować się z ojcem dziewczynki, ale mężczyzna nie wyraził zgody na rozmowę z mediami

(kg, fot. KMP w Gdańsku)

POWIAT KRASNOSTAWSKI. Starostwo chce dać jeszcze więcej...

Były starosta niczym dobry wujek

Inflacja, drożyzna, wysokie raty kredytów. Były starosta krasnostawski **Janusz Szpak**, powołując się na te fakty, regularnie upomina się o podwyżki dla wszystkich urzędników i pracowników jednostek podległych starostwu.

Temat podniesienia wynagrodzeń pracownikom starostwa i powiatowych jednostek w związku z drastycznie rosnącymi wydatkami domowych budżetów radny Janusz Szpak porusza ostatnio na niemal każdej powiatowej sesji. Na ostatniej skierował w tej sprawie pisemny wniosek do starosty postulując uwzględnienie w budżecie na 2023 rok pieniędzy na podwyżkę pensji dla wszystkich urzędników starostwa i podległych mu jednostek o 500 zł brutto na osobę.

Jak przypomina starosta **Andrzej**

Leńczuk, ostatnie podwyżki wynagrodzeń w powiecie miały miejsce we wrześniu 2022 roku. Dostali je wszyscy, zarówno urzędnicy starostwa, jak i zatrudnieni w jednostkach pracownicy. - Z nowym rokiem pensje znów pójdą w górę. Na początek planujemy po 300 zł - mówi Leńczuk, ale to nie wszystko, bo zaapelowałem do członków komisji finansów, byśmy w połowie roku podnieśli wynagrodzenia o kolejne 300 zł. Pod warunkiem jednak, że sytuacja budżetu powiatu będzie na tyle dobra, iż na te podwyżki znajdą się pieniądze. Jest to możliwe, zobaczymy natomiast, jakie będą jeszcze dostępne rządowe programy, ile funduszy uda się nam pozyskać. Jeśli nasze plany się powiodą, łączna podwyżka płac wyniesie 600 zł. To o 100 zł więcej od kwoty, jaką proponował radny Szpak - dodaje starosta. (s)

WÓJT GMINY KRAŚNICZYN informuje

zgodnie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz.U. z 2021 r. poz. 1899 z zm.), że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Kraśniczyn oraz na stronie internetowej Gminy: <https://ugkrasniczyn.pl/> i w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem: <https://ugkrasniczyn.bip.e-zeto.eu/> został podany do publicznej wiadomości na okres 21 dni

wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży:

- Obręb Anielpol, działka nr 25 o pow. 0,08 ha – rolna (w strefie pod zalesianie);
- Obręb Anielpol, działka nr 32 o pow. 0,33 ha – rolna (w strefie pod zalesianie);
- Obręb Anielpol, działka nr 35 o pow. 0,17 ha – rolna (w strefie pod zalesianie);
- Obręb Anielpol, działka nr 228 o pow. 0,28 ha – (grunty orne);
- Obręb Anielpol, działka nr 339/2 o pow. 0,2305 ha – w strefie zabudowy zagrodowej i mieszkaniowej;
- Obręb Anielpol, działka nr 407/2 o pow. 0,1178 ha – w strefie zabudowy zagrodowej i mieszkaniowej;
- Obręb Anielpol, działka nr 859 o pow. 0,54 ha – las;
- Obręb Brzeziny, działka nr 1418/3 o pow. 0,11 ha – rolna – grunt orny;
- Obręb Brzeziny, działka nr 3318 o pow. 0,03 ha – rolna – grunt orny;
- Obręb Chełmiec, działka nr 142/2 o pow. 0,03 ha – rolna – grunt orny;
- Obręb Chełmiec, działka nr 743 o pow. 0,30 ha – rolna z możliwością zabudowy zagrodowej;
- Obręb Czajki, działka nr 28 o pow. 0,12 ha – grunt orny;
- Obręb Czajki, działka nr 375/1 o pow. 0,12 ha – rolna – łąka;
- Obręb Czajki, działka nr 1305/1 o pow. 0,14 ha – rolna – grunt orny.

POWIAT KRASNOSTAWSKI. Znak, że idą wybory

Rekordowe 68 milionów na inwestycje

Powiat krasnostawski chce przeznaczyć w tym roku na inwestycje aż 68 mln zł, z czego 60 mln zł na przedsięwzięcia drogowe. Radni właśnie uchwalili budżet na 2023 rok.

Dochody powiatu krasnostawskiego w 2023 roku mają wynieść 158 823 039 zł, a wydatki - 171 147 717 zł. To rekordowe kwoty. Deficyt w wysokości 12 324 677 zł ma być pokryty z: kredytów i pożyczek - 7 243 943 zł, niewykorzystanych pieniędzy znajdujących się na rachunku bieżącym powiatu - 4 804 957 zł i niewykorzystanych środków wynikających z rozliczenia funduszy unijnych - 275 775 zł.

W budżecie na 2023 rok aż 68 mln zł powiat chce przeznaczyć na inwestycje. - To bez wątpienia rekordowa suma - mówi **Andrzej Leńczuk**, starosta krasnostawski. - Dla porównania podam, że powiat puławski ma 150 tys. mieszkańców, dochody na poziomie 200 mln zł i na różnego rodzaju przedsięwzięcia za-

mierza wydać 60 mln zł, z czego połowę na zadania drogowe. Nasz powiat z kolei ma nieco ponad 60 tys. mieszkańców i na inwestycje przeznaczylimy większą kwotę. Aż 60 mln zł chcemy wydać na przebudowę dróg. Jeśli w trakcie roku pojawią się rządowe programy, z których będzie można pozyskać dodatkowe pieniądze na drogi, ten budżet zwiększy się - argumentuje Leńczuk.

Najdroższą inwestycją (11 mln zł) będzie kontynuacja budowy odcinka drogi z Chorupnika w kierunku Izbicy. Władze powiatu chcą w 2023 roku ułożyć nowy asfalt na blisko 5-kilometrowym odcinku, z Piaskami Szlacheckimi włącznie. Ponad 9 mln zł pochłonie kontynuacja przebudowy blisko 4-kilometrowego odcinka drogi w Orłowie Murowanym, w kierunku Skierbieszowa, a prawie 8.3 mln zł rozbudowa drogi Brzeziny - Majdan Surhowski - Franciszków o długości 3,5 km.

Ponadto za ponad 6 mln zł powiat dokończy przebudowę drogi z Rudnika do Chorupnika, a za 4,5 mln zł mostu

na rzece Łopa w Łopienniku Dolnym. Za przeszło 5 mln zł przebuduje 2,5 kilometra drogi Majdan Krzywski - Kol. Krzywe, a za 4,2 mln zł zrealizuje pierwszy etap remontu drogi powiatowej Suszeń (gm. Rudnik) - Kol. Tarnogóra (gm. Izbica). W budżecie znalazła się też przebudowa niespełna 300-metrowego odcinka drogi w Żulinie, który pominięto przed rokiem. Ma on kosztować 665 tys. zł. Są też pieniądze, konkretnie 2,5 mln zł, na pierwszy etap rozbudowy drogi Krasnystaw - Niemienice. Sęk jednak w tym, że od prawie roku biuro projektowe z Gdańska nie może ukończyć dokumentacji technicznej i rozpoczęcie tej inwestycji w br. stoi pod znakiem zapytania.

Za przyjęciem budżetu na 2023 roku zagłosowało 14 radnych. Od głosu wstrzymało się troje radnych PSL: **Janusz Szpak, Anna Mróz i Tadeusz Chrusciel**. - Radny Szpak, wstrzymując się, pokazał, że jest przeciwko rozwojowi i inwestycjom w powiecie - nie omieszkał dopieć swojemu poprzednikowi, starosta Andrzej Leńczuk. **(s)**

Zalew „Rońsko”? Zapomnijcie

Koncepcja budowy zbiornika „Rońsko” i wydane na nią pieniądze prawdopodobnie trafią do kosza. Priorytetem dla Wód Polskich jest zalew „Oleśniki”, a jego powstanie praktycznie definitywnie przekreśla plany budowy „Rońska”.

Na jednej z ostatnich sesji rady powiatu krasnostawskiego gościł **Eugeniusz Daciuk**, dyrektor Zarządu Zlewni w Zamościu Państwowego Gospodarstwa Wodnego „Wody Polskie”. Radny **Krzysztof Zieliński** wykorzystał okazję i nawiązał do planów budowy dwóch zbiorników wodnych: „Rońsko”, który miałby powstać na terenie gmin Krasnystaw i Izbica oraz „Oleśniki” - planowanego na gruntach znajdujących się w gminach Łopiennik Górny i Krasnystaw w powiecie krasnostawskim, Rejowiec Fabryczny w powiecie chełmskim

i Trawniki w powiecie świdnickim. - Wiadomo, że oba nie powstaną, bo to nawet jest fizycznie niemożliwe. Wtedy Krasnystaw znalazłby się w niecce, co groziłoby zalaniem miasta. Jakże są priorytet, jeśli chodzi o te zbiorniki? Który z nich powstanie? - pytał Zieliński.

Dyrektor Daciuk stwierdził, że priorytetem jest zalew „Oleśniki”. - Przede wszystkim będzie on magazynował wodę, a w czasie suszy dostarczał ją na obszary użytków zielonych, rolnych i stawów rybnych, których na tym odcinku jest bardzo dużo - stwierdził.

Eugeniusz Daciuk zaznaczył, że choć koncepcja budowy zbiornika „Rońsko” została opracowana, to w związku z sytuacją, jaka obecnie ma miejsce na świecie, tej inwestycji na pewno nie da się zrealizować. Dyrektor stwierdził, że przygotowanie się do budowy zbiornika „Oleśniki” jest bardzo czasochłonne. - Należy uzyskać liczne pozwolenia,

w tym wodnoprawne, sporządzić raporty oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko, jednym słowem procedura ta potrwa 2-3 lata - podkreślił Daciuk.

Radny Zieliński w sprawie obu zbiorników zadał dyrektorowi jeszcze jedno pytanie. - Jakże są koszty budowy „Rońska” i „Oleśnik” i jaki jest sens budowy tego drugiego, w sytuacji kiedy kopalnia węgla i elektrociepłownia w okolicach Rejowca Fabrycznego, dla których zalew miał być rezerwuarem wody, zapewne nigdy nie powstaną, a zrezygnowano również z koncepcji, że „Oleśniki” staną się zasobem wody dla Lublina? - dociekał radny.

Szef regionalnego oddziału „Wód Polskich” nie odpowiedział wprost na drugą część pytania radnego Zielińskiego. Odnosił się natomiast do cen. Budowa „Oleśnik”, według cen sprzed roku miałyby pochłonąć ponad 577 mln zł, zaś „Rońska” niespełna połowę tej kwoty - 277 mln zł. **(s)**

SIENNICA RÓŻANA. Sesja w oparach podejrzeń

Rada Gminy Siennica Różana uchwaliła budżet na 2023 rok. Bardziej niż dyskusja nad planem gminnych dochodów i wydatków radnych rozpałił temat sprowadzania do nas ukraińskiego zboża i sugestii jednego z radnych, że może uczestniczyć w tym były krasnostawski starosta, co ten nazwał bzdurą i skwitował anegdotą o... „narzędziu gwałtu”.

Przyjęty przez radnych budżet zakłada dochody w wysokości 31,9 mln zł, a wydatki na poziomie 37 mln zł. Deficyt (5 mln zł) samorząd pokryje kredytem (350 tys. zł) i tzw. wolnymi środkami w budżecie (4,5 mln zł). Co ciekawe, na inwestycje gmina chce wydać ok. 20,8 mln zł, czyli prawie trzy razy tyle, co w 2022 r. **Leszek Proskura**, wójt gminy Siennica Różana, przyznał, że to budżet ambitny, a jego wykonanie będzie niełatwe. Zauważył, że trudno przewidzieć, jaka w 2023 r. będzie inflacja i jak to wpłynie na koszty planowanych inwestycji, ale robi wszystko, by je zrealizować. Najwięcej, bo prawie 5,8 mln zł, gmina chce przeznaczyć na kupno i montaż instalacji fotowoltaicznych na budynkach mieszkalnych. 3,8 mln zł wyda na budowę nowego przedszkola, a 2,8 mln zł na kolejne panele fotowoltaiczne, które mają pojawić się na gminnych nieruchomościach. 2,1 mln zł kosztować będzie

przebudowa drogi w Woli Siennickiej, a 2 mln zł - cyfryzacja urzędu. Podobną kwotę samorząd przeznaczy na rozbudowę sieci wodociągowych i kanalizacyjnych. 350 tys. zł pochłonie wymiana oświetlenia w SP w Siennicy Różanej.

Na tropie ukraińskiego zboża

Większą dyskusję i emocje niż sprawa gminnego budżetu wzbudziła wywołana już na początku sesji przez **Dariusza Sęczkowskiego** sprawa sprowadzania do Polski ukraińskiego zboża. Radny chciał wiedzieć czy władze gminy wystosowały w tej sprawie pismo w imieniu lokalnych rolników, zaniepokojonych importowaniem zboża z Ukrainy, tańszego niż nasze.

- Ostatnio na terenie naszej gminy widziano 18 tirów z takim zbożem. Czy wójt z tym coś robi? - pytał Sęczkowski. W imieniu nieobecnego w tym momencie na sali wójta Proskury odpowiedział mu **Piotr Banach**, przewodniczący rady gminy.

- Takie pismo zostało wysłane - mówił Banach. - W wielu miastach w Polsce rolnicy organizują protesty, blokują drogi, przekonują, że niekontrolowany napływ zboża z Ukrainy rozbija lokalny rynek, doprowadza do spadku cen zboża i naraża polskie gospodarstwa na straty. My również uważamy, że sprawa jest poważna.

To jednak nie zamknęło tematu. Radny **Andrzej Korkosz** niespodziewanie „wywołał do tablicy” przysłuchującego się obradom radnego powiatu i byłego starostę **Janusza Szpaka**, pytając go, czy

prawdą jest, że przez żniwami jeździł po lokalnych firmach z delegacją z Ukrainy i w jakim celu to robił? - Może żeby im w czymś pomóc, a może żeby mogli tu sprzedawać swoje płody rolne? - zgadnął Korkosz.

- Tak to prawda, i z Tuskiem jeździłem. To wina Szpaka i Tuska! - przerwał radnemu wyraźnie poirytowany Janusz Szpak. - Podobne zarzuty słyszałem już wiele lat temu. Wtedy też, przed kolejnymi wyborami, zarzucano mi, że sprowadzam zboże z Ukrainy. To kompletna bzdura, ja się nigdy nie zajmowałem skupem zboża. To są brednie - stwierdził

Pod koniec sesji były starosta jeszcze raz odniósł się do tematu. Stwierdził, że gdy usłyszał zarzuty kierowane wobec niego przez radnego Korkosza, przypomniała mu się anegdota o rolniku, którego sąsiad oskarżył o produkcję bimbru.

- Oskarżony wszystkiemu zaprzeczał, ale nikt go nie słuchał i sąd uznał go winnym. Na rozprawie rolnik spytał sędziego, dlaczego wydał taki wyrok, a sędzia odpowiedział, że w jego stodołę znalezione stary przyrząd do produkcji bimbru. Rolnik rzucił wówczas, że „w takim razie proszę mnie jeszcze oskarżyć o gwałt”. Na co sędzia: „jaki gwałt?, przecież pan nikogo nie zgwałcił”. A oskarżony: „No, ale mam przy sobie cały czas przyrząd do gwałtu” - spuentował Szpak, na co sala odpowiedziała śmiechem. Wypowiedzi byłego starosty radny Korkosz nie skomentował. **(kg)**

KRASNYSTAW

Wielkie inwestycje wielką niewiadomą

Będą burzyć, ale gdzie?

- Czy Krasnystaw ma plan pomocy osobom, które mają zostać wywłaszczone pod budowę drogi ekspresowej nr 17 i kolei dużych prędkości, czy miasto oszacowało zyski i straty związane z tymi inwestycjami i wie, jakie konkretne nieruchomości mają być pod nie zajęte? - chce wiedzieć miejski radny Grzegorz Brodzik.

Mieszkańcy Krasnegostawu i całego powiatu od miesięcy żyją sprawą planowanej budowy kolei dużych prędkości, mającej biec przez nasze tereny do Centralnego Portu Komunikacyjnego, mającego powstać w centralnej Polsce. Właściciele domów, gospodarstw i firm, które wedle przedstawionych koncepcji mogą zostać wywłaszczone na ten cel, głośno protestują. Obawy o dorobek swojego życia mają również właściciele nieruchomości, które mają zostać przejęte pod budowę odcinka drogi ekspresowej S17 Plaski - Hrebenne, mającego przecinać tereny m.in. miasta i gminy Krasnystaw. O te dwie budzące wielkie obawy inwestycje pytał na jednej z ostatnich sesji Rady Miasta Krasnystaw radny **Grzegorz Brodzik** z Porozumienia Ziemi Krasnostawskiej.

- Z zapowiedzi CPK wynika, że wykup gruntów i decyzja lokalizacyjna dokonująca wywłaszczeń ma nastąpić w 2023 roku. Czy miasto posiada plan zabezpieczenia osób dotkniętych możliwą decyzją

o wyburzeniu ich domów? Czy jest przygotowane na ewentualność przygotowania dla nich lokali zastępczych? To samo dotyczy budowy S17, gdzie nieoficjalnie mówi się o wyburzeniu na terenie miasta 25 zabudowanych nieruchomości - wskazywał Brodzik, dociekając również, czy ratusz ma już rachunek zysków i strat, jeśli chodzi o zobowiązania podatkowe, jakie pociągną za sobą dla kasy miasta te inwestycje. Jeśli takich danych jeszcze nie ma, chciałbym uczestniczyć w przygotowaniu analiz - zaznaczył radny.

W odpowiedzi sekretarz miasta **Renata Stangryciuk** stwierdziła, że urzędnicy skierowali do lubelskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad oraz Centralnego Portu Komunikacyjnego wnioski o wskazanie nieruchomości na terenie Krasnegostawu, które zostaną zajęte pod budowę zarówno S17, jak i kolei dużych prędkości. Odpowiedzi nie ma do dziś. Miasto zwróciło się też do obu instytucji o przedstawienie procedury wywłaszczeniowej nieruchomości oraz zasad zapewnienia lokali zastępczych dla osób zamieszkujących działki, które zostaną przeznaczone pod inwestycje, ale też nie doczekało się żadnych wyjaśnień.

Sekretarz wyjaśniła, że w tej sytuacji, nie mając danych, nie sposób było dokonać analizy zysków i strat, jakie spowodują planowane przedsięwzięcia, ale takie kalkulacje, również dotyczące kosztów społecznych, zostaną przeprowadzone po otrzymaniu odpowiedzi z GDDKiA oraz CPK. **(s)**

GORZKÓW. Budżet z deficytem, za to...

Z inwestycyjnym rozmachem

Takiego budżetu, jaki rada gminy uchwaliła na 2023 rok, Gorzków jeszcze nie miał. Rekordowe dochody i wydatki oraz ponad 4,6 mln zł deficytu. Najważniejsze jednak dla mieszkańców są inwestycje. A tych w przedwyborczym roku ma być wysyp...

Radni z Gorzkowa jednogłośnie przyjęli uchwałę budżetową na 2023 rok. Było to możliwe dzięki kompromisowym rozwiązaniom, przyjętym na komisjach. W przedstawionym przez wójta projekcie radni dokonali sporo zmian, stąd też przyjęcie budżetu było możliwe jeszcze w starym roku.

- Nasze przyszłoroczne plany inwestycyjne są bardzo ambitne i oparte w dużej mierze na funduszach z Polskiego Ładu oraz innych zewnętrznych dofinansowaniach - podkreśla **Radosław Parka**, wiceprzewodniczący Rady Gminy Gorzków.

W 2023 roku gmina kosztem 2,5 mln zł ma przebudować remizę Ochotniczej Straży Pożarnej w Gorzkowie, zmodernizować stację wody w Orchowcu (1,7 mln zł), dokończyć termomodernizację budynku Urzędu Gminy w Gorzkowie (813 tys. zł) i świetlicy wiejskiej w Orchowcu (2 mln zł). Przy szkole podstawowej w Gorzkowie ma powstać boisko, a na terenie gminy kilka zewnętrznych siłowni. Na te zadania w budżecie zapisano 1,75 mln zł. Do tego należy dołożyć zagospodarowanie terenu przy świetlicy wiejskiej w Chorupniku za 200 tys. zł.

- Umocnimy również skarpe zbiornika wodnego w Gorzkowie, do czego zobowiązał nas Wojewódzki Inspektorat Nadzoru Budowlanego w Lublinie. Ta inwestycja kosztować będzie 2 mln zł, ale w 90% zostanie sfinansowana z dotacji z Polskiego Ładu. Chcemy też zrealizować projekt dotyczący energii odnawialnej, na co w budżecie zaplanowaliśmy prawie 5 mln

zł. Do tego dojdzie modernizacja wąwozu w miejscowości Wiśniów i remonty kilku odcinków gminnych dróg, m.in. w Bobrowym, Kolonii Czysta Dębina, Borowie, czy Kolonii Borów - wylicza kolejne inwestycje wiceprzewodniczący Parka. - Liczymy również na pojawienie się dodatkowych funduszy zewnętrznych, które pozwoliłyby w przyszłym roku zrealizować drogi gminne w Felicjanie i Chorupniku - dodaje.

Ponadto w 2023 roku gmina będzie partycypowała także w kosztach budowy odcinka chodnika w Gorzkowie przy drodze powiatowej oraz dołoży 335 tys. zł do dokumentacji projektowej na przebudowę drogi z Chorupnika w kierunku Izbicy. Inwestycja ma być zrealizowana przez starostwo w Krasnymstawie z dużym udziałem funduszy zewnętrznych. Powiat krasnostawski, z wkładem finansowym gminy Gorzków, będzie realizował również na jej terenie rozpoczętą w 2022 roku przebudowę ponad 5-kilometrowego odcinka drogi z Rudnika do Chorupnika.

Na sesji budżetowej przewodniczący rady gminy **Konstanty Nieścior** zobowiązał wójta **Marka Kasprzaka** do zintensyfikowania nadzoru nad planowanymi inwestycjami, aby uniknąć błędów z ostatnich lat, kiedy to w opinii radnych realizacja przedsięwzięć nie była dopilnowana. - Zapewniliśmy wójta, że może liczyć na wsparcie całej rady przy realizacji tak ambitnego budżetu - dodaje R. Parka.

Dochody gminy Gorzków w 2023 r. mają wynieść 28 568 639 zł, a wydatki - 33 188 639 zł. Deficyt budżetowy został zaplanowany w kwocie 4 620 000 zł. Ma być pokryty z kredytów i pożyczek w wysokości 3 800 000 zł i z niewykorzystanych pieniędzy na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków - 820 000 zł. W budżecie wyodrębniono fundusz sołecki w kwocie 352 516 zł. **(s)**

Wyrok za śmiertelny wypadek w Ochoży Koledzy nie żyją. Winny idzie siedzieć



Rozpędzona laguna zjechała z trasy i z hukiem rozbija się o drzewo. Dwaj mężczyźni zginęli na miejscu. Żeby wydostać ciało jednego z nich, strażacy musieli rozcinać pojazd. Ten, który kierował po pijaku, próbował zbiec. Teraz za to odpokutuje w więzieniu.

Zakończył się proces w sprawie śmiertelnego wypadku, do którego doszło w nocy z 15/16 sierpnia 2021 roku w Ochoży Pniaki pod Wierzbicą. Tej feralnej nocy trzech mieszkańcy gminy wsiedli do auta jednego z nich i wybrali się na przejażdżkę. Na trasie Wierzbica - Chelme, na łuku jezdnii kierujący Renault Laguną stracił panowanie nad pojazdem, zjechał do rowu, a następnie uderzył w drzewo. Świadkowie, którzy najechali na wypadek, natychmiast wezwali pomoc. Niestety, dla pasażerów renault na ratunek było już za późno. Obaj mężczyźni zginęli na miejscu. Żeby wyciągnąć ciało jednego z nich, uwięzionego na przednim fotelu pasażera, strażacy musieli rozciąć pojazd. Zwłoki drugiego mężczyzny leżały za samochodem. Kierowcy nie było w pobliżu - znaleziono go w szczerym polu z dala od rozbitego pojazdu, był

ranny i mocno pijany.

Po wyjściu ze szpitala Grzegorz G. (42 lata) usłyszał zarzuty i trafił do aresztu. Śledczy przyjęli, że umyślnie naruszył on zasady bezpieczeństwa, w ten sposób, że kierując pod wpływem alkoholu (miał 1,79 promila we krwi) niesprawnym renault (auto miało zużyte opony, a przednie popękane, niedziałający hamulec i skorodowane podwozie oraz nadwozie), doprowadził do wypadku, w którym zginęli dwaj jego koledzy, on zaś uciekł. Sprawa trafiła na wokandę, a pod koniec grudnia ub. r. zapadł wyrok.

Sąd Rejonowy w Chelmie uznał G. winnym zarzucanych mu czynów i karą łączną skazał mężczyznę na 7 lat pozbawienia wolności z zaliczeniem aresztu tymczasowego od 27.08.2021 r. do chwili wydania wyroku. 42-latek ma zapłacić po 10 tys. zł na wziętych każdym z siedmiorga członków rodzin zmarłych, zwrócić dwóm z nich po niecałe 2,5 tys. i 5 tys. zł kosztów ustanowienia pełnomocnika, a także wpłacić 5 tys. zł na Fundusz Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej. Sąd nałożył również na 42-latkę dożywotni zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych. Wyrok (pc)

Pijacki rajd z finałem w sądzie

Dwaj pijani ruszyli fiatem w drogę, ale podróż zakończyli na drzewie. Pasażer trafił do szpitala, a kierowca niebawem stanie przed sądem.

Zgłoszenie do wypadku w miejscowości Husynne (gmina Dorohusk) dyżurny komendy policji odebrał 23 października ub. r. Pomoc wezwał funkcjonariusz straży granicznej z placówki w Skryhiczynie, który akurat najechał na wypadek. Zaraz potem na miejsce przybiegli mieszkańcy okolicy. Do czasu przyjazdu służb obaj zajęli się poszkodowanymi, z których jeden był nieprzytomny.

W najgorszym stanie był 27-letni pasażer. Ranny - i, jak się okazało, pijany - mężczyzna trafił do szpitala. Na szczęście jego życiu nie zagrażało niebezpieczeństwo. Policjanci natomiast szybko ustalili, że Fiatem Punto kierował Janusz Sz. z gminy Dubienka (46 lat). Pijany 46-latek (badanie wykazało, że miał ponad



promil alkoholu w organizmie) stracił panowanie nad pojazdem, zjechał z drogi i uderzył w drzewo.

Kilka dni temu Prokuratura Rejonowa w Chelmie zakończyła postępowanie w tej sprawie, kierując do sądu akt oskar-

żenia przeciwko Sz. Mężczyzna pozostaje pod dozorem policji. Przed sądem będzie odpowiadał za jazdę po pijaku i spowodowanie wypadku, w którym ranny został jego kolega. Grozi mu do 3 lat pozbawienia wolności. (pc)

Potrącony, gdy sikał

Paweł N. odpowie za jazdę po alkoholu i potrącenie znajomego. Akt oskarżenia przeciwko 43-latkowi jest już gotowy.

Do zdarzenia doszło 29 kwietnia 2022 r. Jak zeznał później poszkodowany, tego dnia wybrał się w odwiedziny do znajomego Pawła N. Wypadku nie pamiętał. Czuł silne parcie na pęcherz, więc stanął na poboczu drogi w Stawie, obok znaku drogowego, by oddać mocz. Właśnie wtedy uderzył w niego rozpędzony opel, którym kierował właśnie Paweł N.

Wezwani do wypadku policjanci zastali rozbity samochód i nieprzytomnego pieszego. Jak wykazały późniejsze badania, N. miał we krwi 2,9 promila al-

koholu. Razem z nim oplem podróżowali jego konkubina i kolega, który początkowo zeznał, że to poszkodowany siedział za kierownicą auta, które wypadło z trasy i uderzyło w znak. Dopiero kolejnego dnia, gdy wyrzuty sumienia najwidoczniej nie dawały mu spokoju, mężczyzna przyznał, że sikał i to pijany 43-latek potrącił stojącego na poboczu.

Potrącony mężczyzna trafił do szpitala w stanie zagrażającym życiu. Doznał m.in. stłuczenia mózgu i płuc oraz złamania żeber. Paweł N. początkowo nie przyznał się do winy. Później zmienił wersję o tyle, że przyznał się do kierowania pojazdem, ale zaprzeczał, jakoby był wówczas pijany. Oskarżony pozostaje pod dozorem policji. Grozi mu do 8 lat więzienia. (pc)

Z nożem na matkę



Włodawscy policjanci zatrzymali 19-latkę, który nożem zaatakował swoją matkę. Mężczyzna był bardzo agresywny również wobec mundurowych, którzy musieli użyć siły, by obezwładnić pobudzonego młodzieńca. Wyrodny synalek został tymczasowo aresztowany.

19-letni mieszkaniec gminy Urszulim jest doskonale znany stróżom prawa z wybryków powodowanych głównie wybuchowym charakterem i zamiłowaniem do trunków wysokoprocentowych. We wrześniu młodzieniec wsiał po pijaku na skuter i doprowadził do zderzenia z ciągnikiem rolniczym. Nie miał wtedy kasku i głową bardzo mocno uderzył w maszynę. Interwenujący policjanci i załoga karetki pogotowia nie dawali mu większych szans na przeżycie, ale okazało się, że młodzieniec nie tylko ocalał, ale też szybko doszedł do zdrowia, a jedynym skutkiem wypadku był utracony wzrok w jednym oku. Tamte wydarzenia wcale nie odciągnęły go od alkoholu. Przeciwnie, zaczął pić więcej. Tuż przed świętami, we wtorek (21 grudnia) młody mężczyzna zaatakował matkę. - Do tego zdarzenia doszło po godzinie 20:00 w gminie Urszulim - mówi asp.szt. Kinga Zamosjka-Prystupa z KPP we Włodawie. - 41-latkę wróciła do domu i zastała będnącego pod działaniem alkoholu syna. Ten był w stosunku do niej agresywny i wszczął awanturę, grożąc przy tym pozbawieniem jej życia. Ponadto nożem ranił ją w rękę. Mężczyzna był tak agresywny, że policjanci musieli użyć wobec niego siły fizycznej i kajdanek. Na szczęście pomoc medyczna nie była potrzebna zranionej kobiecie. 19-letni mieszkaniec powiatu włodawskiego został zatrzymany i usłyszał już zarzut. Mężczyzna znany jest policjantom. Sąd Rejonowy we Włodawie zdecydował o jego tymczasowym aresztowaniu. Za kierowanie grózb karalnych grozi mu kara pozbawienia wolności do lat 2 - wylicza pani rzecznik. (bm)

Uciekała w szlafroku

(25 grudnia, ok. godz. 20) Przechodnie wezwali pomoc do nietrzeźwej kobiety, która szła ulicą łączną w samym szlafroku. Jak się okazało, była to 33-letnia mieszkanka osiedla. Posiniaczona i pijana kobieta opowiedziała, że 5 dni wcześniej została pobita przez byłego partnera. W niedzielę znów spotkała się z nim, a ten po alkoholu chciał ją wyrzucić przez okno, dlatego uciekła w szlafroku. Z urazem głowy i twarzy karetka zabrała ją do szpitala. (pc)

KUPIĘ ZA GOTÓWKĘ MIESZKANIA, KAMIENICE LOKALE USŁUGOWE



Gotówka nawet tego samego dnia
Zadłużenie? Komornik?

606 945 577

Wycena za darmo bez dodatkowych kosztów
Nieuregulowane stany prawne

CUK
UBEZPIECZENIA

**TWOJA
SUPEROCHRONA**

SPRAWDZĘ CZY
NIE PRZEPLĄCASZ
ZA OC/AC

Ubezpieczamy także
gospodarstwa rolne

Placówki CUK w Chelmie:

- ul. Lubelska 73
- Al. Piłsudskiego 24 lok. 8

tel. 82 540 40 19,
kom: 502 304 454, 690 194 474

Godziny otwarcia:
pon. - pt.: 9:00-17:00
sob. 9:00-13:00

OFERTA 30 TOWARZYSTW

**KALKULACJE
GRATIS**

CUK
UBEZPIECZENIA

**TWOJA
SUPEROCHRONA**

Noworoczny Koncert Wiedeński 2

17.02 2023

PIERWSZA NA ŚWIECIE ORKIESTRA KSIĘŻNICZEK

NAJWIĘKSZE PRZEBOJE JOHANN A STRAUSSA

CHEŁMSKI DOM KULTURY

Noworoczny Koncert Wiedeński 2 – NOWY PORGRAM pierwszej na Świecie Orkiestry Księżniczek już 17 lutego w Chełmskim Domu Kultury! Gwiazdorska obsada, pierwsza na Świecie Orkiestra Księżniczek, soliści, międzynarodowy balet, przepiękne głosy oraz projekcje multimedialne!

Noworoczny Koncert Wiedeński 2 – NOWY PORGRAM – Orkiestra Księżniczek to także zapierające dech w piersiach, bajkowe kostiumy, które przeniosą widzów do magicznego, wiedeńskiego świata Króla Walca - Johanna Straussa. Nie zabraknie muzycznych żartów, niespodzianek i skeczów.

Udowodnimy tym samym, że muzyka łączy pokolenia i nie zna granic! Niekwestionowana, najbardziej rozpoznawalna, pierwsza na Świecie Orkiestra Księżniczek Tomczyk Art wykonująca wyłącznie muzykę Króla Walca - Johanna Straussa nieprzerwanie od niemal dekady!

Na scenie pojawią się laureaci międzynarodowych konkursów muzycznych, wirtuozi skrzypiec, fortepianu, wspaniali soliści międzynarodowej estrady, artyści występujący w największych polskich i światowych salach koncertowych. Wzruszają i bawią publikę od wielu lat, za każdym razem przyjmowani owacjami na stojąco! Tradycją stały się już coroczne Noworoczne Koncerty Wiedeńskie w wykonaniu tej niezwykle grupy wspaniałych artystów. To połączenie klasycznej wiedeńskiej formy i kunsztu z młodością, wdziękiem, werwą i niespotykaną muzykalnością artystów wykonujących to jedyne w swoim rodzaju widowisko. Zabrzmia największe, ponadczasowe i wieczne bliskie sercom melomanów przeboje króla walca - Johanna Straussa, nie zabraknie także popisowych arii z najsłynniejszych operetek „Zemsta nietoperza”, „Baron cygański”, „Wesoła wdówka”, „Księżniczka czardasza” oraz „Kraina uśmiechu”.

Publiczność usłyszy m.in.: Walc „Nad pięknym modym Dunajem”, Arię Barinkaya „Wielka sława to żart”, Duet wszech czasów „Usta milczą dusza śpiewa”, polkę „Tritsch- Tratsch” oraz słynny „Marsz Radeckiego”. W klimat magicznych bali wiedeńskich wprowadzą Państwa olśniewające kreacje artystów, przepiękne suknie balowe solistek oraz Orkiestry Księżniczek Tomczyk Art wykonującej to niezwykle widowisko. Przenieśliśmy Państwa do bajkowego świata. Tutaj każdy może bujać się w rytm muzyki oraz śpiewać wraz z solistami najpiękniejsze melodie jak choćby „Wielka sława to żart”, czy „Usta milczą dusza śpiewa”. Noworoczny Koncert Wiedeński to przede wszystkim doskonała zabawa. Chcemy śpiewać i bawić się na scenie razem z Państwem!

BILETY: Chełmski Dom Kultury Chełm, plac Tysiąclecia 1, tel. 82 563 00 81

BILETY ONLINE: www.tomczykart.pl

Grupy powyżej 10 os. – grupynakonzert@gmail.com

CHEŁM. Likwidacja przesądzona Radni za rozwiązaniem MPRD

Chełmscy radni zgodzili się na rozwiązanie Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych, które od lat przynosiło straty. - Łatwo powiedzieć, że coś jest ekonomicznie nieopłacalne, ale kiedyś sztandarowe spółki miejskie przynosiły zyski, a od jakiegoś czasu to się nie dzieje - ubolewał radny Mirosław Czech, a Jakub Banaszek, prezydent Chełma, poradził mu, aby ważył słowa.

Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych powołano uchwałą Rady Miasta Chełm w 2000 r. Do zadań miejskiej spółki należały budowy, remonty i utrzymanie dróg miejskich. W „Nowym Tygodniu” przez ostatni rok na bieżąco informowaliśmy o finansowych kłopotach

MPRD, problemach z wypłatami pensji i ostatecznie o wygaszaniu działalności przedsiębiorstwa. Na przedostatniej sesji Rady Miasta Chełma (22 grudnia ub.r.) dopięto formalności w tej sprawie, przypieczętowując los tej miejskiej spółki. Radni, na wniosek chełmskich urzędników, podjęli uchwałę wyrażając zgodę na rozwiązanie Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych. Zanim w tej sprawie głosowali, **Wojciech Wójcik**, dyrektor Gabinetu Prezydenta Chełma, przypomniał, że w ciągu ostatnich dziesięciu lat MPRD tylko w jednym roku było na „plusie”, a w pozostałych latach generowało straty. Mówił o tym, że przedsiębiorstwo z roku na rok przestawało być konkurencyjne na rynku, a brak poczynionych w przeszłości nakładów finansowych, m.in. na bazę maszynowo-sprzętową,

znacząco osłabił pozycję MPRD. Spółka od 2018 r. była przez miasto dokapitalizowana na łączną kwotę ponad 3 mln zł (a od 2012 r. do tego czasu na ponad 6 mln zł). Poprawy wyniku finansowego jednak nie było.

- Taki stan rzeczy nie powinien dłużej trwać, bo to niegospodarne podejście do środków publicznych i to jest - kolokwialnie mówiąc - „przepalanie” pieniędzy - stwierdził dyrektor Wójcik. - Usługi remontów dróg można świadczyć za pośrednictwem innych firm w formie przetargów. Około 65 pracowników zatrudnionych w spółce w chwili podjęcia pierwszych kroków wygaszenia spółki otrzymało pisemne propozycje pracy. Niektórzy pracują obecnie w innych spółkach, część w urzędzie miasta. Otwarcie likwidacji pozwoli na obniżenie kosztów

funkcjonowania spółki z obecnych około 58 tysięcy złotych miesięcznie do około 20 tysięcy złotych.

Prezydent o niesprawiedliwości

Obecny na posiedzeniu **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma, przyznał, że to „trudny temat”. Zapewniał, że wszyscy prezydenci miasta dokapitalizowali spółkę, ale to „nieekonomiczne”, aby przekazywać na to kolejne pieniądze.

- Łatwo powiedzieć, że coś jest ekonomicznie nieopłacalne - skomentował radny **Mirosław Czech**, przewodniczący Klubu Radnych PiS, na co dzień dyrektor lubelskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad. - Kiedyś sztandarowe spółki przynosiły zyski i miasto z tego korzystało, a od jakiegoś czasu tak się nie dzieje. Coś się musiało stać na świecie, w kraju, w mieście. Ja nie oskarżam ani prezydenta Banaszka, ani pani Fisz, ale dziś MPRD, jedna z naszych „córek”, to twór już tylko na papierze. Coś się stało, że nie dało rady. W Chełmskich Liniach Autobusowych też

nie było najlepiej i też miasto dokładało.

Prezydent Banaszek poradził radnemu Czechowi, aby ten zastanowił się, czy nie mówi „o parę słów” za dużo.

- Patrząc na wyniki finansowe wyraźnie widać, że MPRD było na minusie przez kilkanaście lat, więc mówienie, że ostatnio coś się stało jest nieprawdziwe - oznajmił prezydent Chełma. - Radny mówi o mnie i o pani Fisz, że to nie nasza wina, ale pan nie bierze żadnej odpowiedzialności za to. Kiedyś jako wicestarosta brał pan odpowiedzialność, to może byśmy pokazali dane finansowe instytucji, które pan nadzorował. To duża niesprawiedliwość, jeśli pan mówi, że spółki są w trudnej sytuacji, że coś się zepsuło, bo to nie jest w porządku względem kolegów, którzy poprawili kondycję spółek. CLA, PUM, MPKG, TBS - są na plusie.

Więcej dyskusji w tej sprawie nie było. Na sesji „za” wyrażeniem zgody na rozwiązanie MPRD głosowało 14 radnych, nikt nie głosował przeciw, były trzy głosy wstrzymujące (A. Fisz, **Stanisław Mościcki**, **Tomasz Ołkafa**). (mo)

CHEŁM. Oczekiwanie na otwarcie stoku narciarskiego Armatki i ratrak już są, potrzebny mróz

Ponad trzysta tysięcy złotych miasto wydało na ratrak oraz sprzęt do naśnieżania stoku narciarskiego w Kumowej Dolinie. Niezbędny do uruchomienia wyciągów sprzęt jest już skompletowany, ale aby stok naśnieżyć potrzeba minus pięciu stopni Celsjusza.

Przez ostatnie lata zimy były prawie bezśnieżne i stok narciarski w Kumowej Dolinie praktycznie nie funkcjonował. Rozwiązaniem miał być sprzęt do naśnieżania. Jego zakup zainicjowali sami chełmianie, składając w ramach budżetu obywatelskiego stosowny wniosek. Dzięki temu, na początku grud-

nia br. firma Snowmax dostarczyła za 196 tys. zł armatki śnieżne. Potem spadło jednak tyle śniegu, że zamiast sprzętu do naśnieżania bardziej potrzebny był ratrak. Pojazd do ubijania śniegu na trasach narciarskich również zamówiono, ale dopiero wtedy, gdy okazało się, że armatki śnieżne będą tańsze niż zakładano. Cenę ratraka negocjowano i ostatecznie ratusz kupił go za 120 tys. zł (to też pieniądze z puli budżetu obywatelskiego). Przed świętami Bożego Narodzenia śniegu było mnóstwo i wielu chełmian chciało szusować w „Kumówce”. Chełmscy urzędnicy tłumaczyli jednak, że śniegu jest tak dużo, iż nie zdołali go ubić przy pomocy skutera, jak to robili w poprzednich latach.

Wyjaśniali, że trzeba poczekać do 28 grudnia ub.r. na dostawę ratraka i za pomocą tego sprzętu uzdatnić śnieg na stoku do jazdy: „W przeciwnym razie, w przypadku gwałtownych opadów śniegu i jego dużej warstwy zalegającej na stoku, korzystanie z niego byłoby zwyczajnie niebezpieczne” - informowali przed świętami chełmscy urzędnicy. 28 grudnia ratrak dostarczono do miasta, ale w międzyczasie śnieg stopniał, a pod koniec tygodnia nie było także mrozu. Ratusz wyjaśniał, że ratrak „trzeba złożyć”, a gdy tylko będą sprzyjające warunki, tj. temperatura minus 5 stopni Celsjusza, będzie można uruchomić armatki śnieżne. Oby udało się otworzyć stok na ferie. (mo)

CHEŁM. Miasto mówi: może kiedyś Radny: łapmy deszczówkę

W wielu samorządach podobne programy już funkcjonują i zakładają wyposażenie mieszkańców w pojemniki do gromadzenia wód opadowych. Z wnioskiem o opracowanie i wdrożenie podobnych rozwiązań w Chełmie wystąpił niedawno radny **Piotr Krawczuk vel Walczuk**.

- Zwracam się wnioskiem o utworzenie w ramach środków budżetowych programu, który będzie zachęcał i wspierał mieszkańców naszego miasta w tworzeniu przydomowych instalacji retencjonowania wód opadowych. Takie rozwiązanie jest nie tylko proekologiczne, ale również prowadzi do zmniejsze-

nia opłat za wodę oraz umożliwia odprowadzanie wody w sytuacji, gdy nie ma w pobliżu kanalizacji deszczowej. Dodatkowo w przypadku objęcia nieruchomości podatkiem katastralnym posiadanie zbiornika retencyjnego pozwala obniżyć wysokość podatku - zauważył radny.

Nie znosi się jednak na to, by jego postulat został spełniony, a przynajmniej nie w tym roku. W odpowiedzi na interpelację Ratusz odpisał, iż w projekcie budżetu miasta Chełm na 2023 rok nie przewidziano takiego zadania, ale zapewniono, że w przypadku pojawienia się możliwości finansowych, propozycja radnego zostanie wzięta pod uwagę. (w)

Grunt to dobry grunt

Wiosną naprawa chełmskiego odcinka „Dwunastki”

Budimex ustala przyczyny powstania kolein w przebudowanej niedawno drodze krajowej nr 12 w Chełmie. Przedstawiciele firmy informują, że dotychczasowe odwierty wskazują, iż zastosowana na drodze mieszanka mineralno-bitumiczna spełnia wszystkie parametry jakościowe. - To może wskazywać na problem z gruntem pod drogą i jej wszystkimi warstwami - mówi rzecznik prasowy Budimexu, dodając, że wszelkie prace dodatkowe będzie można wykonać wiosną.

Przebudowany odcinek drogi krajowej nr 12 w granicach administracyjnych Chełma oddano do użytku w sierpniu ub.r. Niespełna rok później, tj. pod koniec lipca br., odbył się komisyjny

przeгляд gwarancyjny, w którym uczestniczyli m.in. przedstawiciele miasta i wykonawcy - Budimexu. Chełmski ratusz zgłosił wówczas występowanie kolein na skrzyżowaniach i poinformował wykonawcę, że oczekuje komisyjnego pomiaru głębokości kolein i zdiagnozowania przyczyny ich powstawania. Termin wykonania pomiarów był wtedy w trakcie ustalania. Wkrótce potem Maciej Baranowski, wiceprzewodniczący Rady Miasta Chełm, złożył interpelację w sprawie kolein w przebudowanej „Dwunastce”. Do tematu wrócił kilka tygodni temu, podczas posiedzeń komisji rady miasta, pytając urzędników, czy badania już przeprowadzono, czy wiadomo, jaka jest przyczyna powstania kolein oraz kto pokryje koszty naprawy. Chełmski ratusz informował, że inwestycja jest w okresie gwarancji, badania prowadzono w obrę-

bie rond, skrzyżowań, ale też na innych odcinkach. Przedstawiciele wykonawcy jeszcze przed świętami Bożego Narodzenia informowali, że wszelkie prace i tak możliwe będą wiosną.

- Ustalenie przyczyn powstawania kolein trwa - informuje Michał Wrzesek, rzecznik prasowy Budimexu. - Dotychczasowe odwierty wskazują, że mieszanka mineralno-bitumiczna zastosowana na drodze spełnia wszystkie parametry jakościowe. To może wskazywać na problem z gruntem pod samą drogą i jej wszystkimi warstwami. Niezależnie od tego jesteśmy cały czas w roboczym kontakcie z Urzędem Miasta, wszelkie prace dodatkowe będzie można wykonać na wiosnę. Obecne temperatury uniemożliwiają przeprowadzenie wszystkich prac łącznie z układaniem nowej nawierzchni. (mo)

CHEŁM. Mieszkanie zalane fekaliami

Koszmar w bloku na Dyrekcji Dolnej. Od świąt mieszkanie i klatka schodowa zalane fekaliami. - Ludzie zapchali WC kapustą, szkłem i ogórkami, to wybiło - kwituje prezes wspólnoty.

- To jest dramat - mówi drżącym głosem mieszkanka bloku przy ulicy 11 Listopada.

Jak opowiada starsza kobieta, od pierwszego dnia świąt Bożego Narodzenia, jej mieszkanie zalane jest fekaliami. Szambo zalało łazienkę, pokój i przedpokój. - Już raz hydraulik przepychał i nic. Znow zalało. Woda z kawałkami ludzkich odchodów przelewa się na klatkę scho-

dową do piwnicy. Nie wiem już co robić. Nikt nie interweniuje. Dobrze, że chociaż wnuczek przyjechał - zali się mieszkanka osiedla Dyrekcja Dolna.

Prezes wspólnoty wyjaśnia, że za niedrożnością kanalizacji i awarią stoją sami mieszkańcy bloku, którzy traktują toaletę jak śmietnik.

- Cały czas uczulam, że mamy stare pionki i proszę, by o nie dbać. Już kiedyś mieliśmy taką sytuację w innej klatce. Przy remoncie ludzie wylewali do WC farbę, wyrzucali kawałki tynku itp. Nic dziwnego, że się zapchało. Ludzie traktują ubikację jak śmietnik. Teraz, gdy wybiło na święta, mieliśmy ogromne trudności ze znalezieniem hydraulika.

Zresztą generalnie w Chełmie jest z tym problem. Dopiero człowiek z Lublina zgodził się przyjechać. Wyciągnął z rury liście kapusty, szkło, ogórki, kwiaty. Zamiast do kosza, ludzie wyrzucili to do ubikacji. Nic dziwnego, że ścieki wybiły - mówi prezes.

Poza kolejną wizytą hydraulika wspólnota czeka gruntowne sprzątnięcie i dezynfekcja budynku.

Oby to była lekcja dla wszystkich. Wyrzucanie do muszli WC niewłaściwych rzeczy może doprowadzić do zatykania kanalizacji sanitarnej w budynkach i sieciach ulicznych. Niedrożności te mogą skutkować niekontrolowanymi wyciekami ścieków. (pc)

CHEŁM

Połamane drzewa padły na groby



Trwa usuwanie szkód po niżu atmosferycznym Brygida, która nad Chełm przyniosła śnieżycę. Pod naporem śniegu połamały się również drzewa na cmentarzu parafialnym. Spróchniałe konary poleciały na groby.

Intensywne, grudniowe opady śniegu sprawiły, że w wielu miejscach zostały połamane drzewa lub ich gałęzie. Zniszczenia nie ominęły również cmentarza parafialnego przy ulicy Lwowskiej.

- Odwiedziłam w święta grób rodziców i... oniemiałam. Olbrzymie drzewo połamało się, a gałęzie poleciały na pomnik, który znajduje się zaledwie parę grobów dalej. A jeśli przy następnej śnieżycy czy wichurze runą kolejne drzewa? Kto w ogóle zezwolił na wyrośnięcie takich okazów na cmentarzu

i kto odpowie za zniszczenia? - pyta zbulwersowana chełmianka.

Kobieta jest poruszona. Jak podkreśla, stare drzewa zlokalizowane blisko grobów zagrażają bezpieczeństwu ludzi i mienia, dlatego powinny zostać jak najszybciej usunięte.

Kierownik cmentarza Roman Kołtun zapewnia, że szkody usuwane są na bieżąco. Problemem są natomiast tuje, które mieszkańcy sami zasadzili przy grobach swoich bliskich, a które połamały się pod naporem śniegu.

- Nikt nie chce przyjąć mokrego drzewa, które się nie pali. Szukamy chętnych i dopłacamy do odbioru - tłumaczy kierownik cmentarza.

Natomiast kwestia wycinki nie jest taka prosta. Decyzję zezwalającą na usunięcie drzew czy krzewów musi wydać ochrona środowiska, a w części zabytkowej nekropolii - konserwator zabytków. (pc)

OGŁOSZENIE O PRZETARGU

MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO ENERGETYKI CIEPLNEJ Spółka z o.o. w Chełmie

ogłasza przetarg pisemny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości zabudowanych położonych w Chełmie według poniższej tabeli:

Lp.	Adres nieruchomości / przeznaczenie w palnie zagosp. przest. M. Chełm	Nr działki	Obręb	Nr KW LUTC	Powierzchnia działki w m ²	Powierzchnia budynku w m ²	Termin przetargu (części jawnej)	Cena wywoławcza poszczególnych nieruchomości (zł)	Razem cena wywoławcza (zł)	Wysokość wadium (zł)	Termin wpłaty wadium
1	ul. Karłowicza 4A symbol MW-16	347/4	22	00067712/3	356,00	127,89	03 lutego 2023 r.	64 000,00	202 000,00	20 200,00	30.01. 2023r.
2.	ul. H.Wieniawskiego Nr 11 symbol MW-8	347/11	22	00067712/3	289,00	115,00		69 000,00			
3.	ul. Wirskiego 16 symbol MW-19	347/20	22	00067712/3	268,00	115,10		69 000,00			

Sprzedaż nieruchomości podlega zwolnieniu od podatku VAT.

Opłata z tytułu użytkowania wieczystego gruntu ustalana i naliczana jest przez Urząd Miasta Chełm.

Obecnie nieruchomość z poz. Nr 3 z powyższej tabeli, jest wynajmowana na podstawie umowy najmu.

Zgodnie z art. 678 Kodeksu cywilnego potencjalny nabywca wstępuje w stosunek najmu na miejsce zbywcy.

Wraz z nabyciem nieruchomości oznaczonej numerem 347/4, w cenie nabycia, nabywca ustanowi na czas nieoznaczony śluźbność przesylu na rzecz Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej Spółka z o.o. w Chełmie na sieć ciepłowniczą i telemetryczną. Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej sp. z o.o. w Chełmie nie wyraża zgody na złożenie oferty częściowej.

Oferta Oferenta musi obejmować cenę za wszystkie nieruchomości łącznie.

DANE DOTYCZĄCE PRZETARGU:

Pisemne oferty należy składać w terminie do dnia 30 stycznia 2023 r. do godziny 14:00, w zamkniętej kopercie opisanej w następujący sposób „Oferta przetargowa na zakup nieruchomości w Chełmie. Nie otwierać przed dniem 03.02.2023 r.do godz. 12:00” za pośrednictwem poczty, poczty kurierskiej na podany adres: Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Spółka z o.o., 22-100 Chełm, ul. Towarowa 9 lub osobiście w siedzibie Spółki (z zachowaniem wyżej wskazanego terminu, przy czym decydująca jest data wpływu oferty do Sekretariatu na dziennik podawczy).

Część jawna przetargu odbędzie się w dniu 03 lutego 2023 roku, o godzinie 12:00 w siedzibie Spółki w Chełmie, ul. Towarowa 9, I piętro, w sali nr 50 .

Przed przystąpieniem do przetargu uczestnik jest zobowiązany zapoznać się z przedmiotem przetargu oraz Informacją i warunkami przetargu pisemnego nieograniczonego na sprzedaż przedmiotowych nieruchomości.

Przetarg może się odbyć, chociażby wpłynęła tylko jedna oferta spełniająca warunki określone w ogłoszeniu o przetargu.

Organizatorowi przetargu przysługuje prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny oraz prawo zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert.

Wadium, o którym mowa w powyższej tabeli, należy wnieść w pieniądzu polskim na rachunek Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej Spółka z o. o. w Chełmie nr: 83 1240 2223 1111 0000 3577 0358, tytułem: „Wadium przetarg na sprzedaż nieruchomości”. Dniem dokonania wpłaty jest dzień uznania rachunku Spółki. Termin wpłaty wadium upływa dnia 30.01.2023r.

- Wadium wpłacone przez oferenta, który wygra przetarg zostanie zaliczone na poczet ceny nieruchomości, natomiast pozostałym uczestnikom przetargu zostanie niezwłocznie zwrócone na wskazany przez nich rachunek bankowy.

- Wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeżeli oferent, którego oferta została przyjęta, uchylił się od zawarcia umowy sprzedaży w formie aktu notarialnego w terminie do 14 dni od dnia przeprowadzenia przetargu

Nabywca, który w określonym terminie nie uiścił ceny nabycia traci prawa wynikające z przybycia oraz złożone wadium.

Szczegółowa informacja i warunki przetargu znajdują się w zakładce „Przetargi” na stronie internetowej Spółki: www.mpec.chem.pl

Nieruchomości będące przedmiotem przetargu można oglądać od dnia ogłoszenia przetargu do dnia wpłaty wadium, po wcześniejszym uzgodnieniu terminu pod niżej podanym numerem telefonu.

Dane teleadresowe, pod którymi można uzyskać szczegółowe informacje:

Dział Pracowniczo-Administracyjny, pokój nr 49; nr tel. 82 565-34-51 do 53 wew. 190.

Chełm, dnia 02.01.2023 r.

CHEŁM

Bądź eko na cmentarzu



Zwiednięte kwiaty, liście, szkło. Wszystko to leży wymieszane ze zużyтыми zniczkami. Kierownik cmentarza parafialnego apeluje do mieszkańców o dokładniejsze sortowanie śmieci.

Segregacja odpadów obowiązuje nie tylko w gospodarstwach domowych. Tymczasem, jak się okazuje, z dzieleniem odpadów na frakcje na cmentarzu parafialnym przy ulicy Lwowskiej jest, delikatnie mówiąc, źle. Tylko nieliczni odwiedzający nekropolię sortują śmieci w prawidłowy sposób. Na problem zwraca uwagę Roman Kołtun, kierownik cmentarza.

- Chociaż wszędzie wywiesiliśmy kartki z informacją, by wkłady, plastikowe podstawki itp. wrzucać do foliowych worków, wszystkie śmieci i tak lądują w kontenerze - mówi kierownik.

Kołtun apeluje do mieszkańców o zachowanie porządku i prawidłową segregację odpadów. By zadbać o ekologię, warto też zachować umiar i nie kupować nadmiernej liczby zniczy czy ozdób, które powiększą ilość odpadów. (pc)

Trudny rok nie przeszkodził

Miasto Chełm inwestuje w rozwój

Miniony rok był dla chełmskiego samorządu czasem realizacji kluczowych inwestycji. Zainicjowano także nowe przedsięwzięcia, których efekty będziemy mogli obserwować w nadchodzących miesiącach. W międzyczasie Chełm stał się jednym z głównych ośrodków pomocy dla uchodźców z Ukrainy.

SERCA NA OŚCIEŻ

24 lutego 2022 roku Federacja Rosyjska zaatakowała wolną i niepodległą Ukrainę. Wojna, która dotąd wydawała nam się czymś abstrakcyjnym, rozgorzała tuż przy polskiej granicy. Atak na terytorium Ukrainy sprawił, że część naszych sąsiadów zdecydowała się opuścić swoją ojczyznę. Gigantyczna migracja ukraińskich uchodźców na terytorium Rzeczypospolitej stała się faktem. Chełm znalazł się w epicentrum tych wydarzeń.

– Jako miasto przygraniczne odegraliśmy szczególną rolę w procesie pomocy obywatelom Ukrainy. Samorząd, wspólnie z mieszkańcami oraz przy wsparciu

władz centralnych, przedsiębiorców, organizacji pozarządowych i stowarzyszeń, a także miast partnerskich, zorganizował sprawnie działający system pomocy. Przez ostatnie miesiące do naszego miasta przybyły setki tysięcy uchodźców, a my, wspólnie z mieszkańcami, zrobiliśmy wszystko, co w naszej mocy, aby zapewnić im pomoc – mówi **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma.

Na terenie miasta działały w tamtym czasie dwa duże punkty recepcyjne: w hali MOSiR oraz w budynku dawnego hipermarketu przy ul. Lwowskiej. Przy aranżacji tego ostatniego pomagał japoński architekt **Shigeru Ban**, który zaprojektował wnętrze obiektu. Uciekający przed wojną obywatele Ukrainy otrzymywali na miejscu wsparcie materialne i mentalne. Uzyskiwali także pomoc w kwestiach formalnych, np. w zakresie pomocy przy wyrobieniu numeru PESEL.

Serca na oścież otworzyli mieszkańcy Chełma, którzy przyjmowali uchodźców w swoich domach. Chełmski samorząd, chcąc docenić ten bezinteresowny odwruch, wprowadził boni zwalniający z opłat komunalnych mieszkańców Niedźwiedziego Grodu, którzy udzielili schronienia obywatelom Ukrainy.



Pomoc uchodźcom z Ukrainy - na dworcu kolejowym w Chełmie

– Dziś sytuacja w Ukrainie nadal pozostaje trudna. Infrastruktura krytyczna jest regularnie niszczona. Nasi sąsiedzi są zmuszeni żyć bez prądu, ogrzewania, a w nie-

których przypadkach nawet bez wody. Dlatego wciąż pozostajemy w gotowości, by nieść pomoc – podkreśla **Longin Bożeński**, przewodniczący Rady Miasta Chełm.

REALIZACJA INWESTYCJI

Realizując działania związane ze wsparciem naszych wschodnich sąsiadów, chełmski samorząd, pomimo trudnej sytuacji wywołanej wojną, kontynuował zainicjowane przedsięwzięcia inwestycyjne. Rozpoczęła się zapowiadana rewitalizacja Placu im. Doktora Edwarda Łuczowskiego. Wygrodzona została jego centralna część, gdzie obecnie prowadzone są prace związane z zabezpieczeniem znajdujących się pod nim piwnic. Wcześniej zdemontowano studnię, która ponownie wróci na swoje miejsce wraz z finiszem prac, a także nawierzchnię placu. Równolegle remontowany jest budynek wejścia do Chełmskich Podziemi Kredowych, a docelowo, w ramach osobnego zadania, przebudowane zostanie wyjście z Zabytkowej Kopalni Kredy przy ul. Przechodniej.

– Trwa również przebudowa Parku Miejskiego oraz dawnej unickiej cerkwi przy ul. Św. Mikołaja. Finalizacja wspomnianych przedsięwzięć, podobnie jak rewitalizacji Placu Łuczowskiego, nastąpi w 2023 roku – mówi **Radosław Wnuk**, dyrektor Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji. Do zadań, których celem jest poprawa estetyki przestrzeni publicznej, należy także dopisać rewitalizację skweru przy ul. Mickiewicza oraz remont cmentarza wojennego przy ul. Jadwigi Młodowskiej.

Gruntowną modernizację przechodzi system gospodarki odpadami komunalnymi za sprawą realizacji dużego projektu pn. „Budowa Systemu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych wraz z Punktem Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Chełmie”.



Rewitalizacja Placu Doktora Edwarda Łuczowskiego w Chełmie

dów Komunalnych w Chełmie”. W jego ramach na terenie miasta rozpoczął się montaż podziemnych i półpodziemnych kontenerów na odpady, ale również m.in. 500 nowych, betonowych śmietniczek oraz 150 pojemników na psie nieczystości. Projekt objął także budowę nowego Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych przy ul. Białawin.

Samorząd niezmiennie inwestuje w transport publiczny. Po wprowadzeniu bezpłatnej komunikacji i zakupie nowych, niskoemisyjnych autobusów, przyszła pora na infrastrukturę towarzyszącą. Wymienione zostały przystanki autobusowe, które wyposażono w system dynamicznej informacji pasażerskiej.

Uruchomiono również rower miejski, a w podobnym czasie zewnętrzny operator zdecydował także o rozlokowaniu w Chełmie elektrycznych hulajnóg. Alternatywne środki komunikacji przypadły do gustu mieszkańcom.

– Kontynuowaliśmy także rozwój infrastruktury sportowej. Do użytku oddane zostały trzy wielofunkcyjne boiska przy placówkach oświatowych. Nowe obiekty znajdują się przy Szkole Podstawowej nr 7, Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych oraz Zespole Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej. Do życia powołana została również spółka Chełmski Klub Sportowy, której celem jest rozwój sportu zawodowego



Budowa bloku mieszkalnego Towarzystwa Budownictwa Społecznego w Chełmie

młodzieżowego. W planach jest także przebudowa stadionu miejskiego oraz budowa trzech piłkarskich boisk treningowych w ramach projektu pn. Lubelskie Centrum Piłki Nożnej – opisuje **Wojciech Wójcik**, dyrektor Gabinetu Prezydenta.

Budowę nowego bloku mieszkalnego rozpoczęła spółka TBS. Powstanie w nim 50 mieszkań, a w kolejnym, którego budowa rozpocznie się po zakończeniu pierwszej inwestycji, następne 75. Samorząd proceduje również przystąpienie do Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej, czyli rządowego przedsięwzięcia, w ramach którego w Niedźwiedzim Grodzie powstaną kolejne lokale mieszkaniowe.

– Opisując przytoczone inwestycje należy również wspomnieć o kwocie pozyskanych dla miasta dofinansowań. Poczynając od końca 2018 roku, czyli początku mojej kadencji aż do teraz, Chełm otrzymał w ramach dotacji ponad 700 milion złotych – przyznaje **Jakub Banaszek**.

Wysiłki na rzecz pozyskiwania zewnętrznych funduszy i rozwoju miasta znajdują odzwierciedlenie w ogólnopolskich zestawieniach. W Rankingu Gmin i Powiatów autorstwa Związku Powiatów Polskich, Chełm zajął dziesiąte miejsce w kategorii „Miasta na prawach powiatu”. Z kolei w rankingu wydatków inwestycyjnych samorządów (2019-2021), chełmski samorząd uplasował się na dziewiątej lokacie.

PLANY NA 2023 ROK

Rok 2023 to dla miasta czas realizacji kolejnych przedsięwzięć inwestycyjnych. – Wyremontujemy drogi na osiedlu Zachód, w planach mamy także inne zadania dotyczące infrastruktury drogowej w różnych częściach miasta – mówi **Jakub Banaszek**.

Mowa m.in. o przedsięwzięciach związanych z rozwojem terminala intermodalnego przy ul. Wschodniej, na które samorząd otrzymał opiewające na niemal 200 milionów złotych dofinansowanie. W wyniku realizacji inwestycji zostanie przebudowanych ok. 8 km dróg wojewódzkich oraz ok. 3,5 km dróg powiatowych.

Jeszcze w 2022 roku rozstrzygnięte zostało postępowanie przetargowe na termomodernizację pięciu chełmskich szkół (IV LO, SP nr 5, SP nr 4, SP nr 7, SP nr 8 i ZSP nr 3) oraz adaptację zabytkowego Młyna



Wizualizacja Parku Logistycznego przy ul. Wschodniej w Chełmie

na Centrum Kultury. Przy II Liceum Ogólnokształcącym powstanie z kolei stadion lekkoatletyczny. – Podpisaliśmy już umowę na realizację tej inwestycji – przypomina **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma.

Nie należy zapominać także o realizowanej wspólnie z Agencją Rozwoju Przemysłu inwestycji w ramach programu „Fabryka”. Na terenie dawnego dworca PKS powstanie nowoczesny biurowiec klasy A. Prace



Wizualizacja biurowca i dworca PKS w Chełmie

zostaną zainicjowane w 2023 roku.

Urząd Miasta przygotowuje się także m.in. do ogłoszenia postępowań przetargowych na wymianę miejskiego oświetlenia na LED-owe oraz zakup ze-

roemisyjnych autobusów. Rok 2023 to także czas na opracowanie dokumentacji projektowych dotyczących rewitalizacji chełmskich Glinianek oraz budowy systemu miejskiego monitoringu.

CHEŁM. Gabriel Właż zrezygnował z funkcji dyrektora sportowego ChKS Kiepski kabaret z siatkówką w tle

Gabriel Właż, założyciel i twórca sukcesów siatkarskiego klubu Arka Chełm, zrezygnował z funkcji dyrektora sportowego ds. siatkówki w spółce Chełmski Klub Sportowy. - Powodem - jak wyjaśnił prezydent Chełma Jakub Banaszek - był konflikt z prezesem ChKS-u Arturem Juszcakiem. Kibice martwią się, czy ta sytuacja nie odbije się na wynikach sportowych klubu.

Założona i kierowana przez lata przez **Gabriela Włazia** Arka Chełm obecnie z kompletem punktów zajmuje pierwsze miejsce w II lidze siatkówki i jest niemal pewniakiem do awansu. Chełmscy siatkarze doskonale radzą sobie również w rozgrywkach Pucharu Polski, gdzie już dotarli do ćwierćfinału, w którym zmierzą się z Avią Świdnik. Jeśli ją pokonają, to w półfinale powalczą z aktualnym mistrzem Polski - Jastrzębskim Węglem. Każdy mecz siatkarzy „u siebie” przyciąga do Miejskiej Hali Sportowej komplet kibiców. Czegoś takiego Chełm nie widział od wielu lat i na pewno współautorem tego sukcesu jest właśnie **Gabriel Właż**.
- Dłaczego w takiej sytuacji pan Właż

rezygnował z funkcji dyrektora sportowego ChKS, odpowiedzialnego za siatkówkę? - pytał na ostatniej komisji oświaty, kultury i sportu RM Chełm radny **Stanisław Mościcki**, korzystając z okazji, że na posiedzeniu obecny jest prezydent miasta **Jakub Banaszek**. - To był odpowiedni człowiek na odpowiednim miejscu. Co się stało? - dopytywał Mościcki.

Z odpowiedzi prezydenta Banaszka wynika, że Właż zrezygnował z funkcji, bo nie potrafił się dogadać ze swoim szefem **Arturem Juszcakiem**, prezesem Chełmskiej Spółki Sportowej.

- Współpraca między panami była od początku trudna, ale rozwijała się. Prezes Juszcak miał odpowiadać za kwestie finansowe w Arce, a Właż za kreowanie i rozwój zespołu - mówił prezydent - Prezes oczekiwał jednak, że dyrektor sportowy będzie częściej w Chełmie (pochodzący z Chełma Właż od lat mieszka w Lublinie, gdzie jest komornikiem sądowym - przyp. aut.), że będzie konsultował z nim podjęte przez siebie decyzje, że nie będzie zaskakiwał prezesa np. układaniem drużyny. W końcu to prezes spółki musi się podpisywać pod zobowiązaniami finansowymi, nie dyrektor sportowy - tłumaczył prezydent.

Banaszek dodał, że kwestia rezygnacji

Włazia pojawiała się od kilku tygodni na zasadzie, jak to określił, „straszaka”.

- Po ostatnim meczu między panami doszło do kolejnych zgrzytów, każdy z nich myślał, że drugi się ugnie, ale tak się nie stało i w końcu pan Gabriel Właż, którego bardzo szanuję, złożył rezygnację - kontynuował.

Prezydent podkreślił, że nie zamierzał być mediatorem między Juszcakiem a Właziem, ani wnikać w politykę kadrową prezesa ChKS.

- Powiedziałem panu Włazowi, że powinien wziąć się w garść, zacisnąć zęby, że panowie z czasem się dogadają, ale emocje znów wzięły górę - mówił.

Na koniec Banaszek przyznał, że powiedział Włazowi, i Juszcakowi, że zachowują się niedojrzale, że cała historia przypomina kabaret. - Ale czasem tak po prostu jest, że pewni ludzie nie potrafią się ze sobą dogadać - stwierdził.

Dodał, że liczy jeszcze na to, że gdy emocje opadną, panowie znów siądą do rozmów. Gabriel Właż nie chciał sprawy komentować. Napisał nam, że być może odniesie się do niej po Nowym Roku.

Kibice mają nadzieję, że cała sytuacja nie odbije się na wynikach sportowych zespołu i siatkarze awansują do I ligi. **(kg)**

CHEŁM. Będzie stadion lekkoatletyczny

Świetna wiadomość dla uczniów II Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie i chełmskich sportowców. Podpisano umowę na budowę długo oczekiwanego stadionu lekkoatletycznego przy II LO.

Wiosną br. miasto po raz pierwszy ogłosiło przetarg na budowę tego obiektu. Na inwestycję ratusz w ubiegłym roku otrzymał 3 mln zł dofinansowania z Ministerstwa Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu w ramach programu „Sportowa Polska”. Szacowano, że całe przedsięwzięcie będzie kosztować 8 mln zł i początkowo tyle zapisano w budżecie na ten cel. Ale oferty, które składały firmy, były o około 2 mln zł wyższe i z tego powodu miasto kilkakrotnie unieważniało przetargi. W końcu, samo-



rządowcy postanowili dokonać przesunięcia w budżecie i dołożyć pieniądze tak, aby jednak podpisać umowę na budowę stadionu przy II LO. Najkorzystniejszą ofertę (10 036 018,92 zł) złożyła spółka TAMEX Obiekty Sportowe z Warszawy i to ją chełmscy urzędnicy wybrali na wyko-

nawcę obiektu. W grudniu ub.r. **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma, podpisał umowę na budowę stadionu u „Dreszerczyków”. W spotkaniu uczestniczyli m.in. przedstawiciele II LO - **Zbigniew Niderla** - dyrektor szkoły oraz uczniowie. **(mo, fot. UM Chełm)**



Chełmskie Centrum KOMINIARSTWA
www.kominiarze-chelm.pl

Chełm, ul. Zielna 10
tel./fax 82 565 37 18
tel. kom. 606 945 577
tel. 887 883 555



PROWADZIMY SPRZEDAŻ HURTOWĄ I DETALICZNĄ:

- pieców c.o. – w ofercie ponad 100 modeli
- wkładów kominowych ze stali kwasoodpornej i żaroodpornej (wszystkie typy i przekroje)
- nasad kominowych – turbowenty, rotowenty
- kratki wentylacyjnych.

ŚWIADCZYMUSŁUGI W ZAKRESIE:

- projektowania i wykonawstwa instalacji c.o. i c.w.u.
- czyszczenia i udrażniania przewodów kominowych
- okresowych kontroli stanu technicznego przewodów kominowych
- przeglądów instalacji gazowych i kominowych
- dokumentacji dla klienta (protokoły okresowe i odbioru robót, opinie gazowe, zaświadczenia o przeprowadzeniu czyszczenia, specyfikacje, inwentaryzacje itp.).

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia serdecznie dziękujemy za dotychczasową współpracę oraz składamy naszym Klientom, Przyjaciółom i Sympatykom moc gorących życzeń, zdrowia, szczęścia i wszelkiej pomyślności

CHEŁM

Ratusz przekonuje, że w ChKS dzieje się dobrze, ale...

Miasto dołożyło milion do sportowej spółki

Rada Miasta Chełm zgodziła się przeznaczyć dodatkowy milion zł na spółkę Chełmski Klub Sportowy. Pieniądze mają zostać przeznaczone na spłatę długów, jakie ChKS przejął po klubach Chełmianka i Arka oraz bieżących zobowiązań.

W czwartek, 29 grudnia, chełmscy radni mieli głosować nad zmianami w budżecie na 2022 r. Tuż przed sesją zaopiniować je mieli radni połączonych komisji: budżetu i rozwoju gospodarczego oraz porządku publicznego i inwentaryzacji mienia komunalnego. Największe emocje wzbudziło przekazanie przez miasto dodatkowego miliona zł na spółkę Chełmski Klub Sportowy, zarządzającą siatkarzami Arki oraz piłkarską Chełmianką.

- Jestem trochę zaskoczony, że musimy dołożyć do naszej sportowej spółki tak duże pieniądze - rozpoczął dyskusję radny Koalicji Obywatelskiej, **Marek Sikora**. - Kiedy ją powoływaliśmy, było założenie, że ma się ona utrzymywać ze środków przekazywanych przez strategicznych sponsorów i nie obciążać budżetu miasta. Chciałem się więc dowiedzieć: na co te dodatkowe pieniądze zostaną wydane? - pytał.

W odpowiedzi **Wojciech Wójcik**, dyrektor Gabinetu Prezydenta Chełma, przekonywał, że choć w spółce dzieje się dobrze, to trudne czasy, w jakich się znaleźliśmy, wymuszają podejmowanie takich decyzji. - Przeznaczenie jeszcze w 2022 roku dodatkowego miliona złotych na rzecz spółki ChKS jest konieczne, by spłacić resztę długów przejętych po klubach Chełmianka i Arka oraz uregulować bieżące zobowiązania, by w nowy rok spółka weszła z czystym kontem i łatwiej jej było pozyskać sponsorów - wyjaśniał Wójcik. - Decyzja o powołaniu przez miasto spółki ChKS była słuszną. Zgodziliśmy się wówczas, że powstaje ona po to, by sport w naszym mieście rozwijał się, a dyscypliny takie jak siatkówka czy piłka nożna, które znalazły się w trudnej sytuacji, mogły dalej funkcjonować - przypominał.

O to, ile dokładnie wynosiły długi Arki i Chełmianki oraz z czego wynikały, dopytywał radny Polski 2050 **Stanisław Mościcki**. W. Wójcik poinformował, że zadłużenie Arki w momencie jej przejęcia przez ChKS wynosiło ok. 280 tys. zł, a Chełmianki ok. 270 tys. zł. - Pozostałe zobowiązania spółki wynikają z jej bieżącej działalności - stwierdził.

Do dyskusji włączył się prezydent Chełma **Jakub Banaszek**, skupiając się na zadłużeniu, jakie spółka przejęła po Chełmiance i sytuacji w klubie piłkarskim, choć po Arce „odziedziczyła” większe zobowiązania. Poinformował, że budżet na siatkówkę wynosi ok. 1,35 mln zł, zaś na piłkę nożną przekracza 2 mln zł włącznie z zadłużeniem.

- Chcieliśmy uniknąć sytuacji, że Chełminka zbankrutuje i zostanie zdegradowana do klasy okręgowej, jak to zdarzyło się z innymi trzyciolgowymi klubami. Dlatego zdecydowaliśmy się na przejęcie do miejskiej spółki klubu piłkarskiego wraz z częścią zadłużenia - mówił prezydent.

Według niego kontrakty, jakie w ubiegłym sezonie wynegocjował z zawodnikami jeszcze były wiceprezes Chełmianki, były zawyżone, dlatego powstało zadłużenie. - Docelowo budżet będzie urealniony, ale możemy zrobić to dopiero po zakończeniu tego sezonu, od czerwca 2023 - tłumaczył.

Jako przykład jednego z niekorzystnych dla klubu kontraktów Banaszek podał umowę ze zwolnionym niedawno trenerem **Tomaszem Złomańczukiem** (zastąpił go **Artur Bożyk**), którą miał wynegocjować jeszcze były wiceprezes Chełmianki. Kontrakt miał obowiązywać do końca obecnego sezonu czyli do 30 czerwca br., tyle, że - zdaniem Banaszka - zawarte w nim zapisy odnoszą się do piłkarzy, a nie trenerów. Chodzi o brak możliwości jego wypowiedzenia przed terminem, nawet w przypadku zawinionym przez trenera, bez skutków finansowych dla spółki. Prezydent stwierdził, że przepisy związkowe w przypadku przedterminowego rozwiązania kontraktu chronią jedynie piłkarzy, a nie trenerów.

- Czy spółka będzie teraz wypłacać pieniądze trenerowi Złomańczukowi do końca kontraktu? - dopytywał radny Mościcki (według naszych ustaleń chodzić może o ponad 30 tys. zł - przyp. aut.).

Prezydent stwierdził, że żadnych pieniędzy spółka zwolnionemu trenerowi już nie wypłaca i nie zamierza, a szkoleniowiec jeśli chce, może iść do sądu. Banaszek dodał przy tym, że część piłkarzy nie utożsamia się z Chełmem, bo mieszka w Lublinie, w przeciwnieństwie do siatkarzy, którzy w komplecie mieszkają w Chełmie i tu trenują. - Chcemy, by tak było również w przypadku piłkarzy. Jesteśmy optymistami. W klubie jest nowy trener, który podziękował za współpracę niektórym zawodnikom, ale już szuka nowych - wyjął Banaszek.

Zdaniem byłego wiceprezesa Chełmianki **Piotra Stępnia** prezydent, zarzucając mu wynegocjowanie niekorzystnych i zawyżonych kontraktów z piłkarzami oraz trenerem, wprowadził radnych w błąd, bo również w przypadku drużyny III ligi PZPN nakazuje zatrudniać trenera na kontrakcie, którego bezpodstawnie przedterminowe zerwanie rodzi konsekwencje finansowe. Jak podkreśla były już wiceprezes Chełmianki, o tych kwestiach można dowiedzieć się z uchwały zarządu PZPN regulującej stosunki pomiędzy klubem sportowym a trenerem piłki nożnej, a wprowadzenie innych zapisów już po uzyskaniu licencji na grę w III lidze jest niedozwolone i może narazić klub na wysokie koszty oraz regulaminowe kary.

Według Piotra Stępnia kontrakty z zawodnikami na sezon 21/22 były adekwatne do sytuacji na piłkarskim rynku i ich umiejętności piłkarskich, co miało odzwierciedlenie w wynikach osiągniętych przez klub - miniony sezon był najlepszym w historii Chełmianki, która po raz drugi z rzędu zajęła drugie miejsce w lidze, prawie do samego końca walcząc o awans i zdobyła Puchar Polski na szczęblu Lubelskiego ZPN. Poza tym kontrakt z trenerem i piłkarzami na obecny sezon podpisywali już obecni władze spółki ChKS, po uzyskaniu opinii radcy prawnego.

Ostatecznie na sesji Rada Miasta Chełm zgodziła się na przekazanie ChKS dodatkowego miliona złotych. „Za” oddano 11 głosów (**Longin Bożeński, Mirosław Czech, Elżbieta Ćwir, Adam Kister, Piotr Krawczuk vel Walczuk, Joanna Lis, Irena Machowicz, Stanisław Mościcki, Agnieszka Ostrowska, Tomasz Otkala i Dorota Rybaczuk**). Trzy głosy były „wstrzymujące się” (**Piotr Jabłoński, Katarzyna Janicka, Marek Sikora**), a aż dziewięć radnych nie wzięło udziału w głosowaniu: (**Maciej Baranowski, Kamil Błaszczuk, Ryszard Dżaman, Agata Fisz, Dariusz Grabczuk, Tomasz Kazimierzczak, Mariusz Kowalczyk, Piotr Malinowski i Edyta Rożek**). **(mg)**

CHEŁM Wraca wyższy VAT, a rekompensaty skończą się Nie ma ucieczki przed drogim ciepłem

Od 1 stycznia obowiązuje nowa taryfa opłat za ogrzewanie w Chełmie. Zakłada kilkunasto-procentowe podwyżki, których lokatorzy wspólnot i spółdzielni mieszkaniowych nie powinni odczuć dzięki ustawowym rekompensatom. Ale odczują, bo od Nowego Roku wraca 23-procentowy VAT na energię, a rekompensaty kończą się w kwietniu. Jeśli ktoś myślał, że do tej pory było drogo, to może się nie miło zdziwić.

Temat opłat za ogrzewanie od zawsze budzi mnóstwo nerwów. Nikt przecież nie lubi płacić wyższych rachunków, a w Chełmie, w ciągu kilku ostatnich lat taryfa podnoszona była kilkakrotnie. W ostatnim roku ceny energii wywindowały dodatkowo podwyżki cen węgla. A skoro produkcja ciepła jest droższa, to rachunki za ogrzewanie także.

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej wystąpiło do Urzędu Regulacji Energetyki o zatwierdzenie taryfy na 2023 rok, uwzględniając rosnące koszty. URE zatwierdziło taryfę. Najprościej ujmując: będzie drożej, ale nie od razu. Od kiedy i o ile? Z oficjalnej informacji z Urzędu Miasta możemy wyczytać, że we wrześniu minionego roku, po wezwaniu URE, MPEC wystąpił o zatwierdzenie nowej taryfy. 15 grudnia URE zatwierdziło taryfę na ciepło na 2023 rok. Władze miasta tłumaczą, że na cenę ciepła wpływają rosnące koszty węgla oraz rosnące ceny uprawnień do emisji dwutlenku węgla (to łącznie 86 proc. kosztów przyjętych do kalkulacji taryfowej). A sama cena węgla przyjęta do kalkulacji nowej taryfy wzrosła w ostatnim czasie aż o 60 proc.

- Wprowadzone ustawowe ograniczenie poziomu cen i stawek w zakresie wytwarzania ciepła obowiązujące od 1 października 2022 r. nadal jest stosowane i uprawnieni odbiorcy (wskazani w ustawie) w dalszym ciągu do 30.04.2023 r. rozliczani będą z zastosowaniem ustawowego ograniczenia. Ceny ciepła z rekompensatą, ceny za zamówioną moc cieplną z rekompensatą i ceny nośnika ciepła z rekompensatą wynikają ze średniej ceny wytwarzania ciepła z rekompensatą i są stosowane w stosunku do odbiorców wskazanych w ustawie i na określonych w niej zasadach (chodzi o odbiorców

indywidualnych i tzw. podmioty wrażliwe - przyp. red). Cena z rekompensatą dotyczy wyłącznie wytwarzania ciepła. Wszyscy odbiorcy w zakresie usług przesyłania i dystrybucji oraz odbiorcy ciepła, którym na mocy ustawy nie przysługują ceny z rekompensatą, obciążani będą od 1 stycznia 2023 r. zgodnie z zatwierdzoną przez Prezesa URE Taryfą dla ciepła. Średni wzrost wynikający z wprowadzenia nowych cen stawek i opłat szacuje się na około 15,8% dla odbiorców, którzy nie korzystają z rekompensaty - to oficjalne stanowisko od Urzędu Miasta.

Wynika z niego, że podwyżki od razu odczują przedsiębiorcy i najemcy lokali usługowych, a odbiorcy indywidualni (gospodarstwa domowe) i tzw. podmioty wrażliwe (np. szkoły) nie zapłacą więcej, bo wzrost opłat zrekompensuje ciepłowni państwo. Ale rekompensaty skończą się w kwietniu i wtedy podwyżki obejmą również i ich.

Ale to nie koniec. Oprócz podwyżek, które wynikają z nowej taryfy, na właścicieli mieszkań czekają podwyżki wynikające ze wzrostu podatku VAT na energię. - Dzięki tarczy antyinflacyjnej podatek VAT na ciepło był obniżony z 23 do 5 proc. i nie ma żadnych sygnałów o przedłużeniu tej ulgi - mówi **Ewa Jaszczuk**, prezes Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, która jest największym odbiorcą ciepła z MPEC.

Tarcza przestaje obowiązywać w nowym roku, więc VAT wraca do pierwotnej stawki, a co za tym idzie, rachunki wzrosną o 18 proc. Zapewne nie od 1 stycznia, bo spółdzielnia musi wprowadzić zmianę na Radzie Nadzorczej. Ale już od lutego zaliczki na poczet ogrzewania będą wyższe.

18 proc. podatku i prawie 16 proc. podwyżki wynikającej z taryfy to prawie 34-procentowy wzrost rachunków za ciepło dla odbiorców od maja. Chyba że ceny węgla po sezonie grzewczym spadną, zmniejszą się koszty wytwarzania energii i URE wezwie ciepłownię do uaktualnienia taryf.

Na razie mieszkańcy Chełma mogą być przynajmniej spokojni o węgiel, którego miejskiej spółce nie zabraknie, co nie było takie oczywiste przed rozpoczęciem sezonu grzewczego. - Mamy opał zgromadzony na placu i zapewnione dostawy węgla wysokich parametrów, więc jesteśmy zabezpieczeni na cały sezon - mówi **Sławomir Zawisłak**, prezes MPEC. (bf)

GORZKÓW. Święta spędziły za kratami Kobiety z piekła rodem

Trzy miesiące spędzą za kratami mieszkanki Chełma i Krasnegostawu, podejrzewane o dokonanie rozboju na 75-latkę z gminy Gorzków. Kobiety weszły do jego domu, powaliły seniora na podłogę i okradły. Do zdarzenia doszło w nocy, 21 grudnia, na terenie gminy Gorzków.

- Kobiety wtargnęły do domu 75-latka, przewróciły go na podłogę i zabrały telefon komórkowy oraz ponad 800 zł. Chwilę potem uciekły z miejsca zdarze-

nia - relacjonuje aspirant **Jolanta Babicz**, rzecznik prasowa krasnostawskiej policji. Mundurowi zajmujący się sprawą szybko dotarli do kobiet podejrzanych o dokonanie rozboju. Okazały się nimi 21-letnia mieszkanka Chełma oraz 30-latkę z Krasnegostawu. W Wigilię zostały one doprowadzone do prokuratury w Krasnymstawie na czynności procesowe, a 25 grudnia sąd zastosował wobec nich trzymiesięczny areszt. Kobiетom grozi nawet 12 lat więzienia. Na szczęście 75-latkowi nic poważnego się nie stało. (kg)



2023

DOM-MAK

Życzenia samych sukcesów, wszelkiej pomyślności i radości
w Nowym Roku
składa **Jerzy Dąbrowski**,
właściciel firmy **DOM-MAK**, producent Chełmskiego Makaronu Domowego

DOM-MAK - ul. Czesława Twardzika 4, Chełm, tel. 502 645 021

CHEŁM. Zapłacą więcej, albo...?

Biblioteka dociska Archiwum

Chełmska Biblioteka Publiczna chce wyższych opłat od najemców swoich lokali, w tym od Archiwum Państwowego. Skończy się na tym, że archiwum wraz z całym zasobem wyniesie się do innego miasta - alarmują nasi rozmówcy. Negocjacje w toku.



Oddział Archiwum Państwowego w Chełmie utworzono w 1952 roku i do 1975 roku siedziba mieściła się w tym miejscu. Po likwidacji powiatów przeniesiono ją do Krasnegostawu, a w 1990 roku powróciła do Niedźwiedziego Grodu. Nie wszyscy pamiętają, że przez pierwsze lata zbiory archiwum przechowywano nad dawną piekarnią przy ul. Siedleckiej. Dopiero w 1997 roku archiwum trafiło do budynku dzisiejszej ChBP. Zajmuje tam ponad pół tysiąca metrów kwadratowych powierzchni. A z jej zasobów chętnie korzystają naukowcy, studenci, amatorzy historii. W liczonych na metry zasobach (ok. 1200 mb.) są akty notarialne, liczne dokumenty, mapy i fotografie, materiały cyfrowe, a nawet zabytki kultury.

Archiwum Państwowe to tak naprawdę trzy instytucje w jednym: biblioteka z czytelnią, w której na miejscu udostępniane są zasoby, państwowy urząd, bo archiwum wydaje zaświadczenia, poświadcza dokumenty, przeszukuje materiały archiwalnego do danej sprawy, a w końcu muzeum, bo zajmuje się popularyzowaniem zasobu, organizuje wystawy i zajęcia dla uczniów.

Teraz mówi się, że ta instytucja może wynieść się nie tylko z Biblioteki, ale nawet z Chełma, bo ChBP chce wypowiedzieć umowę na najem pomieszczeń.

- Jeszcze skończy się tak, że archiwum wyniesie się do Krasnegostawu. Żeby cokolwiek załatwić, trzeba będzie tam jeździć - mówią nasi rozmówcy.

Sprawa nie jest oczywiście przesądzona. Dyrektor ChBP **Katarzyna Sokołowska** przyznała, że trwają negocjacje nowych stawek najmu. - Wszyscy nasi najemcy otrzymali nowe propozycje. Z częścią już się dogadaliśmy, z innymi rozmowy są w toku. Nasze decyzje podyktowane są tylko i wyłącznie dbałością o finanse biblioteki. Z Archiwum jesteśmy jeszcze w trakcie rozmów i za wcześniej, żeby cokolwiek na ten temat mówić - wyjaśnia K. Sokołowska.

- Negocjacje wysokości czynszu nie są po raz pierwszy i do tej pory dyrektorzy się w tej sprawie dogadywali, więc mamy wszystkie nadzieje, że będzie tak i tym razem - mówi **Katarzyna Ślusarska**, kierownik oddziału AP w Chełmie. - My zajmujemy się swoją pracą, obsługujemy klientów, których nam codziennie nie brakuje.

Do tej pory negocjacje stawek odbywały się przy okazji zbliżającego się końca terminu umowy najmu, którą Biblioteka zawiera z Archiwum na czas określony. Ale obecna umowa, jak ustaliliśmy nieoficjalnie, wygasa dopiero za dwa lata. (bf)

CHEŁM. Nie tylko amfiteatr i stok

Kumówka ma być rekreacyjną perełką

Urząd Miasta Chełm ma nowy pomysł na to, jak tchnąć życie w Kumową Dolinę. Ogłosił niedawno przetarg na opracowanie dokumentacji projektowej budowy Centrum Rekreacji i Wypoczynku „Kudkolandia”. W ramach przedsięwzięcia miałyby powstać m.in. place zabaw, tężnia solankowa, trasa spacerowa w koronach drzew i pole do minigolfa. Projekt przewiduje również budowę zadaszenia nad widownią amfiteatru i unowocześnienie stoku narciarskiego.

W ubiegłym tygodniu chełmski Ratusz poinformował, że ogłosił przetarg na opracowanie projektu Centrum Rekreacji i Wypoczynku w Kumowej Dolinie (już w poprzednich kadencjach były takie plany, ale zakładały zdecydowanie mniejszy rozmach - przyp. aut.). Roboczo nazwano je „Kudkolandia”, jednak - jak informują urzędnicy - nazwa niespecjalnie przypadła mieszkańcom do gustu, więc ta właściwa i oficjalna zostanie wybrana za jakiś czas, najprawdopodobniej w drodze konkursu.

Zgodnie z planami magistratu w sąsiedztwie amfiteatru miałyby powstać:

ścieżka przyrodniczo-edukacyjna (np. w formie gry terenowej), służąca do nauki rozpoznawania gatunków drzew, ptaków czy tropów zwierząt, tężnia solankowa wzorowana na tych w Konstancinie lub Gołdapi, pole do minigolfa utrzymane w naturalnej tematyce, ale z elementami regionalizmu (jedną z przeszkód mógłby być np. chełmski niedźwiedź). Miałyby powstać też dwa place zabaw: pierwszy naturalny, wykorzystujący konstrukcje wykonane z drewna i sznura, i drugi - wodny. Zaplanowano także trasę spacerową wśród koron drzew, budowę wykorzystującego naturalne ukształtowanie terenu pumtracka dla rowerów oraz Budowę Centrum Edukacji Ekologicznej z salą konferencyjno-wystawienniczą będącą w stanie pomieścić przynajmniej 50 osób i parkingiem podziemnym na minimum 100 miejsc postojowych.

W ramach tego samego zadania zaplanowano także budowę zadaszenia widowni amfiteatru oraz modernizację stoku narciarskiego. Pomyślano o wykorzystaniu istniejącego nachylenia terenu jako sztucznego naśnieżanego stoku narciarskiego, pokrytego specjalnym szczotkami, które w dodatku tempe-

raturach są zraszane wodą, gwarantując poślizg.

Na oferty od firm zainteresowanych opracowaniem projektu miasto czeka do 4 stycznia br.

- Celem tego projektu jest stworzenie kompleksu wypoczynkowo-rekreacyjnego, którego centralną częścią byłby amfiteatr. Opracowanie dokumentacji to pierwszy krok w realizacji tej inwestycji. Kolejnym będzie zdobycie na ten cel środków zewnętrznych. Chcielibyśmy je pozyskać z nowej perspektywy unijnej. Jeśli to się uda, wówczas będziemy ogłaszać przetarg na właściwe prace budowlane, ale żeby móc starać się o unijne wsparcie, najpierw musimy mieć aktualny projekt - mówi **Damian Zieliński** z Gabinetu Prezydenta Miasta Chełm.

Urząd Miasta na razie nie chce przesądzać, ile może kosztować realizacja tego przedsięwzięcia. Przybliżone koszty będzie mógł podać, gdy otrzyma gotową dokumentację. Jak dodają urzędnicy, jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem i uda się pozyskać zewnętrzne finansowanie, prace budowlane związane z budową nowego kompleksu mogłyby ruszyć w 2024 roku. (w)

Budżet na 2023 rok

GMINA BIAŁOPOLE.

Milionowe dotacje i realna wizja zrealizowania budżetu bez zaciągania kolejnego kredytu. - To chyba najlepszy okres w naszym samorządzie - podsumował na grudniowej sesji rady gminy Białopole, wójt Henryk Maruszewski.

Budżet na 2023 rok gminni radni przyjęli na ubiegłotygodniowym posiedzeniu (28 grudnia). „Za” głosowali wszyscy obecni (13 radnych).

Dochody gminy Białopole na 2023 rok mają wynieść 27.165.800 zł, w tym majątkowe w - 15.161.979 zł. Wydatki zaplanowano w kwocie 32.131.800 zł, w tym rekordowe w historii gminy wydatki majątkowe - 20.165.398 zł. W budżecie zaplanowano deficyt budżetowy w kwocie 4.966.000 zł, który zostanie pokryty wolnymi środkami z nadwyżki budżetowej w kwocie 1.357.600 zł oraz planowanym kredytem w kwocie 3.608.400 zł. Władze gminy liczą, że nadwyżka budżetowa z poprzedniego roku zapewni wykonanie budżetu bez potrzeby zaciągania nowego kredytu (przy jednoczesnej spłacie rat obecnego), mimo rekordowego zakresu zaplanowanych inwestycji.

Dochody własne gminy (2.801.822 zł) to głównie wpływy z podatków i opłat lokalnych. W 2023 r., w związku ze skokiem cen żyta i drewna, podatek rolny wzrośnie z 153,70 do 185,13 zł, czyli o 31,43 zł za 1 ha przeliczeniowy, zaś podatek leśny z 46,70 do 71,10 zł, tj. o 27,70 zł za 1 ha. Wyższa będzie też opłata za śmieci. Choć ostateczna kwota będzie znana dopiero po przetargu, już wiadomo, że z 9 do 11 zł wzrośnie opłata w przypadku kompostowania bio odpadów (12 zł za osobę przy braku kompostowania). O 9,2 proc. wzrosną też podatki od nieruchomości i transportowy. Pozostałe, w tym za opłaty za wodę i ścieki, pozostają bez zmian. Szacuje się, że wpływy z tytułu poboru wody wyniosą 220 tys. zł, a za odbiór odpadów - 270 tys. zł.

15.061.979 zł to dotacje z „Polskiego Ładu”, w tym 2.332.000 zł na odnowę centrum Białopola, 4.306.559 zł na modernizację ujęć wody w Białopolu i Raciborowicach, 4.630.820 zł na przebudowę dróg na terenie gminy i budowę infrastruktury sportowej przy SP Białopole, 1.344.600 zł oraz 2.448.000 zł na

modernizację oświetlenia ulicznego na terenie gminy.

Subwencja ogólna to 5.530.749 zł, w tym oświatowa - 2.251.854 zł (niska w porównaniu do lat ubiegłych ze względu na najmniejszą liczbę uczniów).

Jeżeli chodzi o wydatki, gmina planuje wydać na utrzymanie urzędu (płace i pochodne) 2.897.200 zł. Oświata pochłonie 5.106.600 zł, w tym 1.509.000 to wydatki inwestycyjne, 323.700 zł - wychowanie przedszkolne, w tym 30.000 zł to koszty pobytu dzieci w przedszkolach prowadzonych przez inne samorządy. Pomoc społeczna - 2.670.750 zł, w tym 1.542.000 zł na fundusz alimentacyjny, 130.000 zł - pobyt w domach opieki społecznej mieszkańców gminy, 190.000 zł - pobyt 11 dzieci w domu dziecka i rodzinach zastępczych, 467.700 zł - utrzymanie GOPS. Utrzymanie kultury i kultury fizycznej - 3.129.000 zł, w tym 2.610.000 zł na odnowę centrum Białopola, 368.000 zł na kulturę (w tym utrzymanie GOK i biblioteki oraz zespołów ludowych i świetlic wiejskich) oraz 140.000 zł na sport i utrzymanie stadionu.

Budowa dróg gminnych i powiatowych - 6.575.860 zł, w tym dotacja 1.357.578 zł dla powiatu chełmskiego na modernizację dróg powiatowych. Gospodarka komunalna i ochrona środowiska oraz dostarczanie wody - 558.500 zł, w tym m.in. 139.023 zł na utrzymanie hydroforu i oraz sieci wodociągowej, 25.000 zł na opracowanie projektu rozbudowy sieci kanalizacyjnej w Białopolu, 81.000 zł na utrzymanie oczyszczalni, wozu asenizacyjnego oraz koparki, 275.000 zł - odbiór odpadów.

Splata kredytów - 291.600 oraz obsługa długu publicznego - 160.000 zł.

Jakie inwestycje?

Ogółem w projekcie budżetu gminy na 2023 rok zaplanowano wydatki inwestycyjne w wysokości 20.349.618 zł na następujące zadania:

1. Modernizacja ujęć wody w Białopolu i Raciborowicach, 6.903.220 zł.
2. Odnowa centrum Białopola, w tym budowa targowiska oraz amfiteatru, 2.610.000 zł.
3. Modernizacja 9,7 km dróg gminnych: w Białopolu 1,7 km, Buśno 4,7 km, Strzelcach 0,8 km i Raciborowicach 2,5 km, 5.130.820 zł.
4. Przebudowa 9,6 km dróg powiatowych: Grobelki 2,1 km, Kurmanów-Buśno 1,0 km, Buśno - Busieniec 1,3 km, Strzelce-Kolonia - Horeszkowice 2,9 km oraz Raciborowice-Kolonia 2,3 km, 1.357.578 zł.

5. Budowa infrastruktury sportowej przy Szkole Podstawowej w Białopolu, 1.509.000 zł.

6. Modernizacja i budowa oświetlenia ulicznego na terenie gminy, 2.839.000 zł.

Wraz z planowaną przez powiat przebudową 9,6 km dróg powiatowych inwestycje na terenie gminy pochłoną ponad 30,5 mln zł.

- To jeden z najlepszych budżetów, jeżeli chodzi o inwestycje, w historii gminy - podsumował na ostatniej sesji rady gminy Białopole, wójt **Henryk Maruszewski**.

Lista inwestycji na 2023 r. nie jest zamknięta. Samorządowcy liczą, że uda się uzyskać dotacje na kolejne zadania, jak np. ocieplenie świetlicy w Strzelcach; budowę sieci kanalizacyjnej przy ul. Polnej i zakup nowego samochodu asenizacyjnego czy rewitalizację dworu w Strzelcach.

Podsumowali rok

Po skończonym posiedzeniu odbyło się uroczyste spotkanie noworoczne, podczas którego wójt Maruszewski podziękował wszystkim gościom za współpracę i podsumował miniony rok.

W 2022 r. zrealizowano inwestycje za ponad 9,2 mln zł, w tym: wybudowano 1 km dróg gminnych w Kicinie oraz w Teresinie; wykonano projekty techniczne na rozbudowę sieci kanalizacyjnej w Białopolu, przebudowę dróg gminnych, budowę infrastruktury sportowej przy SP oraz budowę i modernizację oświetlenia ulicznego; rozpoczęto realizację największych inwestycji - modernizacji ujęć wody wraz wymianą wodomierzy oraz odnowę centrum Białopola wraz z instalacją masztu; zakończono budowę chodników przy drodze wojewódzkiej w Raciborowicach; wspólnie z OSP Strzelce wykonano remont dachu wraz z ociepleniem stropu świetlicy w Strzelcach; w ramach zagospodarowania poscaleniowego powiat chełmski przebudował 8 km dróg gminnych.

Uroczystą sesję uświetnił występ Zespołu Pieśni i Tańca „Tęcza”, a zakończył wspólny opłatek. **(opr. pc)**

WOJSŁAWICE. Budżet jest, skarga odrzucona Hala, tężnia i nie tylko

Budowa hali sportowej przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Wojsławicach Kolonii to największe i najkosztowniejsze zadanie ujęte w uchwalonym 29 grudnia budżecie gminy Wojsławice na 2023 rok. Samorząd otrzymał na ten cel rekordowe wsparcie w wysokości ok. 15,7 mln zł. Budowa ma ruszyć w tym roku i zakończyć w przyszłym.

W ubiegłym tygodniu radni gminy Wojsławice spotkali się na sesji. Najważniejszym punktem obrad było uchwalenie budżetu na 2023 rok. Dochody gminy zaplanowano w kwocie ok. 19,4 mln zł (w tym bieżące 15,4 mln zł i majątkowe 3,8 mln zł). Wydatki to 24,1 mln zł (bieżące - 16,2 mln zł, majątkowe - 7,8 mln zł). Deficyt wynoszący ok. 4,6 mln zł zostanie pokryty z wolnych środków (ok. 2,2 mln zł) i zaciągniętej pożyczki - 2,4 mln zł.

Wśród najważniejszych zadań inwestycyjnych zaplanowanych na ten rok znalazły się: budowa sieci wodociągowej na ul. Rynek w Wojsławicach (120 tys. zł), modernizacja parkingu na terenie WTZ (147 tys. zł), budowa tężni solankowej nad stawem w Wojsławicach (ok. 168 tys. zł), dokończenie budowy zaplecza sanitarno-szatniowego boiska sportowego przy ul. Grabowieckiej (790 tys. zł), przebudowa oczyszczalni ścieków i budowa oczyszczalni przydomowych (ok. 1,5 mln zł), ale największym i najkosztowniejszym zadaniem, biorąc pod uwagę nie tylko tegoroczny budżet, ale także poprzednie, będzie budowa hali sportowej przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Wojsławicach Kolonii. Na

ten cel gmina otrzymała dofinansowanie z „Polskiego Ładu” w wysokości ok. 15,7 mln zł. Całość inwestycji szacowana jest na ok. 17,7 mln zł. Budowa ruszy w tym roku, a zakończy się w 2024.

- Pomimo wysokiego, bo 90 procentowego dofinansowania, planujemy zaciągnąć kredyt na wkład własny do tej inwestycji i do budowy zaplecza sanitarno-szatniowego na stadionie sportowym na ulicy Grabowieckiej w wysokości ok. 2,4 mln zł po to, by nie zaniedbać innych zadań i planowanych inwestycji. Ostateczna kwota będzie znana po rozstrzygnięciu przetargu na budowę sali, który zamierzamy ogłosić w pierwszym kwartale 2023 roku - mówi wójt gminy Wojsławice **Henryk Gołębiowski**.

Budżet został przyjęty jednomyślnie, podobnie jak uchwała dotycząca udzielenia pomocy rzeczowej dla partnerskiej gminy Pawliwka, położonej w obwodzie wołyńskim na Ukrainie, która zwróciła się do władz Wojsławic o pomoc w zakupie agregatów prądotwórczych. Radni zgodzili się, aby przekazać na ten cel kwotę 15 tys. zł. Podjęto także uchwałę w sprawie skargi na działanie Kierownika Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej. Złożyła ją jedna z mieszkank, której matka korzysta z usług opiekuńczych.

- W ocenie skarżącej matka nie była zaopiekowana w odpowiedni sposób. Skarżąca była zdania, że pracownicy GOPS powinni robić jeszcze więcej, zapominając przy tym o obowiązku opieki, jaki ciąży na najbliższych. Pani kierownik złożyła obszernie wyjaśnienia, a skarga została przez radnych uznana za bezzasadną - wyjaśnił po sesji wójt Gołębiowski. **(w)**

LEŚNIEWICE

Prawie 5 milionów na oczyszczalnię

Gmina Leśniewice dostała prawie 5 mln zł na budowę oczyszczalni ścieków z systemem kanalizacji sanitarnej i przebudowę odcinka sieci wodociągowej. Co ważne - pozyskana dotacja w stu procentach pokrywa koszt inwestycji.

Gmina Leśniewice pozyskuje w ostatnich latach mnóstwo dotacji, ale od dawna zajmuje niechlubne miejsce w czołówce pod jednym względem - jest jedną z najmniej skanalizowanych gmin w województwie lubelskim. Wkrótce może się to zmienić. Gmina Leśniewice otrzymała 4 839 738 zł dofinansowania z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na budowę hybrydowej, hydrofitowej oczyszczalni ścieków wraz z systemem kanalizacji sanitarnej oraz przebudowę odcinka sieci wodociągowej.

- Koncepcja budowy oczyszczalni ścieków powstała w ramach współpracy

z Uniwersytetem Przyrodniczym w Lublinie - przypomina **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice. - To nowatorskie rozwiązanie proekologiczne, jedno z pierwszych w naszym powiecie. Pozyskana z PROW kwota zabezpiecza sto procent wydatków kwalifikowalnych tego zadania. To wsparcie, które pozwala nam iść do przodu i nadrabiać zaległości. W pierwszym etapie inwestycji skanalizowane zostaną Leśniewice i Kolonia-Leśniewice, w kolejnych etapach następne miejscowości, a z czasem cała nasza gmina.

Zadanie będzie realizowane w formie „zaprojektuj i wybuduj” i obejmie m.in.: opracowanie dokumentacji projektowej; budowę kanalizacji sanitarnej w Leśniewicach Kolonii i Leśniewicach w tzw. systemie grawitacyjno-tłocznym; budowę hybrydowej hydrofitowej oczyszczalni ścieków; montaż systemu monitoringu przepompowni ścieków; przebudowę odcinka sieci wodociągowej. **(mo)**

GMINA ŻMUDŹ. Cieszą się i nie uwłaczają sobie

Tak dużo pieniędzy jeszcze nie mieli!

Gmina Żmudź kolejny raz jako jedna z pierwszych w powiecie chełmskim przyjęła budżet, aby po Nowym Roku szybko zabrać się za inwestycje. Jeszcze nigdy nie miała na nie tak dużo pieniędzy. Rysą pewnie będzie zapowiedziana podwyżka opłat za wywóz śmieci, ale wójt Edyta Niezgoda cieszy się, że żmudzczy samorządowcy są kulturalni i nie uwłaczają sobie.

Rada Gminy Żmudź dwa tygodnie przed Nowym Rokiem uchwaliła budżet na 2023 rok. Radni głosowali za nim jednomyślnie. Trudno, aby było inaczej, gdy na sesji przed samym głosowaniem **Marta Mikołajczyk**, skarbnik gminy Żmudź, podkreśliła, że w historii samorządu nie było jeszcze tak wysokich dochodów majątkowych - 13,8 mln zł.

- Nigdy tak dużej kwoty z tego tytułu

nie mieliśmy i cieszymy się, bo będziemy mogli za to wykonać szereg inwestycji - mówiła M. Mikołajczyk. - Te dochody majątkowe mamy wyższe ze względu na dotacje pozyskane z „Polskiego Ładu”. Połowa naszego budżetu, czyli piętnaście milionów złotych, będzie przeznaczona na inwestycje. Państwu pozostaje cztery i pół miliona złotych do rozdysponowania na różne cele.

Skarbnik przestrzegła, że mimo iż „budżet po stronie dochodów i wydatków jest wielki”, to trzeba działać oszczędnie, bo biorąc pod uwagę wszechobecną drożyznę nie wiadomo, co w 2023 r. może się wydarzyć. Przypomniała, że gmina Żmudź jest typowo rolniczą, dochód z podatku rolnego wynosi 1,8 mln zł, a to wcale nie tak dużo i nie ma przemysłu, który mógłby przynieść dodatkowe pieniądze.

W budżecie na 2023 r. dochody zaplanowano na 28,1 mln zł (w tym bieżące - 14,2 mln zł, a majątkowe - 13,8 mln

zł), wydatki na 30 mln zł (w tym bieżące - 14,4 mln zł, majątkowe - 15,6 mln zł), a deficyt to 1,9 mln zł. Po odczytaniu pozytywnej opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej i stałych komisji rady gminy wszyscy radni głosowało „za” przyjęciem budżetu na 2023 r. **Edyta Niezgoda**, wójt gminy Żmudź, poinformowała, że po otwarciu ofert w przetargu na odbiór odpadów stało się jasno, że podwyżki opłat za śmieci są kwestią czasu. Na zakończenie złożyła życzenia, chwalać współpracę z radnymi i działaczami ze żmudzkich stowarzyszeń, kół gospodyń wiejskich, OSP.

- Życzylabym wszystkim samorządom tak dobrej dyskusji, olbrzymiej kultury osobistej, jaka jest u nas - mówiła wójt Niezgoda. - Potrafimy się różnić, ale w sposób, który nie uwłacza godności samorządowca, czego jesteśmy świadkami na innym terenie. Dużo za nami, a jeszcze więcej przed nami. **(mo)**

W Kamieniu odebrali sieć

Sieć wodociągu w gminie Kamień rozbudowano w listopadzie ub.r., a ostatnio zebrała się komisja, aby inwestycję tę odebrać. Sieć wodociągową rozbudowano na osiedlu „Malinowe” w Kamieniu, przy ulicach: Malinowa, Poziomkowa i Jagodowa oraz wzduż szosy „hrubieszowskiej” w kierunku Chełma. Ponadto sieć rozbudowano także w Pławanicach Kolonii, Rudolfinie i Kamieniu Kolonii. Cała ta inwestycja kosztowała 374 tys. 321 zł, z czego 238 tys. 180 zł to dotacja z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. **(opr. mo)**



GMINA CHEŁM. Dobry kierunek i tempo rozwoju infrastruktury

Realizacja założeń budżetowych to podstawa funkcjonowania samorządu. W Gminie Chełm, mimo ogólnie niekorzystnej sytuacji gospodarczej w kraju - wysokiej inflacji, galopujących cen materiałów budowlanych, działań wojennych na Ukrainie - dzięki przemyślanym działaniom zrealizowano wszystkie założenia związane z infrastrukturą, tj. drogami, oświetleniem, sieciami wodno-kanalizacyjnymi, jak również odnawialnymi źródłami energii.

Infrastruktura drogowa

Jeżeli chodzi o drogi, zmodernizowano lub wybudowano przeszło 16 km dróg. Dochodzi do tego wyremontowana i wybudowana łącznie z Powiatem Chełmskim i Gminą Rejowiec droga powiatowa na terenie Gminy Chełm (Żółtańce-Kol. – Żółtańce to 6 km), w Gminie Rejowiec droga zostanie wybudowana do Wereszcz Dużych i połączy się z drogą wojewódzką Chełm – Krasnystaw. Wartość zadania to prawie 17 mln zł z dofinansowaniem z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w kwocie 6,7 mln, pozostała kwota to koszt samorządów.

Inwestycje drogowe realizowane były przy ogromnym udziale środków zewnętrznych w ramach różnych programów, wśród nich: „Polski Ład”. Całkowity budżet zrealizowanych, tych ponad 16 km inwestycji drogowych, to 13.987.987,34 zł przy dofinansowaniu w kwocie 12.111.569,77 zł. Remonty wykonano w miejscowościach: Deputycze Królewskie – Krzywice – Rożdżałów - 2,306 km; Deputycze Królewskie-Kol. - 1,398 km; Stare Deputycze – Deputycze Królewskie - 1,840 km; Staw – Parypse – 2,364 km; Deputycze Królewskie - Kolonia – Uher – Nowe Deputycze – 3,411 km; Nowe Deputycze – Uher – Deputycze Królewskie - Kolonia – 2,290 km.



Droga w Jagodnem



Droga w Żółtańcach (I etap)

Oprócz inwestycji już zrealizowanych bądź będących w trakcie (terminy zakończenia określone w umowach na 2023) trwają prace projektowe dotyczące kolejnych odcinków dróg. Dotyczą one: Modernizacji i przebudowy infrastruktury drogowej w miejscowości Jagodne – 4,68 km. Projekt obejmuje wykonanie nawierzchni asfaltowej o szerokości zmiennej od 3,5 do 5,0 m. Przewidywana wartość inwestycji to 4.500.000,00 zł, z uwzględnieniem dofinansowania w kwocie 4.275.000,00 zł.



Infrastruktura oświetleniowa

Gmina Chełm sukcesywnie od kilku lat realizuje modernizację i budowę oświetlenia ulicznego w nowoczesnych – energooszczędnych technologiach LED. W tym roku, zrealizowano kolejne etapy prac. Zakres inwestycji dotyczył postawienia 104 nowych słupów i montażu 111 opraw. Koszt zadania wyniósł 609.465,00 zł. Kwota dofinansowania to 421.1174,99 zł z regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014 – 2020. Nowe oświetlenie powstało w Horodyszczy, Pokrówcze, Żółtańcach-Kol., Zawadówce, Strupinie Łanowym.

Kolejna inwestycja oświetleniowa dotyczyła budowy nowego oświetlenia w Parypsach, Nowosiólkach, Strupinie Dużym, Okszowie ul. Wilkinowa i ul. Dębowa oraz Stańkowie. W ramach zadania wybudowano 48 nowych punktów oświetleniowych, a 11 lamp zostało podwieszonych na słupach PGE. Koszt całego zadania to 688.800 zł.

Realizacja modernizacji oświetlenia to również opracowanie dokumentacji projektowej na budowę oświetlenia ulicznego w miejscowościach Horodyszcze - Kol., Krzywice, Parypse, Pokrówka, Rożdżałów-Kolonia, Staw, Uher, Horodyszcze, Strupin Duży, Zawadówka, Rudka, Żółtańce-Kol. ul. Kryształowa, Deputycze Królewskie-Kol., Okszów: ul. Storczykowa i ul. Makowa; Janów: ul. Konopnickiej, ul. Łęckiej, ul.

Prusa, ul. Judyma, ul. Siłaczki, ul. Tuwima, ul. Mickiewicza, ul. Gałczyńskiego, ul. Kordiana, ul. Urszulki, ul. Świtezianki, ul. Jankiela, ul. Zagłoby. Koszt opracowania dokumentacji to 268.632 zł.

Infrastruktura wodo-kanalizacyjna

Zmieniająca się i zagęszczająca zabudowa wielu miejscowości Gminy Chełm wymusza na samorządzie działania związane z budową sieci wodno-kanalizacyjnych. Zadania te realizowane są przez gminę od lat, w tym roku do sieci włączono kolejne odcinki:

- w Okszowie, ul. Sosnowa i Żółtańcach-Kol., ul. Wspólna. Całkowita długość to 0,883 km. Koszt zadania to 485.850,00 zł;
- w Ochoży - Kolonii, Okszowie ul. boczna Kwiatowej, Srebrzyszcze ul. Powstańców Styczniowych, Pokrówcze ul. Bazyłany, Zawadówce ul. Jesionowa i Żółtańcach-Kol. ul. Jagodowa. Całkowita długość to 1,94 km. Koszt całego zadania to 679.475,49 zł.

Równolegle z budową, trwały prace projektowe nad nowymi wodociągami w miejscowościach Janów ul. Pana Tadeusza i ul. Prusa, Strupin Mały, Żółtańce, Parypse, Uher, Ludwinów, Okszów boczna ul. Makowej, Żółtańce - Kolonia ul. Pstrągowa, Strupin Duży, Ludwinów. Koszt opracowania dokumentacji 173 125,00 zł. W tym roku sporządzono kolejne projekty sieci kanalizacji sanitarnej do realizacji w miejscowościach: Okszów ul. Kwiatowa, Żółtańce, Pokrówka ul. Cicha, Okszów – Nowiny. Koszt opracowania dokumentacji 119.310,00 zł.

W Jagodnem, w 2023 roku, konieczne są prace związane z budową infrastruktury wodnej. W tym roku zostały wykonane projekty. Przewidywana wartość inwestycji to 3.921.000 zł, przy planowanym dofinansowaniu ponad 3.700.000 zł.

Infrastruktura OZE

Gmina Chełm od lat realizuje projekty związane z Odnawialnymi Źródłami Energii, kilkadziesiąt milionów złotych dotacji pozyskanych już na ten cel, zdecydowanie poprawia jakość życia mieszkańców oraz obniża koszty utrzymania. W tym roku realizowane są kolejne zadania z tej dziedziny, duży projekt związany z instalacjami fotowoltaicznymi, jak również montaż kotłów na biomasę. W ramach tego działania tylko w tym roku zamontowano niemal 100 takich źródeł ciepła. Koszt całego zadania to 2.329.257,60 zł. Kwota dofinansowania 1.639.107,21 zł.

Sprzęt komputerowy

Do Urzędu Gminy Chełm trafił już cały sprzęt komputerowy z oprogramowaniem dla uczących się dzieci, krewnych dawnych pracowników PGR w ramach projektu Cyfrowa Polska „Granty PPGR”. Zakupionych zostało 13 komputerów stacjonarnych, 81 laptopów oraz 4 tablety. Kwota jaką zamawiający przeznaczył na ww. zadanie to 246.712,17 zł. Sprzęt został przekazany jeszcze przed świętami. W listopadzie prowadzony był kolejny nabór wniosków na komputery dla uczniów, krewnych pracowników PGR, aby wykorzystać oszczędności, które zostały po przetargu. Rozstrzygnięcie przewidziane jest na koniec stycznia 2023 roku. Na listę rezerwową wpłynęło 20 wniosków.



Kulturalnie i sportowo

Pierwsza historyczna niedziela „ZBROJE, WOJE I PODBOJE” nad Zalewem Żółtańce w Gminie Chełm miała miejsce 3 lipca. Uczestnicy historycznego wydarzenia mieli okazję zobaczyć pokaz bojów wojów słowiańskich, pojedynki na broń białą, inscenizację pogrzebu ciepłopalnego, turniej rycerski, prezentację strojów i uzbrojenia z XVII w., pokaz muszkietierów oraz artylerii. Dla najmłodszych organizatorzy przygotowali stoiska towarzyszące, liczne gry i zabawy, wicie wianków, tworzenie motanek – pradawnych słowiańskich lalek, motanych z nici i skrawków materiału. Oprawę muzyczną zapewnił zespół Jar, tworzący muzykę o charakterze słowiańskim, opiewającą ludowość.



10 lipca w Strupinie Dużym, przy świetlicy, uroczyste obchodzono 130. Rocznice Urodzin Pauliny Hołysz, wybitnej twórczyni ludowej. Podczas Festynu Ludowego „U Cioci Pauliny” odsłonięto Ławeczkę Pauliny, a właściwie całą instalację. W czasie festynu dokonano prezentacji i promocji wydawnictwa „Wiersze jak moja dola” P. Hołysz, Tom I, autorstwa Z.W. Okonia i Z. Lubaszewskiego. Rozstrzygnięto I Ogólnopolski Konkurs Poetycki „Ziemia moich wierszy”. Wręczono

również Medale Pamiątkowe im. Pauliny Hołyszowej, za działalność artystyczną i społeczną na rzecz Gminy Chełm. W części artystycznej wystąpili Kapela Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej, Zespół Pieśni i Tańca Uherzacy, Zespół Śpiewaczy „Swojska Nuta” z Rejowca oraz Zespół „I To i Owo” z Żółtaniec w premierowych utworach do wierszy P. Hołysz.



21 sierpnia, nad Zalewem Żółtańce, po dwuletniej przerwie, odbyły się Uroczystości Dożynkowe Gminy Chełm. Rozpoczęły się tradycyjnym Korowodem Dożynkowym na czele ze Starostami Dożynek Anną Pajer i Michałem Sawickim. W części artystycznej wystąpili Kapela Karczmarze z Rzeszowa, Kapela Koromysło ze Szczepieszyna, Zespół Pieśni i Tańca Uherzacy, Zespół I To i Owo z Żółtaniec, Zespół Madabis oraz Wojciech Cugowski z zespołem. Podczas dożynek zostały rozstrzygnięte konkursy na najładniejszy wieniec i chleb dożynkowy, w którym zwyciężył wieniec wykonany w Świetlicy w Srebrzyszczy.

24 lipca już po raz dwunasty Maratony Kresowe wystartowały w Janowie. Bardzo wymagająca i kultowa już trasa, co roku przyciąga kolarzy MTB z całej Polski. Branżowa prasa określa janowską trasę jako jedną z najciekawszych na wschodniej ścianie Polski a Gminę Chełm jedną z najbardziej rowerowych gmin w Polsce. Na starcie zawodów



stanęło ponad 220 kolarzy, którzy rywalizowali na 5 dystansach. Zawody na koronnym dystansie Maraton wygrał reprezentant gospodarzy z Gminy Chełm - Adam Mandziak z przewagą 3,5 minuty. Łącznie zawodnicy GKK Peleton Okszów wywalczyli 16 medali. Przed wyścigami rowerowymi na tych samych trasach rywalizowali również biegacze w ramach cyklu Kresowe Trail. Dodatkowo prowadzona była rywalizacja DUAL dla zawodników, który wystartowali w biegu na dystansie 7 km oraz rowerowym na dystansie Półmaraton 32,5 km.



CHEŁM. Pierwsze umowy w sprawie stacji Tańsze tankowanie coraz bliżej



Prezes MPGK Jakub Oleszczuk podpisał pierwsze umowy w sprawie budowy stacji paliw, w której zatankujemy tańszą benzynę i olej napędowy. - Wybraliśmy dostawcę technologii, a teraz ogłosimy przetarg na prace budowlane - zapowiada prezes. Ale to nie jedyna stacja, którą wybuduje miejska spółka.

Pomysł budowy stacji paliw na potrzeby Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej pojawił się już w 2020 roku, gdy prezesem spółki był Marcin Czarnecki. Mówiło się wtedy o zlokalizowaniu stacji jak najbliżej Zakładu Oczyszczania Miasta przy ul. Bielewina, aby można było tankować auta należące do spółki w pobliżu zakładu. Wkrótce koncepcja uległa modyfikacji, bo uznano, że stacja może być ogólnodostępna, oferując kierowcom tańsze paliwo. Podobne, prowadzone przez samorządy stacje

powstały np. w Płocku, Rzeszowie czy Stalowej Woli. A w czasie, kiedy wszyscy liczą dokładnie każdą wydawaną złotówkę, cieszą się sporym zainteresowaniem kierowców. M.in. w tym celu pod koniec 2020 roku MPGK kupiło od chełmskiego PKS teren dworca autobusowego i sąsiadującą z nim działkę ze stacją paliw przy ul. Armii Krajowej. Stacja miała ruszyć niedługo po zakupie nieruchomości, ale wdrożenie pomysłu nie było takie proste. Prace dopiero niedawno nabrały tempa. MPGK ogłosiło przetarg na wyłonienie firmy, która wdroży technologię obsługi na stacji. A w poniedziałek, 19 grudnia, prezes MPGK podpisał umowę z wyłonionym wykonawcą. - To firma, która zajmie się wdrożeniem całego systemu tankowania pojazdów: od dystrybutorów po systemem płatności bezgotówkowej - mówi **Jakub Oleszczuk**, prezes MPGK.

Ten etap inwestycji pochłonie niecałe 1,3 mln zł. Na początku 2023 roku prezes planuje ogłoszenie postępowań na prace

budowlane przy stacji (otoczenie oraz budynek). A jej uruchomienie wstępnie zaplanowano na lipiec 2023 roku. Stacja paliw będzie samoobsługowa, co znacząco obniży koszty jej funkcjonowania i pozwoli na obniżenie ceny paliwa.

Obiekt będzie się wkomponowywał w architekturę nowoczesnego biurowca, którego budowę po sąsiedztwie planuje wspólnie z miastem Agencja Rozwoju Przemysłu. Obok pokazujemy najnowszą i prawdopodobnie ostateczną wizualizację stacji.

Inwestycja MPGK przy al. Armii Krajowej to nie jedyna stacja paliw, jaką wybuduje miejska spółka. Przy ul. Bielewina powstanie stacja CNG, na potrzeby śmieciarek należących do spółki. Budowę stacji wymuszają unijne przepisy o elektromobilności i paliwach alternatywnych. MPGK podejmie się tego zadania we własnym zakresie, bo dwa przetargi na wyłonienie wykonawcy nie powiodły się. Dzięki temu spółka może zaoszczędzić na inwestycji nawet 700 tys. zł. **(bf)**

CHEŁM. Sygnały Czytelników Końca zimy nie widać, a ulice znów w rozsypce

Po przeprowadzonym kilka miesięcy temu doraźnym łataniu ulicy Ogrodowej nie ma już śladu. W dziurach, nie do końca widocznych, bo wypełnionych kałużami, znów można urwać koło. Podobnie jest na ul. Kraszewskiego, Botanicznej czy Partyzantów, które o choćby prowizoryczny remont dopominają się od lat. - Miasto chwali się pozyskiwaniem milionowych dotacji, a nie potrafi przyzwyczoić połatać ulic. Takiej tragedii z drogami, jaka jest od dwóch lat, nigdy nie było - denerwują się chełmscy kierowcy.



Ulica Botaniczna



Ulica Botaniczna

- Mieszkam na osiedlu Cicha Dolina, a ulica Kraszewskiego to jedyna droga prowadząca od nas do skrzyżowania Szpitalna - Rejowiecka. Pokonanie jej to prawdziwa męczarnia i ryzyko. Najgorzej jest po deszczu i po zmroku, gdy na ulicy pełno jest wody i nie widać głębokich kolein, w których można uszkodzić koło czy zawieszenie - skarży się jeden z naszych Czytelników.

O naprawę dziurawej niczym szwajcarski ser ulicy błądzą również mieszkańcy Botanicznej. Tu najgorzej jest na odcinku pomiędzy ulicami Litewską a Kilińskiego.

Dziura na dziurze znowu jest również na ul. Ogrodowej - na odcinku od Lutostawskiego do Pszennej. Po przeprowadzonej kilka miesięcy temu prowizorycznej naprawie nie ma już śladu, a przed największymi wyrwami ostrzegają drogowe słupki.

Urzednicy tłumaczą, że ekipy drogowe już działają, ale w pierwszej kolejności zajęły się łataniem ubytków na głównych ciągach komunikacyjnych, m.in. wypełniono część wyrw na Ogrodowej. W następnej kolejności drogowcy udadzą się na ulice osiedlowe, czyli m.in. Kraszewskiego, gdzie dokończą rozpoczętą na początku grudnia naprawę, oraz na Botaniczną.

- Trwa również opracowywanie dokumentacji do przetargu na bieżące utrzymanie dróg w 2023 roku. W ramach postępowania wyłoniony zostanie wykonawca, który zajmie się remontami ulic. Jeżeli więc nie uda się wykonać remontów na wspomnianych ulicach własnym sumptem, w ramach działań miejskiej ekipy drogowej, prace zostaną zrealizowane właśnie w ramach przytoczonej umowy, która zostanie podpisana po wybraniu wykonawcy - przekazał **Damian Zieliński** z ratusza.

- Zima dopiero się rozpoczęła, a na drogach już jest tragedia. Obawiam się, że między tymi dziurami jeszcze pojeździmy kilka miesięcy. Tak było przed rokiem, kiedy naprawy, bo trudno to nazwać remontami, rozpoczęto dopiero w lecie - komentuje jeden z chełmskich taksówkarzy. - Może trzeba zorganizować jakiś protest, to urzednicy zajmą się problemem na poważnie? - zastanawia się. **(w)**

CHEŁM. Od uwielbienia... Chemii już nie ma

Na konferencji o funduszach europejskich dla Lubelszczyzny, zorganizowanej przez europosłankę Beatę Mazurek pojawili się najważniejsi samorządowcy i politycy z regionu związani ze zjednoczoną prawicą. Zaproszenia nie dostał Jakub Banaszek, który jeszcze nie tak dawno był stawiany przez PiS za wzór „swojego” prezydenta, a przy jego kampanii wyborczej pomagali najważniejsi działacze tej partii łącznie z premierem i prezesem. Chemii już nie ma?

21 grudnia w Urszulinie odbyła się konferencja „Fundusze Europejskie dla Lubelszczyzny”, której organizatorem była europosłanka PiS z Chełma **Beata Mazurek**. To ona otworzyła spotkanie i przywitała zebranych gości. A na konferencję zaprosiła najważniejszych polityków i samorządowców z województwa, związanych ze zjednoczoną prawicą. Byli m.in.: marszałek województwa lubelskiego **Jarosław Stawiński**, który mówił o samorządzie w Unii Europejskiej, oraz wojewoda lubelski **Lech Sprawka**. Pojawił się też wicepremier i minister aktywów państwowych **Jacek Sasin**, a także posłowie związani z PiS. Nie zabrakło silnej reprezentacji z Chełma, tj. **Zdzisława Szweda** - członka zarządu województwa, **Longina Bożeńskiego** - przewodniczącego Rady Miasta Chełm oraz radnych miejskich z PiS. Ale nie dało się nie zauważyć, że na spotkaniu nie było prezydenta Chełma **Jakuba Banaszka** - jeszcze do niedawna hołubionego przez prawicę i wskazywanego na arenie ogólnopolskiej jako przykład „swojego” prezydenta. W kampanię prezydencką J. Banaszka byli zaangażowani najważniejsi politycy PiS z premierem i prezesem tej partii, a także B. Mazurek. Co się stało, że dzi-

siaj nie zaprasza go na konferencję? - Rzeczywiście nie było prezydenta, ale nie wiem z jakiego powodu. O to trzeba pytać w biurze pani europoseł - mówił nam Z. Szwed.

Czy między prezydentem a chełmską „prawicą” jest jakieś nieporozumienie? - dopytywaliśmy.

- Pewne rzeczy widać w radzie miasta, że nie ma jednego głosu i PiS nie jest przychylny proponowanym przez prezydenta rozwiązaniom w niektórych kwestiach - mówił Z. Szwed. Czyżby stąd ochłodzenie relacji? Dyrektor biura **Anna Pańczyk** przyznała, że zaproszenia leżały w gestii europoseł i to ją trzeba o nie pytać. Niestety, nie udało nam się skontaktować z B. Mazurek. Za to współpracownicy prezydenta J. Banaszka, którego pytaliśmy o konferencję w Urszulinie, potwierdzili nam, że nie został na nią zaproszony.

- Ta konferencja była skierowana raczej do polityków PiS, a prezydent nie należy do tej partii - próbował tłumaczyć **Wojciech Wójcik**, dyrektor Gabinetu Prezydenta Chełma. Ale na konferencji nie brakowało osób, którzy nie są członkami PiS, a sympatyzują z tą partią, jak chociażby prezydent sąsiedniego Zamościa **Andrzej Wnuk** czy wójt Leśniowic **Joanna Jabłońska**.

Nieoficjalnie mówi się, że relacje prezydenta z partią rządzącą słabną od pewnego czasu. A punktem zapalnym mają być składne przez PiS, za pośrednictwem prezydenta, obietnice dla mieszkańców Chełma i regionu w sprawie np. budowy kopalni, przejęcia gmachu, powołania Centrum Dystrybucji Mocy PGE czy spółki PKP Chełmska Linia Szerokotorowa. Z obietnic niewiele wyszło, a mieszkańcy będą niedługo rozliczać za nie prezydenta. Współpraca J. Banaszka z radnymi PiS w radzie miasta także nie należy do łatwych. **(bf)**

CHEŁM. Odcięli sąsiadom skróty Szlaban nawet dla pieszych

Na drodze wewnętrznej Galerii Chełmskiej, przy szlabanie uniemożliwiającym przejazd samochodem, postawiono ostatnio znaki zakazujące również ruchu pieszych. Okoliczni mieszkańcy narzekają, że w ten sposób pozbawiono ich wygodnego skrótu łączącego ul. Rejowiecką z Lubelską. Przedstawiciele centrum handlowego tłumaczą, że zrobiono to z myślą o bezpieczeństwie pieszych.



- Mieszkam na osiedlu Rejowiecka-Włodawska i bardzo często skracałam sobie tędy drogę do ul. Lubelskiej. Zresztą nie tylko ja. Każdego dnia chodziło tędy wiele osób, w tym także uczniowie z naszego osiedla, uczęszczający do „Siódemki”. Dla nas to najkrótsza droga. Niestety, teraz nas jej pozbawiono. Moim zdaniem ten znak powinien zostać usunięty, a zarządca terenu powinien umożliwić pieszym przejście - uważa nasza Czytelniczka.

Przedstawiciele galerii przyznają, że w ostatnim czasie zainstalowano znaki zakazujące wstępu na tzw. strefę dostaw. Postawiono je z dwóch stron: od ul. Re-

jowieckiej i Lubelskiej, tuż obok szlabanów, które stały tu już wcześniej i które piesi zazwyczaj omijali, chcąc skrócić sobie drogę.

- Po strefie dostaw poruszają się samochody dostawcze o dużej masie, dlatego ruch pieszych nie powinien się tu odbywać - tłumaczą przedstawiciele Galerii Chełm. - Jeszcze zanim znaki zostały umieszczone, strefa dostaw była (i jest nadal) odgradzona szlabanem, którego również nie powinno się obchodzić, a mimo to piesi i tak skracali sobie tędy drogę. Dodam, że takie sytuacje cały czas mają miejsce i niestety dochodzi do incydentów z udziałem osób, które wchodzą tu mimo opuszczonych szlabanów. Wchodzenie w miejsce zabronione argumentują tym, że „wszyscy tam-tędy chodzą”. W razie jakiegokolwiek wypadku, nieszczęśliwego zdarzenia, niestety, osoba poszkodowana jest pozbawiona odszkodowania, ponieważ weszła na teren, na którym nie powinna się znaleźć.

Zapytaliśmy również o to, jakie konsekwencje są wyciągane wobec osób, które zlekceważą znak zakazu i wejdą za szlaban.

- Jako zarządca nieruchomości nie mamy uprawnień, aby takie wyciągać. Możemy jedynie ustnie poprosić o opuszczenie terenu, co niestety często spotyka się z wulgaryzmami osób wchodzących i stwierdzeniem „że się czepiamy, bo wszyscy tak chodzą”. Konsekwencje może jednak wyciągać policja na podstawie dostarczonego nagrania bądź interwencji - informują przedstawiciele centrum handlowego. **(w)**

CHEŁMSKI. W nagraniu wyciszone, w protokole pominięte Gdzie podział się „ch”?

Z protokołu z sesji rady powiatu chełmskiego, podobnie jak wcześniej z nagrania, zniknęło słowo obrażające radnego Jarosława Wójcickiego. Znowu wszyscy będą udawać, że nic się nie stało?

Przy okazji każdej sesji radni głosują nad przyjęciem pisemnego protokołu z poprzednich obrad. Tak miało być i 28 grudnia przy okazji sesji rady powiatu chełmskiego. Ale ten punkt spadł z porządku obrad. Niewtajemniczeni nie dowiedzieli się dlaczego. Ale pozostali domyślili, że chodzi o słowo na „ch”, którego starosta **Piotr Deniszczuk** miał użyć w odniesieniu do swojego przeciwnika **Jarosława Wójcickiego**.

O sprawie pisaliśmy już na naszych łamach. Zamieszanie z przekleństwem miało miejsce na poprzedniej sesji, 29 listopada, przy okazji likwidacji niepotrzebnych komisji. Radny Wójcicki chciał zdjęcia tego punktu z obrad, bo jego zdaniem popełniono błąd, nie przekazując radnym pisemnego uzasadnienia uchwały. Sugerował, żeby przenieść uchwałę na kolejną sesję, bo i tak likwidacja komisji nastąpi dopiero od Nowego Roku. Starosta **Piotr Deniszczuk** nie chciał słuchać sugestii radnego i stwierdził w końcu, że nie wie dlaczego *pan radny „ch..” Wójcicki chce blokować wszystkie pozytywne zmiany*.

Sytuacja była zaskakująca. Widać, że nie wszyscy radni na sali obrad od razu wyłapali obraźliwe słowo. Za to osoby przed monitorami komputerów, które oglądały przekaz na żywo, bardzo wyraźnie je słyszały. Niektórzy nawet skopiowali ten fragment i z niedowierzaniem rozsyłali do znajomych a także udostępniali na forach internetowych. Później okazało się, że dobrze zrobili, bo powiatowi urzędnicy szybko zdjęli oryginalną wersję sesji a potem umieścili nową, w której fragment z przekleństwem został wyciszony. Teraz pominięli wulgaryzm w pisemnym protokole. Tak jakby pominięcie słowa miało zakończyć bulwersującą wpadkę starosty.

Do takiego protokołu zastrzeżenia przed sesją wniósł radny Wójcicki. - Złożyłem pisemną uwagę, że protokół nie zawiera wszystkich słów, które padły podczas sesji - mówi. - Przewodniczący powinien przejrzeć nagranie i podjąć decyzję, co z tym fantem zrobić.

Albo protokół zostanie uzupełniony, albo radni będą musieli głosować nad poprawką zaproponowaną przez J. Wójcickiego. Arytmetyka wydaje się być w tej sytuacji nieubłagana dla radnego, bo większość głosów w radzie ma starosta. Znowu będzie udawanie, że nic się nie stało, jak przy potajemnej inwestycji w Wierzbicy? I przymykanie oka na kręcenie i kombinowanie? Jest jakaś granica lizusostwa, wstydu i żenady? **(bf)**

POWIAT CHEŁMSKI Kogo i jak zatrudniają w DPS?

Kolejny donos z Nowin

Zatrudnianie członków rodzin przez kierownictwo Domu Pomocy Społecznej w Nowinach było tematem donosu, o który pytał radny **Tomasz Szczepaniak** podczas ostatniej sesji Rady Powiatu Chełmskiego. Autor donosu chciał, aby wyjaśnieniem wątpliwości zajął się wicestarosta **Jerzy Kwiatkowski**.

Donos, o którym podczas sesji (27 grudnia) mówił rady **Tomasz Szczepaniak**, trafił także do naszej redakcji. „W ostatnim czasie w Nowinach zatrudniani są członkowie rodzin kierownictwa domu oraz ludzie, znajomi starosty. I tak Pani **Aneta Lipiec** - dyrektor zatrudniła swoją siostrę, Pani **Kruczyńska** zastępca 7 znajomych z Okszwia i okolic. Pani **Iwona Herda** - księgowa swojego męża w DPS. Natomiast cały czas przychodzą ludzie do pracy z gminy Wierzbica, którzy powołują się na znajomości z panią wójt i jak twierdzą, są nie do ruszenia, mówi się głośno, że co niektórzy mają już dość angażowania się starosty w zarządzanie dpsem. Czy to tak powinno być, przecież powinny być ogłaszane nabory na wolne stanowiska pracy, nawet na te nie urzędnicze, wtedy każdy by mógł złożyć swoją ofertę. A tak tylko znajomi mają pracę. Nie ma to jak rodzina na

swoim, albo rodzina PSL albo rodzina po linii prostej. Proszę zainteresować się tą sprawą niech może wicestarosta z PiS wpłynię na kierownictwo domu” (pisownia oryginalna).

Zgodnie z sugestią spytaliśmy o to wicestarostę **Jerzego Kwiatkowskiego**, któremu podlega opieka społeczna w powiecie. Przyznaje, że temat zatrudniania w Nowinach przewija się od miesięcy, jeśli nie od lat. I faktycznie przy okazji każdej zmiany dyrekcji wiele było donosów o ruchach kadrowych, zatrudnianiu „swoich” itp. Nie wszystkie informacje się potwierdzały. Jak jest w tym przypadku?

- Z tego, co wiem, siostra pani dyrektor pracuje od ponad roku w pralni za najniższą krajową, a mąż księgowej został zatrudniony jeszcze za poprzedniego dyrektora - mówi. - Nie jest prawdą, że „nie ma ludzi nie do ruszenia”. I nie mam żadnych informacji z tego środowiska o angażowaniu się pani wójt w zarządzanie DPS-em. Nie ma też sygnałów ze strony związków zawodowych, a niedawno miałem z nimi spotkanie, kiedy rozmawialiśmy odnośnie planów płacowych. Pracownicy DPS-ów wykonują specyficzną pracę i nie są hojnie wynagradzani, więc ciężko tu mówić o nepotyzmie. Ale skoro temat został wywołany publicznie, zasięgnę jeszcze informacji u źródła. **(bf)**

Łoś wybiegł na drogę

Wypadek wydarzył się 30 grudnia, po godzinie 16, w Dorohuczynie na drodze krajowej nr 12.

- Jak ustalili mundurowi, jadący Toyotą mieszkaniec Lublina uderzył w łosia, który nagle wbiegł na jezdnię. W wyniku zderzenia zwierzę upadło na przeciwny pas ruchu. Następnie najechał na nie 41-letni mieszkaniec Świdnika, kierujący Audi. W wyniku najecha-

nia na zwierzę pojazd obrócił się, po czym zderzył się czołowo z pojazdem Renault, którym jechał 53-letni mieszkaniec powiatu chełmskiego - relacjonuje mł. asp. **Małgorzata Skowrońska** z Komendy Powiatowej Policji w Świdniku.

Mieszkaniec powiatu chełmskiego i 41-latek ze Świdnika zostali przewiezieni do szpitala. - Apelujemy o zachowanie rozwagi i ostrożności na drodze. Kiedy zbliżamy się do terenów leśnych czy odsłoniętych pól, na drogę może nagle wybiec dziko żyjące zwierzę, dlatego zachowajmy szczególną ostrożność, zwolnijmy, aby mieć możliwość szybkiej, odpowiedniej reakcji. Zwracamy również uwagę na znaki ostrzegawcze, które informują nas o zagrożeniach - przestrzegają policjanci. **(opr. pc)**



CHEŁMSKIE. Najlepiej zapobiegać, bo ...

Leków jak na lekarstwo

Przychodnie lekarzy rodzinnych są zapchane pacjentami, a aptekarze skarżą się na brak podstawowych leków przepisywanych chorym. Brakuje najpopularniejszych antybiotyków i preparatów przeciwgorączkowych. - Braki to wynik nie tylko wzmózonych zachorowań, ale kłopotów z dostawami substancji czynnych koniecznych do produkcji lekarstw - mówi wiceprezes Lubelskiej Okręgowej Izby Aptekarskiej. Obserwowane jest także ich wywożenie za wschodnią granicę.

Dawno nie było tak trudnej sytuacji w przychodniach zdrowia i dawno nie było tak dużych problemów z dostępnością leków. Akurat tych, które teraz potrzebne są najbardziej, tj. najpopularniejszych antybiotyków jak duomox czy zinnat, a nawet tak powszechnych preparatów przeciwgorączkowych i przeciwpalnych jak zwykły nurofen, które wykupywane są do cna. Braki łatwo powiązać z sezonem zachorowań na grype i innymi, zimowymi infekcjami.

- Ale sezon grypowy mamy co roku, a takiej sytuacji jeszcze nie było - przyznają aptekarze z Chełma. - Wiele razy musiałam dzwonić do lekarza przepisują-

cego receptę, żeby zmienił lek albo dawkowanie, bo nie miałam tego, co akurat przepisał choremu.

- Faktycznie części substancji, a co najmniej niektórych dawek tych substancji, brakuje na rynku, ale nie jest to skutek jedynie wzmózonego zapotrzebowania, ale problemów z dostępnością substancji czynnych i problemów produkcyjnych. Przyczyna braków leży u źródła pochodzenia tych substancji - mówi **Tomasz Barszcz**, wiceprezes Lubelskiej Okręgowej Izby Aptekarskiej. - Substancje produkowane są poza Unią Europejską. Łańcuchy dostaw zostały przerwane przez pandemię i teraz są opóźnienia w dostawach. Dodatkowo zmieniają się przepisy, firmy muszą wprowadzać nowe standardy produkcji, zmieniać procesy technologiczne a w niektórych przypadkach opóźnienia spowodowane są przenoszeniem produkcji do Europy.

Chodzi głównie o lekarstwa zawierające w swoim składzie amoksycylinę lub amoksycylinę z kwasem klawulanowym. Czyli właśnie popularne antybiotyki. Co prawda przy infekcjach wirusowych (przebieganiach czy infekcjach górnych dróg oddechowych) lekarze na początku nie stosują antybiotyków, ale kiedy standardowe leczenie nie pomaga i przy zakażeniach bakteryjnych (jak angina) są one konieczne.

Farmaceuci w niektórych przypadkach mogą sami zastąpić przepisany antybiotyk innym o tożsamym składzie. Może się zmienić np. jego dawkowanie. Podobnie jest z popularnym nurofenem dla dzieci, stosowanym przy gorączce i bólach, który może zostać zastąpiony innym, zawierającym ibuprofen. Nazwa handlowa leków może być różna, ale najważniejszy jest ich skład.

Naczelna Izba Aptekarska prosi właścicieli aptek o wysyłanie listy brakujących leków do wiadomości Głównego Inspektoratu Farmaceutycznego.

Braki konkretnych leków widoczne są już od kilku miesięcy. Nasiliły się przez wzmózone zachorowania. Nieoficjalnie mówi się, że sporo lekarstw jest wykupywanych i wywożonych za naszą wschodnią granicę. Przez trwającą od roku wojnę potrzeby są tam nieograniczone.

Lekarze i farmaceuci mówią, że takie sytuacje pokazują, jak ważna jest profilaktyka i zapobiegania zakażeniem. - Są dostępne szczepionki przeciwko grypie, które niestety nie cieszą się popularnością, a sezon zachorowań będzie trwał jeszcze kilka miesięcy - mówią. A tym, którzy odzegnują się od szczepień, polecają preparaty podnoszące odporność, maseczki w miejscach publicznych, środki dezynfekcyjne i częste mycie rąk. **(bf)**

CHEŁM. Pod okiem kamery nie zniszczą?

Inicjatywa przednia, ale dostępność ograniczona

Funkcjonująca od roku w Chełmie jadalnia przyjęła się wśród mieszkańców miasta, którzy chcą dzielić się jedzeniem z potrzebującymi. Ale zwracają uwagę, że dostępność do lodówek jest ograniczona wieczorami i w święta. - Spróbujemy jakoś temu zaradzić - zapowiada **Artur Juszcak** z Chełmskiego Stowarzyszenia Inicjatyw Społecznych.

Dokładnie przed rokiem za sprawą pomysłu Chełmskiego Centrum Inicjatyw Społecznych w mieście pojawiła się pierwsza jadalnia. Mieszkańcy, którzy kupili za dużo produktów albo którym zostały potrawy po imprezach czy świętach, nie muszą ich już wyrzucać. Żeby jedzenie nie zmarnowało się, można się nim podzielić z potrzebującymi właśnie w tym punkcie. Lodówki ustawiono na terenie targowiska przy ul. Popiełuszki, obok biura spółki Targowiska Miejskie. Pomysł wypalił i przez miniony rok z jadłodielni skorzystały setki osób. Nie brakuje mieszkańców, którzy chcą się podzielić produktami i nie brakuje osób, które korzystają z tej pomocy. Po ostatnich świętach Bożego Narodzenia wróciły jednak uwagi dotyczące dostępności do jadłodielni. W święta i wieczorami punkt jest zamknięty za bramami targowiska.

- Przyjechałem wieczorem w pierwszy dzień świąt z dwiema siatkami produktów, ale nie mogłem ich zostawić - mówi nasz Czytelnik. - W drugi dzień świąt też było zamknięte. Szkoda, bo wszystko się zmarnowało.

Podobne uwagi można znaleźć na facebookowym profilu chełmskiej jadłodielni. Ludzie chcieliby podzielić się pożywieniem, ale nie zawsze mają taką możliwość. Niektórzy pracują do późna, inni chcą to zrobić dyskretnie a nie przy tłumie gapiów w dniu pracy targowiska. Podobnie jest z osobami, które korzystają z pozostawionych produktów. Niezręcznie jest im korzy-



stać z lodówek, wiedząc, że ktoś na nich patrzy.

O tych problemach dobrze wie prezes ChSIS **Artur Juszcak**. - Niestety, boimy się postawić lodówki na zewnątrz, bo mogą zostać zniszczone, tak jak się to stało ostatnio z nowymi śmietniczkami - mówi A. Juszcak. Prezes przyznaje, że także słyszał głosy o ograniczonej dostępności i szuka pomysłu, żeby ten problem rozwiązać. - Żeby jadłodzielnia była dostępna całą dobę, musi być pod okiem kamery. Być może uda się przestawić lodówki na parking na tyłach urzędu miasta, bo tamto miejsce jest monitorowane. Będziemy o tym rozmawiać.

Na razie wszyscy, którzy chcieliby pozostawić produkty żywnościowe w jadłodielni mogą sprawdzić godziny, w których punkt jest dostępny. Informacje można znaleźć m.in. na internetowym profilu jadłodielni. **(bf)**

KRASNYSTAW. Jubileuszowe Forum Gospodarcze za nami

Poznajcie Liderów!



W Restauracji Zamkowej w Krasnymstawie zorganizowano dwudzieste Forum Gospodarcze, podczas którego wręczono Krasnostawskie Laury Gospodarcze, nagrody Lider Powiatu Krasnostawskiego 2022 oraz wyróżnienia w konkursie Aktywny Młody Przedsiębiorca.

Przybyłych gości, w tym m.in. senatora **Józefa Zająca**, prorektora Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie **Beate Faldę**, dyrektora Biura Poselskiego **Teresy Hałas Mirosława Księżuka**, a także przedstawicieli urzędu marszałkowskiego w Lublinie, starostwa powiatowego w Krasnymstawie, miasta Krasnostaw, gmin powiatu krasnostawskiego, organizacji pozarządowych i lokalnych przedsiębiorców przywitała **Dorota Sawa**, prezes Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania „Krasnostaw Plus”, organizatora wydarzenia.

- Tegoroczne forum poświęcone było niezwykle ważnym tematami z zakresu przedsiębiorczości - podkreśla Dorota Sawa. - Głównymi poruszanymi zagadnieniami były: inicjatywy w zakresie rozwoju społeczno-gospodarczego obszaru objętego działalnością naszego stowarzyszenia oraz pytanie dokąd zmierza gospodarka - dodaje.

Po dyskusji starosta krasnostawski **Andrzej Leńczuk** wręczył Krasnostawskie Laury Gospodarcze. Otrzymali je:

firma Brunpol w Krupem, Zakład Budownictwa i Energetycznej Obsługi Ludności ZBEOL w Tuligłowach oraz firma WOJTAL z Siennicy Nadolnej. Jak co roku, stowarzyszenie „Krasnostaw Plus” przyznało też wyróżnienia dla Aktywnego Młodego Przedsiębiorcy 2022, a także w ramach konkursu Lider Powiatu Krasnostawskiego 2022. W konkursie Aktywny Młody Przedsiębiorca, za kreatywność i efektywność w rozwoju swojej firmy, nagrodę otrzymały: **Joanna Kołtun** - prowadząca „Krasno Klinikę Urody” w Krasnymstawie oraz **Karolina Wiórko** i **Szymon Jasiona**, właściciele PAK.IN, za produkcję wysokiej jakości wyrobów kaletniczych: toreb, plecaków, szaszetek, kosmetyczek, a także akcesoriów biurowych i akcesoriów dla psa. W Krasnymstawie posiadają oni studio projektowe i niewielką szwalnię.

Wyróżnienie w konkursie „Lider/Liderka Powiatu Krasnostawskiego 2022” otrzymała **Beata Sagan** - społecznik, przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich „Razem Lepiej” w Ksawerówce (gmina Fajslawice), która integruje i wspiera społeczność lokalną, promuje produkty i wyroby w licznych konkursach rękodzielniczych i kulinarnych związanych z kultywowaniem tradycji polskiej wsi. W imieniu zarządu LGD „Krasnostaw Plus”, wyróżnienia wręczyli prezes Dorota Sawa, wójt gminy Krasnostaw **Edyta Gajowiak-Powroźnik**, prof. Józef Zając i starosta Andrzej Leńczuk. **(kg)**



KRAŚNICZYN

Gmina będzie miała bazę materiałową

Zamiast ruiny będzie baza

Gmina Kraśniczyn kupiła siedzibę likwidowanej Spółdzielni Usług Rolniczych. Powstanie tam baza lokalowo-materiałowa gminnego referatu infrastruktury.

O zakupie przez urząd gminy nieruchomości po likwidowanej Spółdzielni Usług Rolniczych w Kraśniczynie, wójt **Monika Grzesiuk** poinformowała w połowie ubiegłego tygodnia. - Za zgodą rady gminy zdecydowałam o zakupie tego terenu, który de facto należał wcześniej do gminy, aby dalej służył on mieszkańcom - mówi wójt gminy Kraśniczyn. Nieruchomość, początkowo wyceniona na ok. 250 tys. zł, została ostatecznie kupiona przez samorząd za 169 tys. zł. - W nowym roku powstanie tam baza lokalowo-materiałowa

referatu infrastruktury urzędu gminy Kraśniczyn, która obecnie jest wyposażona w niezbędne maszyny i urządzenia - zapowiada Grzesiuk.

Gmina kupiła też samochód marki Ford Transit, który na co dzień będzie użytkowany przez pracowników wspomnianego referatu. - Samochód zastąpił poprzednie auto, którego naprawa była już nieopłacalna - wyjaśnia wójt. **(kg)**



FAJSŁAWICE / ŁOPIENNIK GÓRNY / KRASNYSTAW

Inwestują w gospodarkę wodno-ściekową

Miliony nie dla wszystkich

Zarząd województwa lubelskiego zatwierdził listę inwestycji, które dostaną unijne dofinansowanie w ramach programu „Gospodarka wodno-ściekowa”. Wśród beneficjentów znalazły trzy gminy z powiatu krasnostawskiego: Fajslawice, Łopiennik Górny i Krasnostaw. Szczęścia nie miały za to: Izbica, Siennica Różana, Gorzków i Rudnik.

Do konkursu „Gospodarka wodno-ściekowa”, ogłoszonego w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, zgłosiło się 138 samorządów z terenu województwa lubelskiego. Na dotację w pierwszej kolejności mogą liczyć te, które w rankingu znalazły się na miejscach 1-49 (pozostałe tworzą tzw. listę rezerwową, im dalsza pozycja, tym mniejsza szansa na dotację). Spośród

gmin z powiatu krasnostawskiego pozytywnie konkurs zakończył się dla: Fajslawic, Łopiennika Górnego i gminy Krasnostaw. Najwyżej, na ósmym miejscu, z „naszych” wniosków oceniony został projekt UG Fajslawice „Poprawa gospodarki wodno-ściekowej w miejscowości Suchodoły”, na którego realizację gmina dostanie dofinansowanie w wysokości prawie 3 mln zł.

- W ramach inwestycji planujemy m.in. wybudować stację podciśnieniową oraz 990 m sieci kanalizacyjnej w Suchodołach - informuje **Aleksandra Granat** z UG w Fajslawicach. - Stacja ta pozwoli w przyszłości na rozbudowę sieci kanalizacyjnej na pozostałej części Suchodoł i Siedlisk Pierwszych. Przed nami kolejne etapy oceny wniosku niezbędne do otrzymania dofinansowania.

Na miejscu 24. znalazł się projekt gminy Łopiennik Górny „Budowa oczysz-

czalni ścieków”. W tym przypadku dofinansowanie to 4,4 mln zł. Z kolei 38. miejsce zajęła gmina Krasnostaw, która wniosowała o 4,3 mln zł na modernizację sieci wodociągowej z zastosowaniem elementów zdalnego nią zarządzania.

Raczej małe szanse na realizację planowanych inwestycji mają: **gmina Izbica** (projekt „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w Tarnogórze, etap I”, 81. miejsce), **gmina Kraśniczyn** („Przebudowa oczyszczalni ścieków na ul. Parkowej wraz z przyłączem wodociągowym”, miejsce 86.), **gmina Siennica Różana** („Budowa sieci wodociągowej, przydomowych oczyszczalni ścieków oraz zakup zestawu asenizacyjnego”, miejsce 97.), **gmina Gorzków** („Rozwój gospodarki wodno-ściekowej”, miejsce 126.) oraz **gmina Rudnik** (przydomowe oczyszczalnie ścieków, 133. miejsce w rankingu). **(kg)**

SIENNICA RÓŻANA. Budżet na 2023 rok uchwalony

Z kopyta z inwestycjami

Gmina Siennica Różana w roku 2023 zamierza przeznaczyć na inwestycje trzy razy więcej pieniędzy niż w roku bieżącym.

Na ostatniej sesji Rada Gminy Siennica Różana uchwaliła budżet na 2023 r. Zakłada on dochody w wysokości 31,9 mln zł, a wydatki na poziomie 37 mln zł. 5 mln zł deficytu samorząd pokryje kredytem (350 tys. zł) i tzw. wolnymi środkami w budżecie (4,5 mln zł). Co

ciekawe na inwestycje gmina chce wydać ok. 20,8 mln zł, czyli prawie trzy razy tyle, co w 2022 r. **Leszek Proskura**, wójt gminy Siennica Różana, przyznał, że to budżet ambitny, a jego wykonanie będzie niełatwe. Zauważył, że trudno przewidzieć, jaka w 2023 r. będzie inflacja i jak to wpłynie na koszty planowanych inwestycji, ale zrobi wszystko by je zrealizować. Najwięcej, bo prawie 5,8 mln zł, gmina chce przeznaczyć na kupno i montaż instalacji fotowoltaicznych na

budynkach mieszkalnych. 3,8 mln zł wyda na budowę nowego przedszkola, a 2,8 mln zł na kolejne panele fotowoltaiczne, które mają pojawić się na gminnych nieruchomościach. 2,1 mln zł kosztować będzie przebudowa drogi w Woli Siennickiej, a 2 mln zł cyfryzacja urzędu. Podobną kwotę samorząd przeznaczy na rozbudowę sieci wodociągowej i kanalizacyjnych. 350 tys. zł pochłonie z kolei wymiana oświetlenia w SP w Siennicy Różanej. **(kg)**

SIENNICA RÓŻANA. Pod patronatem Nowego Tygodnia

Otworzą Dworek Sztuki

Na 13 stycznia zaplanowano uroczyste otwarcie Dworku Sztuki w Siennicy Różanej - pierwszego w Polsce muzeum sztuki nowoczesnej powołanego na obszarze wiejskim. Zapraszamy w imieniu organizatorów. Wstęp wolny.

Dworek Sztuki znalazł swą siedzibę w odrestaurowanym zabytkowym dwor-

ku w Siennicy Różanej. Oficjalne oddanie inwestycji do użytku nastąpi w piątek, 13 stycznia, o godz. 17.00. W imprezie wezmą udział m.in. przedstawiciele Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, a także arcybiskup **Stanisław Budzik** - metropolita lubelski.

- Dwór Sztuki to pierwsze w Polsce muzeum sztuki nowoczesnej powołane na obszarze wiejskim - podkreśla **Agnieszka Poźniak**, dyrektor Centrum

Kultury w Siennicy Różanej. - Ekspozycję główną stanowią prace przekazane przez artystę **Janusza Jutrzenkę Trzebiatowskiego**. W budynku XIX-wiecznego dworu znajdują się także sale pamięci, dokumentujące bogatą lokalną historię, w tym byłych mieszkańców Siennicy Różanej: Mikołaja Siennickiego i Mikołaja Reja.

Patronat medialny nad wydarzeniem sprawuje Nowy Tydzień. **(kg)**

KRASNYSTAW. Nietypowe podziękowania

Jak policjanci wigilię uratowali

List z podziękowaniami policjantom za pomoc i uratowanie... wigilii wpłynął w ubiegłym tygodniu do komendy krasnostawskiej policji. Wysłała go rodzina z Radomia.

Czym zasłużyli sobie krasnostawscy mundurowi na taką wdzięczność? 24 grudnia rodzina z Radomia wybrała się samochodem na wigilię w rodzinny stro-

ny, w okolicy Zamościa. Ok. 15.30 na drodze krajowej nr 17 w Łopienniku Górnym doszło do nagłej awarii ich auta. Samochód stanął, zapadał zmrok, a światła awaryjne nie działały. Kierowca zadzwonił po pomoc na numer alarmowy. - Niemal natychmiast przybył patrol drogówki. Policjantów cechował pełen profesjonalizm i ogromna ludzka życzliwość, a także duża pomoc i operatywność w zabezpieczeniu auta i mojej rodziny do czasu przy-

bycia holownika oraz zastępczego środka transportu - opisuje w piśmie mieszkaniec Radomia. - Wszystko działało się na bardzo wąskim, ciemnym i ruchliwym odcinku jezdni, ale dzięki działaniu funkcjonariuszy nie doszło do żadnej tragedii, a my mogliśmy bezpiecznie kontynuować podróż i spędzić ten magiczny wieczór we właściwym miejscu, czasie i atmosferze - wychwala policjantów w liście wdzięczny radomianin. **(kg)**

Czarnulka bez łapki szuka domu

Wolontariusze Krasnostawskiej Grupy „Viva” szukają domu dla czteromiesięcznej kotki, której trzeba było amputować jedną z łapek.

Kotka, której nadano imię Czarnulka, trafiła pod skrzydła „Vivy” prawie miesiąc temu. Miała uszkodzoną jedną z tylnych łapek - być może na skutek drogowego wypadku lub pogryzienia przez psa.

Mimo starań weterynarzy nóżkę trzeba było amputować, ale - jak zapewniają wolontariusze „Vivy” - Czarnulka nawet na trzech łapkach radzi sobie bardzo dobrze. - Do tej pory mieszkała w krzakach bez opieki i schronienia, ale w tym stanie nie może tam wrócić, to byłby dla niej wyrok - martwią się animalisi, mając nadzieję, że ktoś zechce Czarnulkę adoptować. Czekają pod numerem tel. 696 677 871. **(k)**



Złote Gody w Rudniku.

Aż 48 par z gminy Rudnik obchodziło jubileusz 50-lecia zawarcia związku małżeńskiego. Dostojni jubileaci podczas uroczystości Złotych Godów otrzymali Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, przyznane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

- Złote Gody to rocznica niezwykła, tak jak niezwykli są ludzie, którzy przeżyli razem pół wieku – mówił podczas uroczystości jubileuszowych wójt gminy Rudnik, Paweł Kucharczyk. Wzięli w niej udział m.in. poseł na sejm Teresa Hałas,

Razem od 50 lat

starosta krasnostawski Andrzej Leńczuk oraz księża Kazimierz Zareba i Krzysztof Marczak, którzy w intencji dostojnych jubilatów odprawili mszę świętą.

Prezydent RP Andrzej Duda uhonorował jubilatów medalami za długoletnie pożycie małżeńskie. Odznaczenia zostały przyznane: Henryce i Stefanowi Amerlom z Mościsk Kolonii, Janinie i Stanisławowi Antoszkom z Romanówki, Bogusławie i Eugeniuszowi Antoszkom z Potaszn, Zofii i Ryszardowi Banachom z Kaszub, Danucie i Marianowi Barszczewskim z Mościsk, Janinie i Tadeuszowi Bociurkom z Mościsk, Jadwidze i Zygmuntowi

Bugałom z Płonki, Ewie i Tadeuszowi Ciećko z Płonki, Henryce i Stanisławowi Cichoszom z Mościsk, Wacławowi i Helenie Cichoszom z Bzowca, Annie i Julianowi Chojdom z Mościsk, Annie i Marianowi Chojnackiemu z Mościsk, Alicji i Kazimierzowi Chudym z Mościsk Kolonii, Elżbiecie i Wiesławowi Hajdukowi z Równianek, Halinie i Janowi Dobrowolskim z Płonki Kolonii, Lucynie i Jerzemu Dobrowolskim z Potaszn, Genowefie i Janowi Domańskim z Suchego Lipia, Elżbiecie i Edwardowi Drozdom z Susznia, Zofii i Janowi Frącom z Maszowa, Julicie i Józefowi Gajakom

z Kaszub, Helenie i Janowi Gajewskim z Rudnika, Czesławie i Mieczysławowi Gajewskim z Płonki, Stanisławie i Czesławowi Jaworskim z Płonki Poleśnej, Wandzie i Kazimierzowi Jaworskim z Majdanu Kobylańskiego, Zofii i Władysławowi Kamienieckim z Płonki, Halinie i Witoldowi Kiszczakom z Mościsk, Genowefie i Bolesławowi Kiszczakom z Susznia, Jadwidze i Zdzisławowi Kiszczakom z Majdanu Średniego, Henryce i Piotrowi Kiszczakom z Mościsk, Halinie i Janowi Kotyłom z Joanina, Stanisławie i Edwardowi Korkoszom z Płonki Kolonii, Krystynie i Ryszardowi Krawczykowi z Majdanu Łuczycyckiego, Krystynie i Marianowi Kwiatkowski z Rudnika, Janinie

i Eugeniuszowi Lechom z Majdanu Średniego, Stanisławie i Witoldowi Mazur z Majdanu Borowskiego Drugiego, Mieczysławie i Jerzemu Mrozom z Kaszub, Marii i Lucjanowi Mydlakom z Bzowca, Zofii i Krzysztofowi Nastajom z Mościsk, Wandzie i Marianowi Paklepom z Bzowca, Natalii i Jerzemu Rękasom z Płonki, Henryce i Stanisławowi Szczepanikom z Joanina, Wandzie i Stanisławowi Szewczykowi z Potaszn, Marii i Józefowi Wojciechowski z Mościsk, Marii i Józefowi Zaniom z Mościsk, Krystynie i Stanisławowi Zienkiewiczowi z Majdanu Łuczycyckiego, Irenie i Krzysztofowi Żróbkom z Płonki oraz Teodozji i Adamowi Żelazko z Wierzbicy. (s)



Świętowali pół wieku w miłości

Złote Gody w Izbicy

Aż 21 par z terenu gminy Izbica świętowało tzw. Złote Gody, czyli 50-lecie pożycia małżeńskiego.

Uroczystość poprowadziła zastępca kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Izbicy Małgorzata Run, a uroczystego aktu wręczenia medali przyznawanych przez prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudę dokonał senator Józef Zajac. Burmistrz miasta i gminy Izbica Jerzy Lewczuk wręczył małżonkom pamiątkowe legitymacje, a przewodniczący rady miejskiej Janusz Dusznik - dyplomy. Jubilatów gratulacje, podziękowania i słowa uznania przekazał również ks. Grzegorz Garbacz - proboszcz parafii pw. Przenajdroższej Krwi Pana Jezusa w Wirkowicach.

Medalami przyznawanymi przez prezydenta RP uhonorowani zostali: Henryka i Czesław Berezowie, Krystyna i Mieczysław Chmielowie, Barbara i Jan Gołębiewscy, Krystyna i Józef Kobylasowie, Zofia i Jan Niziołowie, Danuta i Edward Pastuszkowie, Halina i Jan Repciowie (z Tarnogóry), Zofia i Jan Repciowie (z Wirkowic), Teresa i Stanisław Rosolińscy, Rozalia i Henryk Skowyrowie, Teresa i Marian Szewczyki, Teresa i Bolesław Wodykowie, Marianna i Józef Wosiurówie, Helena i Zbigniew Bury, Kazimiera i Jan Dubajowie, Krystyna i Tadeusz Dykowie, Barbara i Roman Harasimowie, Eugenia i Stanisław Józwiakowie, Janina i Tadeusz Kurkowie, Halina i Bogusław Pawlakowie oraz Urszula i Sławomir Rubanowie. (kg)



FAJSŁAWICE. Sadownicy na medal

W Lubelskim Centrum Konferencyjnym podsumowano konkursy organizowane przez Departament Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Urzędu Marszałkowskiego: „Rolnik z Lubelskiego” i „Ekolubelskie 2022”. W obu, z sukcesami, startowali przedstawiciele gminy Fajslawice.

Konkurs „Rolnik z Lubelskiego” przeprowadzony został w czterech kategoriach: produkcja roślinna, produkcja zwierzęca, ogrodnictwo i sadownictwo. Wśród 68 zgłoszeń z terenu województwa lubelskiego, sześć pochodziło z gminy Fajslawice. Są

to gospodarstwa Jerzego Adamiaka z Bielechy, Zbigniewa Kociubowskiego z Woli Idzikowskiej, Piotra Stefaniaka z Bielechy, Piotra Idzika z Suchodół, Damiana Palusa z Marysina, Romana Kołodziejczyka z Kosnowca i Rafała Palusa z Marysina.

- Jesteśmy dumni, że na pierwszym miejscu konkursu w kategorii sadownictwo znalazł się pan Damian Palus, jego praca i zaangażowanie w uprawę 28 ha sadu jabłkowego została oceniona przez jury najwyższ - informuje Aleksandra Granat z urzędu gminy Fajslawice.

Gospodarstwo Damiana Palusa posiada własną przechowalnię mieszczącą 800 ton owoców, która wybudowana została w nowej technologii Ultra Low

Oxygen. Pozwala ona utrzymywać doskonałą jakość jabłek przez cały rok oraz ich dystrybucję do dalekich zakątków świata. W tej samej kategorii wyróżnienie otrzymał Piotr Idzik z Suchodół, za uprawę agrestu i porzeczki czarnej i czerwonej.

W konkursie „Ekolubelskie 2022” gmina Fajslawice miała swojego reprezentanta pierwszy raz, a debiut wypadł niezwykle okazane - Rafał Palus z Marysina zajął pierwsze miejsce za uprawę wiśni ekologicznej. - Prowadzone przez niego gospodarstwo, zdaniem jury, doskonale kreuje dobre praktyki w zakresie rolnictwa ekologicznego i prezentuje pozytywny wizerunek lubelskiej wsi - mówi Granat. (kg)



ŻÓŁKIEWKA. Dramat rodziny z Chłaniowa Pomóżmy pogorzelcom!

Pani Lucyna i pan Leszek stracili dach nad głową. Dwa tygodnie temu ich dom strawił pożar. Każdy z nas może mieć w tym udział, przyłączając się do zbiórki prowadzonej na stronie pomagam.pl.

16 grudnia mieszkańców gminy Żółkiewka spotkała ogromna tragedia. Pani Lucyna i pan Leszek wiedli spokojne życie na jednej z posesji w Chłaniowie. Niestety, właśnie tej mroźnej nocy, z nieznanego na razie przyczyn, dotknęła ich tragedia. Dom, w którym mieszkali od lat, nagle zaczął płonąć.

Mimo szybkiej interwencji strażaków, m.in. z OSP KSRG w Żółkiewce, spaleni uległa większa część dachu, a także sporo pomieszczeń.

- Zniszczeniu uległo praktycznie wszystko - czytamy na stronie pomagam.pl, na której zorganizowano zbiórkę pieniędzy dla pogo-

rzelców. - Dach i sufity wymagają całkowitej wymiany, pokoje nie nadają się do zamieszkania, a sprzęty do użytkowania - dowiadujemy się.

Obecnie pani Lucyna i pan Leszek mieszkają w Szkole Podstawowej w Chłaniowie, gdzie dwa pokoje użyczył im Jacek Lis, wójt gminy Żółkiewka. Minimalna kwota potrzebna na remont domu to 30 tys. zł. Do końca ubiegłego tygodnia udało się zbierać ok. 6,6 tys. zł.

Każdy, kto chce pomóc pogorzelcom z Chłaniowa, może wejść na stronę pomagam.pl i w wyszukiwarce wpisać hasło „Pomoc poszkodowanym przez pożar”. (kg)



W gronie przedszkolaków i uczniów



W Szkole Podstawowej w Żmudzi zorganizowano dwie ważne szkolne uroczystości. Głównymi bohaterami pierwszej z nich były najmłodsze dzieci z oddziału przedszkolnego. W pasowaniu na przedszkolaka uczestniczyły dzieci z grup: Żabki, Biedronki i Smerfy. Mali artyści wdzięcznie prezentowali przygotowane pod kierunkiem swoich pań wychowawczyń wiersze, piosenki oraz tańce. Po części artystycznej nastąpił akt pasowania, podczas którego **Halina Steczuk**, dyrektor placówki, przyjęła dzieci do grona społeczności przedszkolnej. Kolejnego dnia w żmudzkiej szkole odbyło się też pasowanie na ucznia. Pierwszoklasiści także dostali gromkie brawa za swoje występy artystyczne, a następnie z przejęciem złożyli ślubowanie i zostali pasowani na uczniów. Podobnie jak przedszkolaki pierwszoklasiści również otrzymali okolicznościowe dyplomy i upominki. (opr. mo)



Świąteczne warsztaty w Ósemce

Uczniowie klasy V „A” Szkoły Podstawowej nr 8 w Chełmie uczestniczyli w artystycznych warsztatach, prowadzonych przez **Bożenę Koszuk**, twórczynię ludową z Koła Gospodyń Wiejskich w Brzeźnie. Piątoklasiści pod kierunkiem swojego gościa wykonywali piękne ozdoby świąteczne, wykazując się przy tym pomysłowością i kreatywnością. Te niecodzienne zajęcia oraz wspólna twórczość w świątecznej atmosferze są cennym doświadczeniem dla obu stron - budują wzajemne więzi, rozbudzają wyobraźnię

i są okazją do głębszego poznania. Organizatorami przedsięwzięcia były nauczycielki: **Ewa Skórzewska-Popek** i **Marze-**

na Chrabąszcz, które wraz z uczniami dziękują pani B. Koszuk za przybycie i wspólnie spędzony czas. (mo)



Aleksandra mediatorem rówieśniczym roku



W Sądzie Okręgowym w Lublinie zorganizowano konferencję na temat: „Podsumowanie programu mediacji rówieśniczej metodą bezkonfliktowego rozwiązywania szkolnych sporów wśród uczniów szkół województwa lubelskiego”, podczas której po raz pierwszy wręczono statuetkę „Mediator Rówieśniczy Roku 2021/2022”. Otrzymała ją **Aleksandra Łuczkiewicz**, absolwentka II Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie, która od 2019 r. jest mediatorem rówieśniczym. W latach 2017-2019 uczestniczyła ona w „Szkoleniu dla mediatorów rówieśniczych” w ramach projektu „Mediacje rówieśnicze pod patronatem Ministerstwa Sprawiedliwości”. Realizatorami szkolenia byli mediatorzy

z Chełma, którzy przygotowali uczeni- cę do tak ważnej i odpowiedzialnej roli. Po ukończeniu szkolenia Aleksandra systematycznie prowadziła mediacje rówieśnicze w II LO. W ubiegłym roku wraz z innymi licealistami Aleksandra uczestniczyła w konkursie dla szkół podstawowych i ponadpodstawowych pt.: „Postaw na mediację” organizowanym przez Ministerstwo Sprawiedliwości. Ponadto przez 3 lata, będąc przewodniczącą samorządu klasowego, z powodzeniem rozwiązywała wszelkie konflikty, integrując zespół klasowy dzięki posiadanej wiedzy mediatora. Szkolnym koordynatorem programu jest **Elżbieta Ćwir**, nauczycielka języka rosyjskiego w II LO w Chełmie. (mo)

Samoobrona w żłobku



Pracownicy Zespołu Żłobków Miejskich w Chełmie dzięki współpracy z Komendą Miejską Policji w Chełmie uczestniczyli w warsztatach nauki samoobrony. Była to inicjatywa **Katarzyny Sadowskiej-Twardzik**, pełniącej obowiązki dyrektora Zespołu Żłobków Miejskich w Chełmie.

- Obecnie szybko zapada zmrok na dworze, a świadomość istniejących zagrożeń i umiejętność właściwej reakcji to podstawa w zapewnieniu sobie bezpie-

czeństwa - mówi dyrektor K. Sadowska-Twardzik. - Aby je poprawić w placówce zorganizowano warsztaty nauki podstawowych chwytów w zakresie poprawy skuteczności obrony w sytuacji zagrożenia. Zajęcia na pewno poprawiły poczucie pewności siebie, wzmocniły kondycję fizyczną, koordynację ciała, ale również pozytywnie wpłynęły na integrację wśród pracowników. Dziękuję przedstawicielom KMP w Chełmie za przeprowadzenie zajęć. (opr. mo)

Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil i wiele innych

ul. Okrzejska 39 | ał. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii:
pn-pt: 9-18, sobota 9-15

Copółroczną nagrodę MARKOWY WÓZEK WIELOFUNKCYJNY ufundował wiodący polski producent

Co miesiąc ROZDAJEMY WYPRAWKĘ Dwa razy w roku WÓZEK DZIECIĘCY

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się w odcisku.

zokky

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA IMPREZ OKOLICZNOŚCIOWYCH ŚLUBÓW I WEDZ. STUDIOŹEK, DŁUGOCZAS. KONCERTÓW KOMUNIL itp.

www.studiovideo.info.pl

tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

To już czas noworocznych postanowień!



Jak wytrwać i rzucić palenie?

Do najtrudniejszych wyzwań noworocznych należy z pewnością rzucenie palenia. Wielu osobom niestety nie udaje się porzucić zgubnego nałogu z dnia na dzień i po krótkim okresie tytoniowej abstinencji przekładają swoje „żelazne” postanowienie o kolejny rok.

Okazuje się, że dla palaczy, którzy za żadne skarby nie mogą skończyć z papierosami, istnieją inne rozwiązania, co więcej, według licznych badań naukowych, redukujące i ograniczające ryzyko zdrowotne związane z nałogiem. A ważną z psychologicznego punktu widzenia okolicznością może być po prostu oderwanie się od codziennych rytuałów. Dr Katarzyna Korpołewska, psycholog społeczna, wykładowczyni akademicka i autorka dwóch programów profilaktyki uzależnień dla młodzieży oraz programu rzucania palenia tłumaczy, dlaczego ta wiedza może być pomocna w rzuceniu palenia:

- Rzucanie palenia to walka z nałogiem na trzech poziomach. Pierwszy związany jest z uzależnieniem od nikotyny. Na drugim trzeba poradzić sobie z typowymi nawykami i zachowaniami, np. papieros po jedzeniu, do kawy, przy długiej rozmowie telefonicznej. Tutaj należy też przyzwyczajenie trzymania papierosa w dłoni i sięgania nim do ust. Trzeci poziom to zachowania społeczne, czyli np. spotkania w palarni,

wzajemne częstowanie się papierosami, poczucie wspólnoty z innymi palaczami. Zerwanie z nałogiem oznacza więc zmianę trybu życia - komentuje ekspertka.

I dlatego właśnie nieoczekiwanym sprzymierzeńcem może okazać się na przykład rodzinny zimowy wyjazd na ferie lub po prostu oderwanie się od codziennych czynności, zmiana otoczenia i rytmu dnia. Dr Korpołewska zaznacza, że ważne jest również, aby zrozumieć, jak silny jest mechanizm wypracowanego przez lata palenia nawyku: - *Tu przydatne mogą być np. papierosy elektroniczne. Nadal po coś sięgam, trzymam między palcami, sięgam do ust, zaciągam się, ale zmniejszam dawkę nikotyny, nie wdycham substancji smolistych i nie truję otoczenia.*

Warto wiedzieć, że według Public Health England, instytucji zdrowia publicznego w Wielkiej Brytanii oraz Royal College of Physicians (Królewskiego Kolegium Lekarskiego), alternatywne dla tradycyjnego palenia urządzenia, jak e-papierosy i podgrzewacze tytoniu, są potencjalnie mniej

szkodliwe o ok. 95 proc. w porównaniu do tradycyjnych papierosów, a to ze względu na brak najbardziej toksycznych substancji smolistych zawartych w papierosowym dymie. Do najnowszych urządzeń tej drugiej kategorii, czyli podgrzewaczy dostępnych w Polsce, należy np. glo new heating technology, ale oferta nikotynowych alternatyw dla zwykłych papierosów wciąż się poszerza. Wystarczy wspomnieć o niedawno dostępne na naszym rynku niezawierające tytoniu saszetki nikotynowe, przez niektórych naukowców wskazywane jako jeszcze mniej szkodliwe, niż te wyżej wspomniane¹. Każdy moment jest dobry, by rzucić palenie, więc nie zrażajmy się, jeśli noworoczne postanowienie uwolnienia się od nałogu nieco odwleka się w czasie. Grunt, żeby znaleźć narzędzia i okoliczności, które mogą nam skutecznie i definitywnie w tym pomóc.

¹ Woreczki nikotynowe – nowy rewelacyjny (jak się wydaje) produkt pomocny w redukcji szkód wywołanych paleniem tytoniu. - Profesor Andrzej Sobczak (asobczak.com.pl)

Gabinet Endokrynologiczny TOP-MED SZAFRANEK

lek. Marta Pieczykolan
specjalista chorób wewnętrznych
ENDOKRYNOLOG

Chełm, ul. Słowackiego 33
82 565 47 12 502 312 332

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej

lek. Rafał Domagała
SPECJALISTA CHIRURG

Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 691 984 545
www.chirurg-chelm.pl

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. Paweł Maciejczak
specjalista ortodonta

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŹNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie
Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)

lek. med. Zbigniew Bąk
NEUROLOG
przyjmuje: poniedziałki, czwartki od 16⁰⁰
rejestracja: pon. - pt. w godz. 9⁰⁰ - 16⁰⁰ **tel. 82 564 30 74**

dr n. med. Marek Durakiewicz
CHIRURG NACZYNIOWY
przyjmuje: soboty od 10⁰⁰
rejestracja: pon. - pt. w godz. 9⁰⁰ - 16⁰⁰ **tel. 82 564 30 74**

lek. med. Wiesław Godzisz
UROLOG - CHIRURG
przyjmuje: środy, piątki
tel. 606 409 856

dr n. med. Tomasz Jankowski
ONKOLOG KLINICZNY
przyjmuje: środy 18⁰⁰ - 19⁰⁰ **tel. 602 405 127**

lek. med. Artur Pohl
UROLOG
przyjmuje: poniedziałki od 15¹⁵
tel. 602 587 744

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰ (także wizyty domowe)

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

DIAGNOSTYKA www.diagnostyka.pl
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrań: **Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)**
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

NOWA LOKALIZACJA PUNKTU POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHELMIE
ul. Szymanowskiego 3

Nowe, niższe ceny badań laboratoryjnych i specjalne promocje na wybrane badanie - szczegóły w punkcie.

PON. - PT. 7:30 - 11:30
tel.: 506 682 410

ALAB laboratoria
oznacza wiarygodność

NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE **invisalign®**

Leczenie dzieci i dorosłych
Aparaty zdejmowane i stałe

SPECJALISTA lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek
ORTODONTA rejestracja: **502 508 888**

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelm.pl
500 338 200

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII

lek. med. Lech DZIEDZIC

Przyjmuje: wtorki od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska
PRZYCHODNIA NR 1 W CHELMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

TESSA
SPEC. RADIOLOG ANNA HRYSZKO
Cyfrowy Aparat RTG
USG, Doppler
ODBIÓR WYNIKÓW ONLINE

CZYNNE PN-PT 8.00-18.00
SOBOTY 9.00-12.00
Chełm, ul. Kolejowa 94
tel. 82 565 40 68
(DAWNA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

Zarezerwuj termin
swojego badania laboratoryjnego

Zapisz się:
 ONLINE lub TELEFONICZNIE

Chełm
• ul. Plac Kupiecki 12
• tel. 82 540 80 51

Krasnystaw
• ul. Czysza 3
• tel. 82 540 80 41

Wybierz datę i godzinę

LUXMED

Przyjemne z pożytecznym

Konkurs WOPR

Rozstrzygnięto organizowany przez Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe w Chełmie konkurs plastyczny pod nazwą „Bezpieczeństwo nad wodą w okresie letnim lub zimowym” adresowany do chełmskich dzieci i młodzieży. Na konkurs wpłynęło 49 prac uczniów z 10 placówek oświatowych w Chełmie, w większości których ratownicy chełmskiego WOPR prowadzili prelekcje i szkolenia dotyczące bezpieczeństwa nad wodą. Najwięcej prac było ze Szkoły Podstawowej Nr 7, Niepublicznego Przedszkola Integracyjnego „ARKA PRZYSZŁOŚCI”, Przedszkola Integracyjnego „MINIOXFORD”, a nauczyciele z tych placówek dostali specjalne podziękowania od organizatorów konkursu. 20 prac wyróżniono, a laureaci otrzymali nagrody rzeczowe. Dyplomy i upominki trafiły do wszystkich uczestników konkursu. Wystawę prac można oglądać w siedzibie Chełmskiego WOPR przy ul. Jedność 4/3. Konkurs współfinansowany był przez miasto Chełm w ramach zadania publicznego pt. „Cykl prelekcji i szkoleń dotyczących bezpieczeństwa nad wodą dzieci i młodzieży w sezonie letnim i na lodzie”.

(opr. mo)



CHEŁM. Podaruj, licytuj... Zagraj w Orkiestrze!



31. finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy odbędzie się 29 stycznia, jednak w Chełmie pierwsze dźwięki tej najweselszej orkiestry świata zabrzmia już w piątek, 6 stycznia, w DźwiękoSferze przy ul. Lubelskiej 8, gdzie odbędzie się koncert piosenek świąteczno-noworocznych w wykonaniu artystów związanych z tą placówką.

Chełm, jak co roku, zagra w Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy, a jej lokalnym dyrygentem jest Automobilklub Chełmski. Sztab Orkiestry już dziś zwracają się do wszystkich z propozycją współpracy podczas tego radośnego wydarzenia.

Można podarować przedmioty lub usługi na licytację, które rozpoczną się już 27 stycznia i będą się odbywały podczas wszystkich wydarzeń towarzyszących 31 finałowi. Jak zwykle będą licytowane m.in. prestiżowe złote serduszka chełmskiego sztabu WOŚP, kursy

na prawo jazdy, wieczór saunowy i romantyczne kolacje, unikatowe fotele, loty śmigłowcem i parolotnią, kulig, ale także kubki, talony na pizzę i bony towarowe. Po raz drugi będzie można też kupić kawalek... deptaka. Osoba lub firma, która wygra licytację, zostanie uhonorowana wmurowaniem imiennej granitowej tabliczki w nawierzchnię głównego traktu pieszego w mieście. Chełmski sztab będzie obecny również na platformie Allegro. Osoby lub firmy, które zechcą podarować coś na wielkoorkiestrowe licytację lub zaproponować inną formę współpracy, proszone są o kontakt z szefem chełmskiego sztabu Grzegorzem Gorczycą pod numerem telefonu 502 342 117 lub e-mailem akchelmski@hoga.pl.

Pierwsze akordy 31. finału chełmska WOŚP zagra już w najbliższy piątek 6 stycznia o godz. 17.00 w DźwiękoSferze przy ul. Lubelskiej 8, gdzie odbędzie się koncert piosenek świąteczno-noworocznych w wykonaniu artystów związanych z tą placówką. Publiczność, oprócz możliwości przeżycia znakomitych doznań artystycznych, będzie miała okazję wrzucić dowolny datek do orkiestrowej puszk. Zapraszamy! (gg)

Mikołaj u żmudzkich przedszkolaków



Dzieci z oddziałów przedszkolnych w Szkole Podstawowej w Żmudzi odwiedził Mikołaj. Maluchy z przejęciem śpiewały gościowi piosenki i recytowały wiersze. Mikołaj obdarował przedszkolaki upominkami, a całe wydarzenie sprawiło im wielką frajdę. Do występów artystycznych ma-

luchu przygotowały panie Kinga Kłoczko i Anita Adamek.

Tydzień wcześniej żmudzkie przedszkolaki kultywowały tradycje związane z wigilią św. Andrzeja. Przeniosły się w magiczny świat wróżb i zabaw andrzejkowych i też miały przy tym mnóstwo zabawy. (mo)

Kolejny etap konkursu

Moje Boże Narodzenie. Zgłoszenia przyjęte



Zakończyliśmy przyjmowanie prac do konkursu plastycznego ph. „Moje Boże Narodzenie”, który tradycyjnie organizujemy z Fundacją „Młode Talenty”. Dziękujemy za wszystkie nadesłane dzieła małych (i nie tylko) artystów. Przed nami trudne zadanie: spośród wszystkich wybierzemy 10, wyróżniających się oryginalnością, pomysłowością, estetyką oraz zgodnością z tematyką konkursu. Zdjęcia wybranych prac

będziemy publikować na łamach „Nowego Tygodnia” od kolejnego wydania gazety. Głosując na kuponach, Czytelnicy wybiorą najlepszą z poszczególnych kategorii. Przypominamy, że zwycięzcy głosowania otrzymają nagrody o wartości 150 zł. Ponadto w każdej kategorii wiekowej trzy najlepsze prace wybierze jury konkursowe, których autorzy również otrzymają nagrody, odpowiednio:

W kat. od 4-6 lat: 1 miejsce - nagroda 200 zł, 2 miejsce - nagroda 150 zł, 3 miejsce - nagroda 100 zł.

W kat. klasy I-IV szkół podstawowych: 1 miejsce - nagroda 300 zł, 2 miejsce - nagroda 200 zł, 3 miejsce - nagroda 150 zł.

W kat. klasy V-VIII szkół podstawowych: 1 miejsce - nagroda 300 zł, 2 miejsce - nagroda 200 zł, 3 miejsce - nagroda 150 zł.

Dodatkowo nagrodę w wysokości 100 zł otrzyma jedna osoba, wylosowana spośród nadawców konkursowych kuponów.



Repertuar CKF ZORZA w Chełmie

2 stycznia, poniedziałek
11:00 Świąteczny cud, Zorza
13:00 Avatar: Istota wody - 2D dubbing, Zorza
17:00 Avatar: Istota wody - 3D dubbing, Zorza
20:45 Avatar: Istota wody - 2D napisy, Zorza
3 stycznia, wtorek
11:00 Przytul mnie. Poszukiwaczki miodu, Zorza
13:00 Avatar: Istota wody - 3D dubbing, Zorza
17:00 Avatar: Istota wody - 2D napisy, Zorza
20:45 Avatar: Istota wody - 3D napisy, Zorza
4 stycznia, środa
11:00 Świąteczny cud, Zorza
13:00 Avatar: Istota wody - 2D dubbing, Zorza
17:00 Avatar: Istota wody - 3D dubbing, Zorza
20:45 Avatar: Istota wody - 2D napisy, Zorza
5 stycznia, czwartek
11:00 Przytul mnie. Poszukiwaczki miodu, Zorza
13:00 Avatar: Istota wody - 3D dubbing, Zorza
17:00 Avatar: Istota wody - 3D napisy, Zorza
20:45 Avatar: Istota wody - 2D napisy, Zorza
6 stycznia, piątek
13:00 Kot w butach: Ostatnie życzenie, Zorza
15:30 Kot w butach: Ostatnie życzenie, Zorza
17:45 Kot w butach: Ostatnie życzenie, Zorza
20:00 W trójkącie, Zorza
7 stycznia, sobota
11:00 Kot w butach: Ostatnie życzenie, Zorza
13:15 Kot w butach: Ostatnie życzenie, Zorza
15:30 Kot w butach: Ostatnie życzenie, Zorza
17:45 Kot w butach: Ostatnie życzenie, Zorza

20:00 W trójkącie, Zorza

8 stycznia, niedziela

11:00 Kot w butach: Ostatnie życzenie, Zorza
13:15 Kot w butach: Ostatnie życzenie, Zorza
15:30 Kot w butach: Ostatnie życzenie, Zorza
17:45 Kot w butach: Ostatnie życzenie, Zorza
20:00 W trójkącie, Zorza

KDF w bibliotece

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza widzów na seanse z dobrą dawką humoru w ramach cyklu Klubu Dobrego Filmu. Pierwszy film z cyklu „(Czasem) świat się śmieje” już 4 stycznia br. o godz. 18.00. Wstęp wolny.

III Ogólnopolski Konkurs Wokalny im. Stanisława Jopka

Chełmski Dom Kultury wraz z Państwowym Zespołem Ludowym Pieśni i Tańca „Mazowsze” zaprasza do udziału w III Ogólnopolskim Konkursie Wokalnym im. Stanisława Jopka. Konkurs powstał w 2019 r. z inicjatywy zespołu „Mazowsze”. Twórcą tego przedsięwzięcia przyświecała idea upowszechnienia wśród Polaków, zarówno tych znanych, jak i rzadko wykonywanych utworów „Mazowsza”, ale również przybliżenie sylwetki patrona konkursu. Harmonogram wydarzenia przewiduje trzy etapy. Pierwszy zostanie przeprowadzony w blisko pięćdziesięciu ośrodkach lokalnych. Jednym z nich jest Chełmski Dom Kultury, gdzie 8 stycznia br. o godz. 16.00 od-

będą się przesłuchania I etapu konkursowego uczestników, którzy zgłoszą swój udział poprzez udostępniony na stronie konkursu formularz. Kandydaci mają obowiązek przygotować dwa utwory z repertuaru zespołu „Mazowsze” z podanej listy piosenek. Rejestracji uczestników można dokonać na stronie www.mazowsze.waw.pl (tam też regulamin konkursu). Szczegółowych informacji udziela koordynatorka regionalna konkursu Mariola Piędzia, e-mail: taniec.ludowy@chdk.chełm.pl; m.piedzia@op.pl.

Wystawa w bibliotece PANS

Biblioteka Główna Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie zaprasza na wystawę prac malarskich Jerzego Klimowicza. Ekspozycję można oglądać do 28 lutego 2023 r. w siedzibie biblioteki, przy ulicy Pocztowej 54, w godzinach jej otwarcia.

Jerzy Klimowicz urodził się w 1954 r. w Chełmie. Jest absolwentem Wydziału Ekonomii UMCS w Lublinie. Od lat szkolnych zamiłowany plastyk amator, samouk. Zajmuje się malarstwem olejnym i akrylowym. Główna tematyka jego prac to pejzaże, martwa natura, konie, kwiaty, sporadycznie wedyuty.

Koncert kolęd i pastorałek „Nasze Betlejem”

Chełmski Dom Kultury zaprasza 6 stycznia br. o godz. 16.00 oraz 18.30 na koncerty kolęd i pastorałek „Nasze Betlejem”. To wydarzenie w święto Trzech Króli na dobre wpisało się w kalendarz chełmskich imprez. Publiczność tradycyjnie usłyszy najpiękniejsze polskie kolędy i pastorałki w ciekawych aranżacjach w wykonaniu chełmskich artystów. Bilety w cenie 25 zł. Dochód z koncertów tradycyjnie zostanie przekazany na cele charytatywne. (opr. mo)

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY
2.01.–8.01.2023

PONIEDZIAŁEK



KOMEDIA

Legendy ringu

21.35 Byli bokserzy Billy McDonnen i Henry Sharp niegdyś zaciekle ze sobą konkurowali. Konflikt miała zakończyć decydująca walka w 1983 roku. Niespodziewanie jednak Henry porzucił sportową karierę.

TVN

USA 2013, REŻ. PETER SEGAL, WYK. ROBERT DE NIRO, SYLVESTER STALLONE, KEVIN HART, ALAN ARKIN, KIM BASINGER

CZWARTEK



KOMEDIA

Riwiera dla dwojga

20.50 Rozwiedziony biznesmen Richard planuje emeryturę. Odkrywa jednak, że ktoś ukradł jego majątek. Wraz z byłą żoną Kate postanawia odnaleźć i ograbić odpowiedzialnego za oszustwo przedsiębiorcę Vincenta.

TVP 2

FRANCJA/WIELKA BRYTANIA 2013, REŻ. JOEL HOPKINS, WYK. EMMA THOMPSON, PIERCE BROSNAN, TIMOTHY SPALL

WTOREK



THRILLER

Prawdziwa historia

21.35 Pisarka Delphine na spotkaniu autorskim poznaje tajemniczą kobietę Elle, która prosi o podpisanie książki. Z czasem nowa znajoma przejmuje kontrolę nad każdym aspektem życia literatki.

TVN

FRANCJA/POLSKA/BELGIA 2017, REŻ. ROMAN POLAŃSKI, WYK. EMMANUELLE SEIGNER, EVA GREEN, VINCENT PEREZ

PIĄTEK



MELODRAMAT

W blasku nocy

22.30 17-letnia Katie z powodu choroby genetycznej nie może przebywać na zewnątrz w ciągu dnia. Pewnej nocy poznaje chłopaka, którego obserwowała przez okno. Zamierza jak najdłużej ukrywać swą przypadłość.

TVP 2

USA 2018, REŻ. SCOTT SPEER, WYK. BELLA THORNE, PATRICK SCHWARZENEGGER, ROB RIGGLE, QUINN SHEPHARD

ŚRODA



DRAMAT

Proceder

20.00 Utalentowany raper Tomasz Chada jest zagubionym mężczyzną pochodzącym z blokowisk. Ma kontakty z półświatkiem. Gdy nie przebywa w więzieniu, poświęca się muzyce. Błędne decyzje prowadzą do tragedii.

TV PULS

POLSKA 2019, REŻ. MICHAŁ WĘGRZYN, WYK. PIOTR WITKOWSKI, AGNIESZKA WIEDŁOCHA, EWA ZIĘTEK, ANTONI PAWLICKI

SOBOTA



KOMEDIODRAMAT

Trzy billboardy za Ebbing, Missouri

23.00 Cóрка Mildred Hayes zostaje zamordowana. Sprawca jest na wolności. Rozgoryczona nieudolnością szeryfa i policji matka ofiary wynajmuje tablice reklamowe. Każe zamieścić na nich prowokacyjne napisy.

POLSAT

WIELKA BRYTANIA/USA 2017, REŻ. MARTIN MCDONAGH, WYK. FRANCES MCDORMAND, CALEB LANDRY JONES

2 STYCZNIA
PONIEDZIAŁEK

TVP 1

05.10 Przysięga (777) - telenowela, Tur.
06.00 Wspaniałe stulecie (170) - serial
06.55 Rodzina Rodzinie w Ukrainie
07.00 Transmisja mszy świętej
07.30 Studio Raban - magazyn, Polska
08.00 Wiad., Kwadrans polityczny
08.25 Informacje kulturalne, Pogoda
08.35 The Chosen (5/8) - serial, USA
09.40 Komisarz Alex 9 (116) - serial, Pol.
10.35 Ojciec Mateusz 2 (15) - serial, Pol.
11.30 Leśniczówka (630) - telen., Polska
12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda
12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy
12.50 David Attenborough i głosy natury - dok., Wielka Brytania 2022
14.00 Wspaniałe stulecie (171) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (778) - telenowela, Tur.
17.00 Teleexpress; Jako to melodia?
17.55 Klan (4075) - telenowela, Polska
18.20 Leśniczówka (631) - telen., Polska
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm!
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (1)
21.05 Teatr Telewizji: Zemsta - sztuka Aleksandra Fredry, Polska 1994
23.00 Kuba - rewolucja od kuchni - film dokumentalny, Polska 2020
23.55 Spotkanie ze śmiercią - dramat kryminalny, USA 1998
01.35 Wielkie wesele - kom., USA 2013
03.10 Falszerze. Powrót sfory (1/14)

TVP 2

05.00 Na sygnale (267) - serial, Polska
05.30 M jak miłość (1689) - serial, Pol.
06.20 Klasztorne smaki według Remigiusza Rączki - mag. kulinarny
06.55 Rodzinka.pl (239) - serial, Polska
07.30 Pytanie na śniadanie
11.10 Okrasa łamie przepisy - magazyn
11.45 Barwy szczęścia (2725) - serial
12.25 Koło fortuny - teleturniej, Polska
13.15 Zranione ptaki (197) - serial, Tur.
14.05 Va banque - teleturniej, Polska
14.35 Na sygnale (334) - serial, Polska
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (118)
15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2022
16.00 Koło fortuny; Familiada
17.15 Zakazany owoc (126) - telen., Tur.
18.00 Panorama; Va banque
18.45 Zranione ptaki (198) - serial, Tur.
19.35 Barwy szczęścia (2725) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2726) - serial
20.40 Kulisy serialu „M jak miłość”
20.55 M jak miłość (1696) - serial, Pol.
21.55 Na sygnale (405) - serial, Polska
22.35 Izabela, królowa Hiszpanii (22)
23.35 Kochankowie z Księżycza - komediodramat, USA 2012
01.20 O mnie się nie martw 10 (7/13)
02.20 Był sobie chłopiec - komediodramat, Niemcy/USA/Francja/Wielka Brytania 2002, wyk. Hugh Grant
04.00 Rodzinka.pl (152) - serial, Polska
04.25 Rodzinka.pl - serial, Polska
04.50 Zakończenie programu

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień - program inf.
08.40 Malanowski i partnerzy (428): Szybka randka - serial, Polska
09.10 Malanowski i partnerzy (429): Pechowy okup - serial, Polska
09.40 Sekrety rodziny (28) - serial, Pol.
10.40 Dlaczego ja? (1189): Przeprowadzka - serial paradok., Polska
11.40 Gliniarze (392): Nieszczęsny kurs
12.50 Wydarzenia - program inf.
16.10 Interwencja - mag. reporterów
13.40 Trudne sprawy (959) - serial, Pol.
14.40 Dlaczego ja? (1010) - serial, Pol.
15.50 Wydarzenia - program inf.
16.10 Pogoda - program informacyjny
16.15 Interwencja - mag. reporterów
16.30 Na ratunek 112 (448) - serial, Pol.
17.00 Gliniarze (610) - serial, Polska
18.00 Pierwsza miłość (3529) - serial
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.25 Gość „Wydarzeń” - public.
19.45 Sport
19.55 Pogoda - program informacyjny
20.00 Farma - reality show, Polska 2022
21.05 Armageddon - film SF, USA 1998
00.35 Chętni na kasę - film sensacyjny, USA 2010, reż. John Luessenhop
02.50 Shopping Queens. Królowe Zakupów - program rozr., Polska 2021
03.55 Suknie marzeń Izabeli Janachowskiej - rozr., Polska 2022

TVN

06.10 Ukryta prawda (1372) - serial, Pol.
07.05 Kuchenne rewolucje: Neptun, Gdynia - program rozr., Polska 2021
08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.45 Ukryta prawda (953) - serial, Pol.
12.50 Tajemnice miłości (9/68) - serial
13.50 Ukryta prawda (1373) - serial, Pol.
14.50 Ukryta prawda (1164) - serial, Pol.
15.50 Ten moment (43) - serial, Polska
16.25 Ten moment (1) - serial, Polska
17.00 Kuchenne rewolucje: Wilcza 8, Brzeg Dolny - rozr., Polska 2021
18.00 Ukryta prawda (1143) - serial, Pol.
19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf.
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów
20.10 Doradca smaku - magazyn
20.15 Na Wspólnej (3550) - serial, Pol.
20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2022
21.35 Legendy ringu - komedia, USA 2013, reż. Peter Segal, wyk. Robert De Niro, Sylvester Stallone, Kevin Hart, Alan Arkin, Kim Basinger
23.55 Wrogowie publiczni - film gangsterski, USA 2009, reż. Michael Mann, wyk. Johnny Depp, Christian Bale, Marion Cotillard, James Russo, Jason Clarke
02.40 Bates Motel (4/10) - serial, USA
03.45 Uwaga! - magazyn reporterów
04.05 Zamieszkać na plaży 6 - rozr.
04.35 Recepta na stary dom 2 - rozr.
05.05 Jak to jest zrobione? (9/26)
05.35 Kto was tak urządził? - magazyn

TV 4

06.00 Strażnik Teksasu (123) - serial
07.00 Strażnik Teksasu (124) - serial
08.00 Nasz nowy dom - reality show
09.00 Pierwsza miłość (3528) - serial
09.50 Kochane pieniądze (57): Gra
10.50 Hardkorowy lombard 4 (43)
11.20 Hardkorowy lombard 4 (44)
11.55 Sędzia Judy - reality show
12.25 Sędzia Judy - reality show
12.55 Strażnik Teksasu (151) - serial
13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska
14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska
16.00 Policjantki i Policjanci (940)
17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
19.00 Policjantki i Policjanci (941)
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (618) - serial krym., Polska
21.05 American Pie - komedia, USA 1999, reż. Paul Weitz, wyk. Chris Klein, Jason Biggs, Thomas Ian Nicholas
23.05 Niebezpieczny związek - thriller, USA 2000, reż. Anthony Hickox, wyk. Dolph Lundgren, Danielle Brett, Richard Fitzpatrick
01.15 Fabryka jedzenia (1) - serial
01.45 Zbrodnie, które wstrząsnęły Polską (1): Przerwane milczenie?
02.50 SuperLudzie (5) - serial dok., Pol.
03.20 SuperLudzie (6) - serial dok., Pol.
03.50 Trans World Sport - magazyn
04.55 SuperLudzie (7) - serial dok., Pol.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM

04.50 Szkoła (532) - serial paradok., Pol.
05.45 Szkoła (517) - serial paradok., Pol.
06.45 40 kontra 20 2 - reality show
07.45 Ukryta prawda (770) - serial, Pol.
08.45 Ukryta prawda (941) - serial, Pol.
09.50 Ukryta prawda (942) - serial, Pol.
10.50 Tajemnice miłości (32/68) - serial paradokumentalny, Polska
11.50 Rozwód. Walka o wszystko (10/40) - serial paradok., Polska
12.50 Szpital (955) - serial paradok., Pol.
13.55 Sąd rodzinny (54) - serial, Polska
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (545) - serial fab.-dok., Polska
15.55 Ukryta prawda (1147) - serial, Pol.
16.55 Zagadki losu (29/34) - serial, Pol.
17.55 Opowieści małżeńskie (24-ost.) - serial paradokumentalny, Polska
19.00 Ukryta prawda (1232) - serial, Pol.
20.00 40 kontra 20 2 - reality show
21.00 Chyłka - Inwigilacja (1/6) - serial
22.00 Chyłka - Inwigilacja (2/6) - serial
23.05 Incepcja - thriller SF, USA/Wielka Brytania 2010, reż. Christopher Nolan, wyk. Leonardo DiCaprio, Joseph Gordon-Levitt, Ellen Page, Tom Hardy, Ken Watanabe
02.05 Zbrodnia w sąsiedztwie 3 (16/20) - serial dokumentalny, USA
03.05 Zbrodnia w sąsiedztwie 3 (17/20)
04.05 Druga strona medalu 3: Maja Włoszczowska - talk-show
04.45 Zakończenie programu

TV PULS

06.00 Kobra - oddział specjalny (5, 8)
08.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (558)
09.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (403)
10.00 Prawdziwe motywy 2 (48)
11.00 Rodzinny interes 4 (161, 162)
13.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (404)
14.00 Rodzinny interes 4 (163)
15.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (406)
16.00 Prawdziwe motywy 2 (51, 52)
18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (560, 561)
20.00 Ostatni skaut - film sensacyjny, USA 1991
22.05 Quest - film sensacyjny, USA/Kanada 1996
00.00 Operacja „Samum” - dramat, Polska 1999
02.00 Zobacz to!: Taki jest świat 7
03.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (404)

PULS 2

10.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (22, 23)
11.20 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (1, 2)
11.35 Prztytul mnie 2 (14, 15)
12.00 Scooby-Doo 2 (1, 2)
13.00 Blaze i megamaszyny 4 (1, 2)
14.00 Denver - ostatni dinozaur (1, 2)
14.35 Alvinnn!!! I wiewiórki 5 (1, 2)
15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (45, 46)
16.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (1)
16.35 Pingwiny z Madagaskaru (7, 8, 9, 10)
18.20 Śmierć (33, 34)
19.00 Psi Patrol 4 (9, 10)
20.00 Dzielnica strachu 3 (86, 87)
22.00 Wstydlive choroby: nietypowe przypadłości (1, 2)
23.00 Dziwaczne obsesje (7, 8)
00.00 Dzielnica strachu 3 (85)

STOPKLATKA

06.00 Scena śmiechu
06.55 Złotopolscy (506, 507)
08.00 Plebania (459, 460)
09.00 Allo, Allo (64, 65, 66)
11.00 Bibliotekarze 4 (5)
11.55 Diabli nadali 5 (7, 8)
12.55 Katastrofy w przestworzach (50, 93)
15.10 Ostatnie godziny Ziemi - film SF, Kanada 2011
17.00 To nie ze mną (1, 2)
18.00 Wojny magazynowe: Kanada 19.10 Łowcy okazji 5 (12, 13)
20.00 Biuro ludzkości - thriller SF, Kanada/USA/Wlk. Brytania 2017
21.55 Brudna forsja - film sensacyjny, USA/Aruba 2002
00.00 Saga wikingów - film przygodowy, Szwajc./Niem./RPA/Wlk. Brytania 2014
02.00 11 minut - thriller, Pol./Irl. 2015
03.45 Człowiek z M-3 - komedia, Pol. 1968

TTV HD

06.15 Express Podsumowanie 2022
06.40 Defacto 11
07.05 Ukryta prawda (463)
08.00 Szpital (868, 869)
09.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 4 (9)
10.55 Ukryta prawda (652)
11.55 SOS. Ekipy w akcji (34)
12.55 Ukryta prawda (653)
13.55 Gogglebox. Przed telewizorem
15.45 Express, Pogoda
17.45 Express, Pogoda
18.03 Raport smogowy
18.05 Królowe życia 12 (11)
18.45 Damy i wieśniaczki. PL 6 (14)
19.45 Express, Pogoda
20.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (18)
21.00 Królowe życia 12 (12)
21.45 Express, Pogoda
22.00 Gogglebox. Przed telewizorem
01.00 Dżentelmeni i wieśniacy (1)

TV 6

06.00 Detektywi w akcji (87): Dziadek i wnuki/Znikające przedmioty
07.00 Słoneczny patrol 3 (9, 10, 11)
10.00 Kobra - oddział specjalny (15)
11.05 Galileo
12.05 Miodowe lata (71, 80)
14.00 Policjantki i Policjanci (466)
15.00 Pamiętniki z wakacji (14)
16.00 Medicopter 117 (15)
17.05 Miodowe lata (83, 85)
19.00 Galileo
20.00 Galileo
21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (166, 167)
23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (232)
00.00 Hawaje 5-0 (6)
01.00 STOP Drogówka
02.00 Pamiętniki z wakacji (56)
03.00 Benny Hill
03.40 Disco Polo Life
04.40 Disco Polo Life
05.45 Telezakupy TV Okazje

POLSAT SPORT

06.00 Siatkówka mężczyzn: MŚ - Polska i Słowenia 2022
09.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 12 w Lubinie
11.30 Cafe Futbol
13.00 Strzelnica Navala
13.25 Piłka nożna: Liga szkocka - mecz: Rangers FC - Celtic FC
15.30 Koszykówka mężczyzn: Energa Basket Liga - mecz: Legia Warszawa - BM Stal Ostrów Wielkopolski
17.30 Siatkówka mężczyzn: Mistrzostwa świata - Polska i Słowenia 2022
20.30 Koszykówka mężczyzn: Energa Basket Liga - mecz: WKS Śląsk Wrocław - Enea Zastal BC Zielona Góra
22.30 Siatkówka kobiet: Mistrzostwa świata - Holandia i Polska 2022
01.30 Boks: Polsat Boxing Promotions 10 w Łodzi

TVP 1
04.45 Klan (4075) - telenowela, Polska 05.15 Przysięga (778) - telenowela, Tur. 06.00 Wspaniałe stulecie (171) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny 08.25 Informacje kulturalne, P o g o d a 08.40 The Chosen (6/8) - serial, USA 09.40 Komisarz Alex 9 (117) - serial, Pol. 10.40 Ojciec Mateusz 2 (16) - serial, Pol. 11.30 Leśniczówka (631) - telen., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.40 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 13.00 Najwspanialsze góry świata (1/4) 14.00 Wspaniałe stulecie (172) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Przysięga (779) - telenowela, Tur. 17.00 Teleexpress; Jaka to melodia? 17.55 Klan (4076) - telenowela, Polska 18.20 Leśniczówka (632) - telen., Polska 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (2) 21.05 Pełny obraz 2 (9) - serial dok., Pol. 21.40 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.45 Ocaleni - reality show 23.50 Magazyn śledczy Anity Gargas 00.30 Za 5 dolarów - komediodramat, USA 2008, reż. Nigel Cole 02.15 Strażnik dzikiej przyrody (4-ost.) 03.55 Jaka to melodia? 04.25 Notacje - cykl dok., Polska

TV PULS
06.00 Kobra - oddział specjalny (6, 9) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw II (559) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (404) 10.00 Prawdziwe motywy 2 (49) 11.00 Rodziny interes 4 (162, 163) 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (405) 14.00 Rodziny interes 4 (164) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (407) 16.00 Prawdziwe motywy 2 (52, 53) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw II (561, 562) 20.00 Za ciosem - komedia, USA/Hongkong/Aruba 1998 21.50 Rocky 2 - dramat, USA 1979 00.10 Spring Breakers: Dzikie wakacje - dramat, USA 2012 02.10 Zobacz to!: Lombard. Życie pod zastaw 8 (405)

TVP 2
05.05 Na sygnale (268) - serial, Polska 05.35 M jak miłość (1690) - serial, Pol. 06.25 Święty Mikołaj przybywa - reportaż 06.55 Rodzinka.pl (240) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.10 Czas w las - magazyn, Polska 2022 11.45 Barwy szczęścia (2726) - serial 12.25 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Zranione ptaki (198) - serial, Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (335) - serial, Polska 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (119) - serial kryminalny, Austria 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (127) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Zranione ptaki (199) - serial, Tur. 19.35 Barwy szczęścia (2726) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2727) - serial 20.45 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1697) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (406) - serial, Polska 22.35 Izabela, królowa Hiszpanii (23) 23.35 Córki dancingu - musical, Polska 2015, reż. Agnieszka Smoczyńska 01.20 Kochankowie z Księżycą - komediodramat, USA 2012 03.05 Singapur: Miasto przyszłości (1/2) - film dokumentalny, Francja 2019 04.05 Rodzinka.pl (153) - serial, Polska 04.35 Zakończenie programu

PULS 2
10.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (23, 24) 11.20 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (3, 4) 11.35 Przylut mnie 2 (16, 17) 12.00 Scooby-Doo 2 (2, 3) 13.00 Blaze i megamaszyny 4 (2, 3) 14.00 Denver - ostatni dinozaur (2, 3) 14.35 Alvinnn!!! I wiewiórki 5 (2, 3) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (46, 47) 16.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (2) 16.35 Pingwiny z Madagaskaru (9, 10, 11, 12) 18.20 Smerfy (34, 35) 19.00 Psi Patrol 4 (10, 11) 20.00 Dzielnica strachu 3 (87, 88) 22.00 Wstydlive choroby: nietypowe przypadłości (3, 4) 23.00 Wstydlive choroby (14) 00.00 Dzielnica strachu 3 (86)

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (430): Ironia losu - serial fab.-dok., Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (431): Ziemia obiecana - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (29) - serial, Pol. 10.40 Dlaczego ja? (1190) - serial, Pol. 11.40 Gliniarze (393) - serial, Polska 12.50 Wydarzenia - program inf. 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (960) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (1011) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.10 Pogoda - program informacyjny 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (449) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (611) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3530) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Farma - reality show, Polska 2022 21.05 Braveheart - Waleczne serce - dramat historyczny, USA 1995, reż. Mel Gibson, wyk. Mel Gibson, Sophie Marceau, Sandy Nelson 01.00 Solid Gold - film sensacyjny, Polska 2019, reż. Jacek Bromski, wyk. Janusz Gajos, Andrzej Seweryn, Marta Nieradkiewicz, Olgierd Łukaszewicz 04.00 Świat według Kiepskich (243)

STOPKLATKA
06.00 Ja płacę - etiuda film., Wł. 2019 06.10 Scena śmiechu 07.00 Złotopolscy (507, 508) 08.00 Plebania (461, 462) 09.00 Allo, Allo (67, 68, 69) 11.00 Bibliotekarze 4 (6) 11.55 Diabli nadali 5 (9, 10) 12.55 Katastrofy w przestworzach (51, 94) 15.10 Mega trzęsienie w San Andreas - film SF, USA 2019 17.00 To nie ze mną (3, 4) 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 19.10 Łowcy okazji 5 (14, 15) 20.00 Straszny film - horror kom., USA 2000 21.50 Elektra - film przyg., Szwajc./USA/Kanada 2005 23.45 Wtorek - komedia, Pol. 2001 01.40 Lekarstwo na miłość - komedia, Pol. 1965 03.50 Wszystko dla mojej matki - dramat, Polska

TVN
06.10 Ukryta prawda (1373) - serial, Pol. 07.05 Kuchenne rewolucje: Wilcza 8, Brzeg Dolny - rozr., Polska 2021 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Doradca smaku - magazyn 11.50 Ukryta prawda (1142) - serial, Pol. 12.50 Tajemnice miłości (10/68) - serial 13.50 Ukryta prawda (1374) - serial, Pol. 14.50 Ukryta prawda (1165) - serial, Pol. 15.50 Ten moment (44) - serial, Polska 16.25 Ten moment (2) - serial, Polska 17.00 Kuchenne rewolucje - rozr. 18.00 Ukryta prawda (1144) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 „Na twoim miejscu” - relacja z premiery - reportaż, Polska 19.40 Sport, Pogoda 19.55 „Na twoim miejscu” - relacja z premiery - reportaż, Polska 20.00 Uwaga! - magazyn reporterów 20.15 Doradca smaku - magazyn 20.20 Na Wspólnej (3551) - serial, Polska 21.00 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2022 21.35 Prawdziwa historia - thriller, Francja/Polska/Belgia 2017 23.40 Kuba Wojewódzki - talk-show 00.40 Grzesznica (2/8) - serial, USA 01.40 MasterChef - rozr., Polska 2022 03.10 Szpital (907) - serial paradok., Pol. 04.10 Uwaga! - magazyn reporterów 04.30 Zamieszkać na plaży 7 - rozr. 05.00 Recepta na stary dom 2 - rozr. 05.30 Jak to jest zrobione? (10/26)

TTV HD
09.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (15) 10.55 Ukryta prawda (654) 11.55 SOS. Ekipy w akcji (35) 12.55 Ukryta prawda (655) 13.50 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (1) 14.55 Królowe życia 6 (3) 15.40 Doradca smaku 15.45 Express, Pogoda 16.00 Kto to kupi? 16.40 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.45 Express, Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Walk the Line. Prosto do celu 18.45 Złomowisko PL 8 (1) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Kanapowcy 3 21.00 Królowe życia 12 (13) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Ciężarówką przez Stany 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 14 00.00 Damy i wieśniaczki. PL 4 (3)

TV 4
06.00 Strażnik Teksasu (125) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (126) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3529) - serial 09.50 Kochane pieniądze (58): Cena miłości - serial paradok., Polska 10.50 Hardkorowy lombard (45) - serial 11.50 Hardkorowy lombard (46) - serial 11.55 Sędzia Judy - reality show 12.25 Sędzia Judy - reality show 12.55 Strażnik Teksasu (152) - serial 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (941) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (942) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (619) - serial krym., Polska 21.00 Gniew Caina - film sensacyjny, USA 2010, reż. Ryan Combs, wyk. Ving Rhames, Nipsey Hussle, Gillie Da Kid 22.45 Obsesja namiętności - thriller, USA 1992, reż. Jonathan Kaplan, wyk. Kurt Russell, Roger E. Mosley, Madeleine Stowe, Ray Liotta 01.15 Fabryka jedzenia (2) - serial 01.45 Zbrodnia, które wstrząsnęły Polską (2): Ostatnia Gama 02.50 Trans World Sport - magazyn 03.55 SuperLudzie (7) - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (8, 9) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6
06.00 Detektywi w akcji (88): Fatalne zauroczenie/Naga prawda 07.00 Słoneczny patrol 3 (12, 13, 14) 10.00 Kobra - oddział specjalny (16): Sprawa honoru 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata (83, 85) 14.00 Policjantki i Policjanci (467) 15.00 Pamiętniki z wakacji (15) 16.00 Medicopter 117 (16) 17.05 Miodowe lata (84, 50) 19.00 Galileo 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (21, 22) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (233) 00.00 Hawaje 5-0 (7) 01.00 STOP Drogówka 02.00 Pamiętniki z wakacji (57) 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

TVN SIEDEM
04.50 Szkoła (533) - serial paradok., Pol. 05.45 Szkoła (518) - serial paradok., Pol. 06.45 Ukryta prawda (940) - serial, Pol. 07.45 Ukryta prawda (771) - serial, Pol. 08.45 Ukryta prawda (943) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (944) - serial, Pol. 10.50 Tajemnice miłości (33/68) 11.50 Rozwód. Walka o wszystko (11/40) 12.50 Szpital (956) - serial paradok., Pol. 13.55 Sąd rodzinny (55) - serial, Polska 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (546) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Ukryta prawda (1148) - serial, Pol. 16.55 Zagadki losu (30/34) - serial, Pol. 17.55 Opowieści małżeńskie 2 (1/24) 19.00 Ukryta prawda (1233) - serial, Pol. 20.00 40 kontra 20 2 - reality show 21.00 Frantic - thriller, USA/Francja 1988, reż. Roman Polański, wyk. Harrison Ford, Emmanuelle Seigner, Betty Buckley, Alexander Stewart 23.25 Atak na posterunek - film sensacyjny, USA/Francja 2005, reż. Jean-François Richet, wyk. Ethan Hawke, Laurence Fishburne, Gabriel Byrne, Maria Bello, John Leguizamo 01.35 Zbrodnia w sąsiedztwie 3 (18/20) 02.35 Zbrodnia w sąsiedztwie 3 (19/20) 03.35 Druga strona medalu 3: Krzysztof Krauze - talk-show, Polska 2010 04.10 Druga strona medalu 3: Mariola Gołota - talk-show, Polska 2010 04.45 Zakończenie programu

POLSAT SPORT
06.00 Koszykówka mężczyzn: Energa Basket Liga 08.30 Boks: Gala Polsat Boxing Promotions 13 w Gliwicach 11.00 Siatkówka mężczyzn: MŚ - Polska i Słowenia 2022 13.30 Koszykówka mężczyzn: Energa Basket Liga 15.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Skra Bełchatów - PSG Stal Nysa 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Ślepsk Małow Suwałki - Asseco Resovia Rzeszów 20.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Aluron CMC Warta Zawiercie 22.30 Siatkówka mężczyzn: MŚ - Polska i Słowenia 2022 01.00 Boks: Gala Polsat Boxing Promotions w Węgierskiej Górce

4 STYCZNIA ŚRODA

TVP 1
04.45 Klan (4076) - telenowela, Polska 05.15 Przysięga (779) - telenowela, Tur. 06.05 Wspaniałe stulecie (172) - serial 06.55 Rodzina Rodzinie w Ukrainie 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Rodzinny ekspres - magazyn, Pol. 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny 08.25 Informacje kulturalne, Pogoda 08.35 The Chosen (7/8) - serial, USA 09.40 Komisarz Alex 10 (118) - serial 10.35 Ojciec Mateusz 2 (17) - serial, Pol. 11.30 Leśniczówka (632) - telen., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.40 Rok w ogrodzie extra - magazyn 13.00 Najwspanialsze góry świata (2/4) 14.00 Wspaniałe stulecie (173) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Przysięga (780) - telenowela, Tur. 17.00 Teleexpress; Jaka to melodia? 17.55 Klan (4077) - telenowela, Polska 18.20 Leśniczówka (633) - telen., Polska 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (3) 21.05 Wolny strzelec - thriller, USA 2014 23.10 Pan Kleks - Wojna i miłość. Bajka dokumentalna - film dokumentalny, Polska 2021 00.20 Zaraz wracam - thriller, USA/Kanada/Niemcy 2008, wyk. Kim Basinger 01.55 The Good Doctor 3 (48, 49) 03.45 Tajne wojny w kosmosie - dok.

TV PULS
06.00 Kobra - oddział specjalny (7, 10): Zaciemnienie: Zmartwychwstanie - część 2 08.00 Lombard. Życie pod zastaw II (560) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (405) 10.00 Prawdziwe motywy 2 (50): Puzon 11.00 Rodziny interes 4 (163, 164) 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (406) 14.00 Rodziny interes 4 (165) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (408) 16.00 Prawdziwe motywy 2 (53, 54) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw II (562, 563) 20.00 Proceder - dramat, Pol. 2019 22.55 Zenek - film biograficzny, Polska 2020 01.15 Jeszcze raz - komedia, Polska 2020 03.15 Zobacz to!: Lombard. Życie pod zastaw 8 (406)

TVP 2
05.00 Na sygnale (269) - serial, Polska 05.30 M jak miłość (1691) - serial, Polska 06.25 Pożyteczni.pl - magazyn 06.55 Rodzinka.pl (241) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.10 Zakochaj się w Polsce - magazyn 11.45 Barwy szczęścia (2727) - serial 12.25 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Zranione ptaki (199) - serial, Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (336) - serial, Polska 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (120) 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (128) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Zranione ptaki (200) - serial, Tur. 19.35 Barwy szczęścia (2727) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2728) - serial 20.45 Kulisy seriali „Na dobre i na złe” i „Na sygnale” - cykl felietonów 20.55 Na dobre i na złe (867) - serial 21.55 Na sygnale (407) - serial, Polska 22.35 Izabela, królowa Hiszpanii (24) 23.35 Mama w opalach - komedia, USA 2009, reż. Katherine Dieckmann 01.15 Karmazynowe wesele (3/6) 02.20 Bellingcat: Prawda w czasach postprawdy - film dokumentalny, Holandia 2018, reż. Hans Pool 04.00 Za marzenia (13-ost.) - serial, Pol. 04.45 Zakończenie programu

PULS 2
10.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (24, 25) 11.20 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (5, 6) 11.35 Przylut mnie 2 (18, 19) 12.00 Scooby-Doo 2 (3, 4) 13.00 Blaze i megamaszyny 4 (3, 4) 14.00 Denver - ostatni dinozaur (3, 4) 14.35 Alvinnn!!! I wiewiórki 5 (3, 4) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (47, 48) 16.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (3) 16.35 Pingwiny z Madagaskaru (11, 12, 13, 14) 18.20 Smerfy (35, 36) 19.00 Psi Patrol 4 (11, 12) 20.00 Dzielnica strachu 3 (88, 89) 22.00 Wstydlive choroby: nietypowe przypadłości (5, 6) 23.00 Wstydlive choroby (15) 00.00 Dzielnica strachu 3 (87)

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (432): Jako mąż i nie mąż - serial, Pol. 09.10 Malanowski i partnerzy (433): Śmiertelne odkrycie - serial, Pol. 09.40 Sekrety rodziny (30) - serial, Pol. 10.40 Dlaczego ja? (1191) - serial, Polska 11.40 Gliniarze (394) - serial, Polska 12.50 Wydarzenia - program inf. 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (961) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (1012) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.10 Pogoda - program informacyjny 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (450) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (612) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3531) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Farma - reality show, Polska 2022 21.05 Poznaj moje tatę - komedia, USA 2000, reż. Jay Roach, wyk. Robert De Niro, Ben Stiller, Teri Polo 23.25 Straż sąsiedzka - komedia SF, USA 2012, reż. Akiva Schaffer 01.50 Hot Shots 2 - komedia sensacyjna, USA 1993, reż. Jim Abrahams 03.40 Shopping Queens. Królowe Zakupów - program rozr., Polska 2021

STOPKLATKA
06.00 Scena śmiechu 06.55 Złotopolscy (508, 509) 08.00 Plebania (463, 464) 09.00 Allo, Allo (70, 71, 72) 11.00 Bibliotekarze 4 (7) 11.55 Diabli nadali 5 (11, 12) 12.55 Katastrofy w przestworzach (52, 95) 15.10 Samolot kontra wulkan - film katastroficzny, USA 2014 17.00 To nie ze mną (5, 6) 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 19.10 Łowcy okazji 5 (16, 17) 20.00 Co kryje prawda - thriller, USA 2000 22.40 Chciwość - thriller, USA 2011 00.50 Jeziorak - thriller, Polska 2014 02.50 Lekarstwo na miłość - komedia, Polska 1965 04.55 Nowa Scena Śmiechu 4 05.50 Nowa Scena Śmiechu 2 05.57 Zakończenie programu

TVN
06.10 Ukryta prawda (1374) - serial, Pol. 07.05 Kuchenne rewolucje - rozr. 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Doradca smaku - magazyn 11.50 Ukryta prawda (1144) - serial, Pol. 12.55 Skoki narciarskie - studio 13.30 Skoki narciarskie: Turniej Czterech Skoczni w Innsbrucku - 1. seria 14.45 Skoki narciarskie: Turniej Czterech Skoczni w Innsbrucku - 2. seria 15.30 Skoki narciarskie - studio 16.00 Ten moment (45) - serial, Polska 16.30 Ten moment (3) - serial, Polska 17.00 Kuchenne rewolucje - rozr. 18.00 Ukryta prawda (1145) - serial, Pol. 19.00 Fakty, Sport - program inf. 19.40 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich - Polska 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3552) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2022 21.35 Jestem legenda - film SF, USA/Australia 2007, reż. Francis Lawrence 23.40 Sherlock Holmes - film krym., USA/Niemcy/Wielka Brytania 2009 02.15 Kuchenne rewolucje - rozr. 03.15 Szpital (908) - serial paradok., Pol. 04.15 Uwaga! - magazyn reporterów 04.35 Zamieszkać na plaży 7 - rozr. 05.05 Recepta na stary dom 2 - rozr. 05.35 Jak to jest zrobione? (11/26)

TTV HD
10.55 Ukryta prawda (656) 11.55 SOS. Ekipy w akcji (36) 12.55 Ukryta prawda (657) 13.50 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (2) 14.55 Królowe życia 6 (4) 15.40 Doradca smaku 15.45 Express, Pogoda 16.00 Kto to kupi? 16.40 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.45 Express, Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Walk the Line. Prosto do celu 18.45 Złomowisko PL 8 (2) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Kanapowcy 3 21.00 Królowe życia 12 (14) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Nic do ukrycia (5) 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.55 Imprezujemy, zanim umrzemy - 101 testów Adama i Jona 01.30 Defacto 7

TV 4
06.00 Strażnik Teksasu (127) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (128) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3530) - serial 09.50 Agenci. Biuro detektywistyczne (35): Biały krak - serial krym., Pol. 10.50 Hardkorowy lombard (47) - serial 11.20 Hardkorowy lombard (48) - serial 11.55 Sędzia Judy - reality show 12.25 Sędzia Judy - reality show 12.55 Strażnik Teksasu (153) - serial 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (942) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (943) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (620) - serial krym., Polska 21.00 Poza zasięgiem - dramat sensacyjny, USA/Polska 2004, reż. Po-Chih Leong, wyk. Steven Seagal, Ida Nowakowska, Agnieszka Wagner 22.55 Akt zemsty - film sensacyjny, Bułgaria/USA 2017, reż. Isaac Florentine, wyk. Antonio Banderas 00.45 Śmierć na 1000 sposobów (10) 01.15 Śmierć na 1000 sposobów (11) 01.45 Interwencja - mag. reporterów 02.00 Interwencja - mag. reporterów 02.25 Disco Polo Life - muz., Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6
06.00 Detektywi w akcji (89): Ludzie bezdomni/Czyja wina 07.00 SuperLudzie Extra 07.10 Słoneczny patrol 3 (15, 16, 17) 10.00 Kobra - oddział specjalny (17) 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata (84, 50) 14.00 Policjantki i Policjanci (468) 15.00 Pamiętniki z wakacji (16) 16.00 Medicopter 117 (17) 17.05 Miodowe lata (70, 67) 19.00 Galileo 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (23, 24) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (234) 00.00 Hawaje 5-0 (8) 01.00 STOP Drogówka 02.00 Pamiętniki z wakacji (58) 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

TVN SIEDEM
04.50 Szkoła (534) - serial paradok., Pol. 05.45 Szkoła (519) - serial paradok., Pol. 06.45 40 kontra 20 2 - reality show 07.45 Ukryta prawda (772) - serial, Pol. 08.45 Ukryta prawda (945) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (946) - serial, Pol. 10.50 Tajemnice miłości (34/68) 11.50 Rozwód. Walka o wszystko (12/40) 12.50 Szpital (957) - serial paradok., Pol. 13.55 Sąd rodzinny (56) - serial, Polska 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (547) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Ukryta prawda (1149) - serial, Pol. 16.55 Zagadki losu (31/34) - serial, Pol. 17.55 Opowieści małżeńskie 2 (2/24) 19.00 Ukryta prawda (1234) - serial, Pol. 20.00 40 kontra 20 2 - reality show 21.00 Jesteśmy przyjaciółmi - dramat obyczajowy, Wielka Brytania/Francja/USA 2015, reż. Max Joseph, wyk. Zac Efron, Wes Bentley 23.00 Maria Magdalena - dramat historyczny, Australia/Wielka Brytania/USA 2018, reż. Garth Davis, wyk. Rooney Mara, Joaquin Phoenix 01.25 Zbrodnia w sąsiedztwie 3 (20-ost.) - serial dokumentalny, USA 02.25 Zbrodnia w sąsiedztwie 4 (1/20) 03.25 Druga strona medalu 2: Sarah Ferguson - talk-show, Polska 2010 04.00 Druga strona medalu 3: Karol Bielecki - talk-show, Polska 2010 04.45 Zakończenie programu

POLSAT SPORT
06.00 Siatkówka z archiwum 08.30 Boks: Gala Polsat Boxing Promotions 13 w Gliwicach - walka: Osleys Iglesias - Andrii Velikovskyi 09.12.2022 11.00 Siatkówka z archiwum 13.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Ślepsk Małow Suwałki - Asseco Resovia Rzeszów 16.00 Siatkówka z archiwum 18.00 Piłka nożna: Liga hiszpańska - mecz FC Barcelona - RCD Espanyol 20.00 Polskie skocznie 21.00 Piłka nożna: Liga hiszpańska - mecz FC Barcelona - RCD Espanyol 23.00 Siatkówka z archiwum 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions X w Łodzi - walka: Osleys Iglesias - Ezequiel Maderna 24.09.2022

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.45 Klan (4077) - telenowela, Polska 05.15 Przysięga (780) - telenowela, Tur. 06.00 Wspaniałe stulecie (173) - serial 06.55 Rodzina Rodzinie w Ukrainie 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Droga Orszaku Trzech Króli - rep. 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny 08.25 Informacje kulturalne, Pogoda 08.35 The Chosen (8-ost.) - serial, USA 09.40 Komisarz Alex 10 (119) - serial 10.35 Ojciec Mateusz 2 (18) - serial, Pol. 11.30 Leśniczówka (633) - telen., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.40 To się oplaca - magazyn 13.00 Najwspanialsze góry świata (3/4) 14.00 Wspaniałe stulecie (174) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów, Krzyżówka - teleturniej 16.05 Przysięga (781) - telenowela, Tur. 17.00 Teleexpress; Jaka to melodia? 17.55 Klan (4078) - telenowela, Polska 18.20 Leśniczówka (634) - telen., Polska 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Ojciec Mateusz 25 (318) - serial 21.30 Sprawa dla reportera - magazyn 22.30 Magazyn śledczy Anity Gargas 23.10 Magazyn kryminalny 997 00.00 Magazyn Ekspresu Reporterów 01.05 Tanie dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat - talk-show 01.50 The Good Doctor 3 (50) - serial 02.40 Ocaleni - reality show	05.00 Na sygnale (270): Długodystan-sowiec - serial fab.-dok, Polska 05.30 M jak miłość (1692) - serial, Polska 06.20 Smaki świata - po bałkańsku 06.55 Rodzinka.pl (242) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie - magazyn 10.35 Panorama - program informacyjny 10.40 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.10 Wybudzeni - telenowela dok, Polska 11.45 Barwy szczęścia (2728) - serial 12.25 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Zranione ptaki (200) - serial, Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (337) - serial, Polska 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (121) - serial kryminalny, Austria 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (129) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Zranione ptaki (201) - serial, Tur. 19.35 Barwy szczęścia (2728) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2729) - serial 20.50 Riwiera dla dwojga - komedia ro-mant., Francja/Wielka Brytania 2013 22.35 Izabela, królowa Hiszpanii (25) 23.30 Piraci z Somalii - dramat biograf., Somalia/Kenia/Sudan/USA 2017 01.40 Olivia (3) - serial krym., Francja 03.30 Gomorra 4 (43) - serial krym., Wł. 04.25 Kraj świata - film obyczajowy, Polska 1993, wyk. Henryk Talar 05.50 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (434): Dziewczyny z zagranicy - serial 09.10 Malanowski i partnerzy (435): Złote serce - serial fab.-dok, Pol. 09.40 Sekrety rodziny (31) - serial, Pol. 10.40 Dlaczego ja? (1192) - serial, Polska 11.40 Gliniarze (395) - serial, Polska 12.50 Wydarzenia - program inf. 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (962) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (1013) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.10 Pogoda - program informacyjny 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (451) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (613) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3532) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Farma - reality show, Polska 2022 21.05 Jak ona to robi? - komedia, USA 2011, reż. Douglas McGrath 23.00 Miłość w Seattle - melodramat, USA/Kanada/Wielka Brytania 2009, reż. Brandon Camp 01.35 Przyjaciele z kasą - komedia oby-czajowa, USA 2006 03.40 Shopping Queens. Królowe Za-kupów - program rozr, Polska 2021	06.10 Ukryta prawda (1165) - serial, Pol. 07.05 Kuchenne rewolucje: Piekary Ślą-skie - Modry Kociołek/Labora-torium Chleba - rozr, Pol. 2021 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Doradca smaku - magazyn 11.50 Ukryta prawda (1145) - serial, Pol. 12.50 Tajemnice miłości (11/68) - serial 13.50 Ukryta prawda (1375) - serial, Pol. 14.50 Ukryta prawda (1166) - serial, Pol. 15.50 Ten moment (46) - serial, Polska 16.25 Ten moment (4) - serial, Polska 17.00 Kuchenne rewolucje: Janki - Ajax 18.00 Ukryta prawda (1146) - serial, Pol. 19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf. 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3553) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2022 21.35 Kuchenne rewolucje: Sosnowiec - Okraglak - rozr, Polska 2021 22.35 Ogłaszam was Chuckiem i Lar-rym - komedia, USA 2007, reż. Den-nis Dugan, wyk. Adam Sandler, Ke-vin James, Jessica Biel 01.00 Barry Seal, król przemytu - film biograficzny, USA/Japonia 2017, reż. Doug Liman, wyk. Tom Cruise 03.20 Uwaga! - magazyn reporterów 03.40 Zamieszkać na plaży 7 - rozr. 04.10 Recepta na stary dom 2 - rozr. 04.40 Jak to jest zrobione? (12/26) 05.10 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Strażnik Teksasu (129) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (130) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3531) - serial 09.50 Agenci. Biuro detektywistyczne (36): Brudne pieniądze - serial 10.50 Hardkorowy lombard (49) - serial 11.20 Hardkorowy lombard (50) 11.55 Sędzia Judy - reality show 12.25 Sędzia Judy - reality show 12.55 Strażnik Teksasu (154) - serial 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (943) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (944) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-ny (621) - serial krym., Polska 21.00 Upadek - dramat historyczny, Niem-cy/Włochy/Austria 2004, reż. Oliver Hirschbiegel, wyk. Bruno Ganz, Ale-xandra Maria Lara, Corinna Harfo-uch, Ulrich Matthes 00.15 Operacja Chromit - dramat histo-ryczny, Korea Południowa 2016, reż. John H. Lee, wyk. Liam Neeson, Jung-Jae Lee, Josie Bissett, Jon Gries, Justin Ruppel 02.40 Śmierć na 1000 sposobów (12) 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	04.50 Szkoła (535) - serial paradok., Pol. 05.45 Szkoła (520) - serial paradok., Pol. 06.45 40 kontra 20 2 - reality show 07.45 Ukryta prawda (773) - serial, Pol. 08.45 Ukryta prawda (947) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (948) - serial, Pol. 10.50 Tajemnice miłości (35/68) 11.50 Rozwód. Walka o wszystko (13/40) 12.50 Szpital (958) - serial paradok., Pol. 13.55 Sąd rodzinny (57) - serial, Polska 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (548) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Ukryta prawda (1150) - serial, Pol. 16.55 Zagadki losu (32/34) - serial, Pol. 17.55 Opowieści małżeńskie 2 (3/24) 19.00 Ukryta prawda (1235) - serial, Pol. 20.00 40 kontra 20 2 - reality show 21.00 Naciągacze - komedia kryminalna, USA 2003, reż. Ridley Scott, wyk. Ni-colas Cage, Alison Lohman, Sam Rockwell, Bruce Altman 23.25 Sylwester w Nowym Jorku - ko-media romantyczna, USA 2011, reż. Garry Marshall, wyk. Michelle Pfeif-fer, Zac Efron, Robert De Niro, Halle Berry, Cary Elwes 01.45 Zbrodnia w sąsiedztwie 4 (2/20) 02.45 Zbrodnia w sąsiedztwie 2 (3/20) 03.45 Druga strona medalu 3: Maja Włoszczowska - talk-show 04.15 Druga strona medalu 3: Krzysz-tof Krauze - talk-show, Polska 2010 04.45 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (8, 11) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (561) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (406) 10.00 Prawdziwe motywy 2 (51) 11.00 Rod-zinny interes 4 (164, 165) 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (407) 14.00 Rodzinny interes 4 (166) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (409) 16.00 Prawdziwe motywy 2 (54, 55) 18.00 Lombard. Życie pod za-staw 11 (563, 564) 20.00 Gorący pościg - komedia, USA 2015 21.50 Zakrecony - ko-media, USA/Niemcy 2000 23.50 Quest - film sensacyjny, USA/Kanada 1996 01.50 Zobacz to!: Lombard. Życie pod zastaw 8 (407) 02.50 Menu na miarę	10.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód loko-motywy! 25 (25, 26) 11.20 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (7, 8) 11.35 Przy-tul mnie 2 (20, 21) 12.00 Scooby-Doo 2 (4, 5) 13.00 Blaze i megamaszyny 4 (4, 5) 14.00 Denver - ostatni dinozaur (4, 5) 14.35 Alvinnn!!! I wiewiórki 5 (4, 5) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (48, 49) 16.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (4) 16.35 Pingwiny z Madagaska-ru (13, 14, 15, 16) 18.20 Smerfy (36, 37) 19.00 Psi Patrol 4 (12, 13) 20.00 Dzielnica strachu 3 (89, 90) 22.00 Wstydliwe choro-by: nietypowe przypadłości (7, 8, 1, 2) 00.00 Dzielnica strachu 3 (88)	06.00 Scena śmiechu 06.55 Złotopolscy (509, 510) 08.00 Plebiana (465, 466) 09.00 Allo, Allo (73, 74, 75) 11.00 Bibliotekarze 4 (8) 11.55 Diabli nadali 5 (13, 14) 12.55 Ka-tastrofy w przestworzach (53, 191) 15.10 Fala uderzeniowa: Odliczanie ku tragedii - thriller SF, USA 2017 17.00 To nie ze mną (7, 8) 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 19.10 Łowcy okazji 5 (18, 19) 20.00 Saga wikingów - film przyg., Szwajc./Niem./RPA/Wlk. Brytania 2014 22.00 Dobre zabijanie - dramat, USA 2014 00.05 Brudna forsa - film sensacyjny, USA/Aruba 2002 02.25 Wtorek - komedia, Polska 2001 04.10 Dog Days - film krótkometrażowy, Polska 2019	10.55 Ukryta prawda (658) 11.55 SOS. Ekipy w akcji (37) 12.55 Ukryta prawda (659) 13.50 Damy i wieśniaczki, Ukraina 8 (3) 14.55 Królowe życia 6 (5) 15.40 Do-radca smaku 15.45 Express, Pogoda 16.00 Kto to kupi? 16.40 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.45 Express, Po-goda 18.03 Raport smogowy 18.05 Walk the Line. Prosto do celu 18.45 Złomowi-sko PL 8 (3) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Kanapowcy 3 21.00 Królowe życia 12 (15) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Nasi w mundurach 23.00 Gogglebox. Przed tele-wizorem 16 23.55 Dżentelmeni i wieśnia-cy (2) 00.55 Seks - wypadki (31)	06.00 Detektywi w akcji (90) 07.00 Su-perLudzie Extra 07.10 Słoneczny patrol 3 (18, 19, 20) 10.00 Kobra - oddział specjal-ny (18): Między młotem a kowadłem 11.05 Galileo 12.05 Miódowe lata (70, 67) 14.00 Policjantki i Policjanci (469) 15.00 Pamięt-niki z wakacji (17) 16.00 Medicopter 117 (18) 17.05 Miódowe lata (92, 62) 19.00 Gali-leo 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 11 (1, 2) 23.00 Sprawiedliwi - Wy-dział Kryminalny (235) 00.00 Hawaje 5-0 (9) 01.00 STOP Drogówka 02.00 Pamięt-niki z wakacji (59) 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Piłka nożna: Liga hiszpańska - mecz FC Barcelona - RCD Espanyol 08.30 Pol-skie skocznie 09.30 Tenis: Turniej ATP w Pune - mecz ćwierćfinałowy gry pojedyn-czej 11.30 Tenis: Turniej ATP w Pune 17.55 Opowieści małżeńskie 2 (3/20) 19.00 Tenis: Turniej ATP w Pune - mecz ćwierćfinałowy gry pojedynczej 15.30 Ten-is: Turniej ATP w Pune - mecz ćwierćfina-łowy gry pojedynczej 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: UNI Opole - BKS BOSTIK Bielsko-Biała 20.30 Siatków-ka mężczyzn: TAURON 1. liga - mecz: Exact Systems Norwid Częstochowa - KRISPOL Września 23.00 Siatkówka z archiwum - mag. siatkarski 01.00 Boks

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.10 Pomocnik Świętego Mikołaja i magiczne płatki śniegu - film ani-mowany, Francja/Belgia 2013 06.35 Droga Orszaku Trzech Króli - rep. 07.00 Transmisja mszy świętej z Sank-tuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-lagiewnikach 08.00 Paddington 2 - film familijny, USA/Wielka Brytania/Francja 2017 09.55 O dziewczynce, która wierzyła w cuda - komediodramat, USA 2021 11.45 Orszak Trzech Króli 2023 13.20 Natura w Jedyńce: Najwspaniał-sze góry świata (4-ost.) - serial 14.15 Laika - dramat obycz., Polska 1968 17.00 Teleexpress - program inf. 17.15 Jaka to melodia? 18.00 Polska pomaga. Rodzina rodzi-nie. Kolędy świata - skrót koncer-tu, Polska 2021 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport 20.20 Vabank - komedia sensac., Pol. 1981 22.20 Śmierć nadejdzie jutro - film sen-sacyjny, USA/Wielka Brytania 2002 00.40 Gentleman z rewolwerem - ko-mediodramat, Wielka Brytania/USA 2018, reż. David Lowery 02.25 S.W.A.T. - Jednostka specjalna 3 (64) - serial sensacyjny, USA 03.15 Tajemnice Majorki (4/10) - serial 04.15 Jaka to melodia? 04.50 Zakończenie programu	06.15 Miłość na urodziny - komedia ro-mantyczna, USA 2017, reż. Peter De-Luise, wyk. Jessy Schram 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 12.05 Daleki kraj - western, USA 1954, reż. Anthony Mann, wyk. James Ste-wart, Ruth Roman 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2023: Czerwone Gitary - widowisko 16.20 Mój przyjaciel Hachiko - film fa-milijny, USA/Wielka Brytania 2009, reż. Lasse Hallström 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Zranione ptaki (202-ost.) - serial 19.35 Barwy szczęścia (2729, 2730) 20.35 You Can Dance - nowa generacja 2: Casting, część 1 - widowisko 21.30 You Can Dance - nowa generacja 2: Casting, część 2 - widowisko 22.30 W blasku nocy - melodramat, USA 2018, reż. Scott Speer 00.15 Riwiera dla dwojga - komedia ro-mantyczna, Francja/Wielka Brytania 2013, reż. Joel Hopkins 02.00 Mama w opałach - komedia, USA 2009, reż. Katherine Dieckmann 03.40 Nie ma tego zlego... - komedia, Francja/Belgia 2017, reż. Valérie Le-mercier, wyk. Patrick Timsit 05.10 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 06.55 Lorax - film animowany, USA/Fran-cja 2012, reż. Chris Renaud, Kyle Balda 08.50 Madagaskar 2 - film animowany, USA 2008, reż. Eric Darnell, Tom McGrath 10.50 Madagaskar 3 - film animowany, USA 2012, reż. Eric Darnell, Tom McGrath, Conrad Vernon 12.50 Shrek Trzeci - film animowany, USA 2007, reż. Raman Hui, Chris Miller 14.50 Evan Wszeczmogący - komedia, USA 2007, reż. Tom Shadyac, wyk. Steve Carell, Morgan Freeman 17.15 Polskie kołędowanie w Warsza-wie na Krakowskim Przedmie-ściu - koncert, Polska 2022 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.00 Farma - reality show, Polska 2022 21.05 Piraci z Karaibów: Zemsta Sala-zara - film przygodowy, USA 2017 23.55 Dzień Niepodległości - film SF, USA 1996, reż. Roland Emmerich 03.00 Shopping Queens. Królowe Za-kupów - program rozr, Polska 2021 04.00 Suknie marzeń Izabeli Jana-chowskiej - rozr, Polska 2022	06.10 Ukryta prawda (1375) - serial, Pol. 07.05 Kuchenne rewolucje - rozr. 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Doradca smaku - magazyn 11.50 Mój biegun - dramat biograficzny, Polska 2013, reż. Marcin Głowacki 13.45 Step Up 4: Rewolucja - film mu-zyczny, USA 2012, reż. Scott Speer 16.00 Skoki narciarskie - studio 16.30 Skoki narciarskie: Turniej Czte-rech Skoczni w Bischofshofen - 1. seria 17.35 Skoki narciarskie - studio 17.45 Skoki narciarskie: Turniej Czte-rech Skoczni w Bischofshofen - 2. seria 18.30 Skoki narciarskie - studio 19.00 Fakty, Sport - program inf. 19.35 Kroniki Pucharu Świata w sko-kach narciarskich - Polska 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.50 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Władca Pierścieni: Drużyna Pier-ścienia - film fantasy, USA/Nowa Ze-landia 2001, wyk. Elijah Wood 23.45 Grobowiec smoka - film przygodo-wy, Wielka Brytania/Chiny 2013 01.40 Kuba Wojewódzki - talk-show 02.40 Bates Motel (4/10) - serial, USA 03.40 Uwaga! - magazyn reporterów 04.00 Zamieszkać na plaży 7 - rozr. 04.30 Recepta na stary dom 2 - rozr. 04.55 Jak to jest zrobione? (13/26)	06.00 Strażnik Teksasu (131) - serial 07.00 Jaś Fasola (5) - serial 07.30 Jaś Fasola radzi (8) - serial 07.50 Zaczarowane królestwo zwierząt - film dok., Wielka Brytania 2014, reż. Patrick Morris, Neil Nightingale 09.40 Pies wampir - film familijny, Kana-da 2012, reż. Geoff Anderson, wyk. Collin MacKechnie 11.35 Świąteczny domek - komedia ro-mantyczna, USA 2017, reż. Paul A. Kaufman, wyk. Merritt Patterson 13.30 Świąteczna podróż - komedia ro-mantyczna, Kanada 2020, reż. Ca-therine Cyran, wyk. Greyston Holt 15.20 Wesołych świąt - komedia oby-czajowa, USA 2006, reż. John Whi-tesell 17.05 Mów mi Dave - komedia, USA 2008, reż. Brian Robbins 19.00 Policjantki i Policjanci (945) 20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Krymi-nalny (618) - serial krym., Polska 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Krymi-nalny (619) - serial krym., Polska 00.00 Klau - horror, USA/Kanada 2014, reż. Jon Watts, wyk. Andy Powers 02.05 Interwencja - mag. reporterów 02.25 Disco Polo Life - muz., Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	04.50 Szkoła (536) - serial paradok., Pol. 05.45 Szkoła (521) - serial paradok., Pol. 06.45 40 kontra 20 2 - reality show 07.45 Tom i Jerry Show 4 (2/26) 08.10 Grinch - film animowany, Francja/Japonia/USA/Chiny 2018, reż. Scott Mosier, Yarrow Cheney 09.50 Ukryta prawda (949) - serial, Pol. 10.55 Maria Magdalena - dramat histo-ryczny, Australia/Wielka Brytania/USA 2018, reż. Garth Davis, wyk. Rooney Mara, Joaquin Phoenix 13.20 Kochaj i tańcz - komedia roman-tyczna, Polska 2008, reż. Bruce Par-ramore, wyk. Izabella Miko 15.50 Ostatni smok 4 - film fantasy, USA 2017, reż. Patrik Syversen 17.55 Ostatni smok - film przygodowy, USA 1996, reż. Rob Cohen 20.00 Komedia małżeńska - komedia obyczajowa, Polska 1993, reż. Ro-man Zaluski, wyk. Ewa Kasprzyk 22.10 Azyl - dramat biograficzny, Cze-chy/Wielka Brytania/USA 2017, reż. Niki Caro, wyk. Jessica Chastain 00.35 Zbrodnia w sąsiedztwie 3 (20-ost.) - serial dokumentalny, USA 01.35 Zbrodnia w sąsiedztwie 4 (4/20) 02.35 Zbrodnia w sąsiedztwie 4 (5/20) 03.35 Druga strona medalu: Jacek Ol-szewski - talk-show, Polska 2009 04.10 Druga strona medalu 3 05.00 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
05.35 Kobra - oddział specjalny (9) 06.35 Kobra - oddział specjalny (12) 07.35 Goście - komedia, Fr. 1993 09.45 Mary Pop-pins powraca - film fantasy, USA/Wlk. Bry-tania 2018 12.30 Złote dziecko - komedia, USA 1986 14.15 Robin Hood: Książę zło-dziei - film przygodowy, USA 1991 17.30 Le-genda Zorro - film przygodowy, USA 2005 20.00 Herkules - film przyg., USA 2014 22.00 Samson - film przyg., USA 2018 00.10 Ostatni skaut - film sensac., USA 1991 02.20 Zobacz to!: Lombard. Życie pod za-staw 8 (408) 03.15 Menu na miarę 04.00 Menu na miarę 04.35 Z archiwum policji (9) 05.00 Dyżur 3 (38) 05.30 Dyżur 3 (39)	11.20 Summer i Todd - Na słonecznej far-mie (9, 10) 11.35 Przytul mnie 2 (22, 23) 12.00 Scooby-Doo 2 (5, 6) 13.00 Blaze i megamaszyny 4 (5, 6) 14.00 Denver - ostatni dinozaur (5, 6) 14.35 Alvinnn!!! I wiewiórki 5 (5, 6) 15.00 Miraculum: Bie-dronka i Czarny Kot 2 (49, 50) 16.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (5) 16.35 Robinson Cruzoe - film animowany, Belg./Francja 2016 18.15 Tom i Jerry: Po-wrót do krainy Oz - film animowany, USA 2016 20.00 Sezon na misia 4: Strach się bać - film animowany, USA 2015 21.50 Gwiezd-ne wrota - film SF, Francja/USA 1994 00.10 Zabójcze umysły: Poza granicami 2 (17, 18)	06.00 Nowa Scena Śmiechu 4 06.40 An-na i król - melodramat, USA 1999 09.45 Hidalgo - Ocean Ognia - film przygodowy, USA/Maroko 2004 12.35 Dr Dollittle 2 - ko-media, USA 2001 14.25 Dobry rok - kome-diodramat, USA/Wielka Brytania 2006 16.45 Hobbit: Pustkowie Smauga - film fantasy, USA/Nowa Zelandia 2013 20.00 Pocalunek śmierci - dramat kryminalny, USA 1995 22.00 Najczarniejsza godzina - horror SF, USA/Rosja 2011 23.50 Straszne piątki: W lesie dziś nie zaśnie nikt - horror, Polska 2021 02.00 Weekend - komedia sensacyjna, Polska 2010 04.15 Nowa Scea-na Śmiechu 05.10 Nowa Scena Śmiechu	07.45 Orzeł czy reszka? 08.45 Dżentel-meni i wieśniacy (2) 09.45 Damy i wie-śniaczki. PL 6 (12) 10.45 Gogglebox. Przed telewizorem 13.40 Damy i wieśniaczki. PL 6 (11, 18) 15.45 Express, Pogoda 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 16 17.00 Kossakowski. Wtajemniczenie 4 17.45 Express, Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Nasi w mundurach 19.00 Królowe życia 7 (15) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Królowe życia 7 (16) 20.45 Gogglebox. Przed telewizorem 16 21.45 Express, Po-goda 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (2) 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.50 Damy i wieśniaczki. PL 6 (13)	06.00 Detektywi w akcji (91) 07.00 Sło-teczny patrol 3 (21) 08.00 Jaś i Małgosia - baśń film, Niem. 2006 09.45 Alex Rider: Mi-sja „Stormbreaker” - film przyg., Niem./USA/Wlk. Brytania 2006 11.45 K2 - dramat, Wlk. Brytania/Japonia/USA 1991 14.00 Lassie - film familijny, Fr./USA/Irl./Wielka Brytania 2005 16.20 Przypadkowy mąż - komedia, USA/Irl. 2008 18.00 Narzeczona z przypad-ku - komedia, USA 2016 20.00 Bardzo poszukiwany człowiek - thriller, Wlk. Brytania/ USA/Niemcy 2014 22.30 Wikingowie (1, 2, 3) 01.40 Ninja Warrior Polska 03.25 SuperLu-dzie Extra 03.40 Disco Polo Life 04.40 Di-sco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka z archiwum 08.30 Boks: Polsat Boxing Promotions 8 w Toruniu - wa-ga superśrednia: Ihsosvany Garcia - Ryno Liebenberg 25.06.2022 11.30 Skeleton: Za-wody PŚ w Winterbergu - przejazd mę-zczyzn 13.15 Skeleton: Zawody PŚ w Winterbergu - przejazd mężczyzn 14.10 Trans World Sport 15.30 Skeleton: Zawody PŚ w Winterbergu - przejazd kobiet 16.00 7. strefa 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Aluron CMC Warta Zawier-cie - Jastrzębski Węgiel 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: BBTS Bielsko-Biała - Grupa Azoty ZAKSA Kedzierzyn-Koź-le 23.00 Polskie skocznie 00.00 Boks

TVP 1
05.25 Bella i Sebastian 3 - film familijny, Francja 2017, reż. Clovis Cornillac
07.00 Transmisja mszy świętej
07.35 Rok w ogrodzie - magazyn
08.00 Rok w ogrodzie extra - magazyn
08.15 wojsko-polskie.pl - cykl rep.
08.35 Sprawa dla reportera - magazyn
09.30 Prawosławne nabożeństwo bożonarodzeniowe - pr. religijny
10.30 Nauka o śnie: jak spać lepiej (1/2) - film dok., Wielka Brytania 2018
11.30 Sanatorium miłości 5
12.30 Powrót siedmiu wspaniałych - western, USA/Hiszpania 1966
14.10 Z pamięci - cykl felietonów, Polska
14.25 Okrasa łamie przepisy - magazyn
14.50 Korona królów. Jagiellonowie (1-3)
16.20 Korona królów. Jagiellonowie - taka historia (1) - serial dok., Pol.
17.00 Teleexpress, Pogoda - inf.
17.30 Jaka to melodia?
18.45 Ojciec Mateusz 25 (318) - serial
19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm!
20.35 Komisarz Alex 18 (226) - serial
21.35 Sicario - dramat kryminalny, Hongkong/USA/Meksyk 2015
23.45 Smak zemsty. Peppermint - thriller, Hongkong/USA 2018
01.35 Śmierć nadejdzie jutro - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2002
03.55 Jaka to melodia?
04.45 Z pamięci - cykl felietonów, Polska
04.50 Zakończenie programu

TV PULS
06.00 Castle 3 (57) 07.00 Taki jest świat 8 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 (155, 156, 157, 158) 12.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (406-409) 16.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (561) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (562) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (563) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (564) 20.00 Rocky 3 - dramat, USA 1982 22.00 Potępiony - thriller, USA 2007 00.30 Za ciemem - komedia, USA/Hongkong/Aruba 1998 02.10 Zobacz to!: Biesiada na cztery pory roku (4): Biesiada sami swoi: Kołacz śląski 02.55 Taki jest świat 8 03.45 Menu na miarę 04.20 Menu na miarę 05.00 Dyżur 3 (31)

TVP 2
05.20 Barwy szczęścia (2726) - serial
05.55 Barwy szczęścia (2727) - serial
06.25 Barwy szczęścia (2728) - serial
07.00 M jak miłość (1696) - serial, Pol.
07.55 Pytanie na śniadanie - mag.
11.35 Rodzinny ekspres - magazyn, Pol.
12.10 You Can Dance - nowa generacja 2 - widowisko, Polska 2022
13.00 You Can Dance - nowa generacja 2 - widowisko, Polska 2022
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska
15.15 Program rozrywkowy - rozr.
16.20 Na dobre i na złe (867) - serial
17.20 Pasjonaci 2 (1) - serial dok, Polska
17.45 Słowo na niedzielę - pr. religijny
18.00 Panorama - program informacyjny
18.20 Va banque - teleturniej, Polska
18.45 Postaw na milion - teleturniej, Pol.
19.35 Lajk! - magazyn kulturalny
20.00 The Voice Senior 4 - widowisko
21.10 The Voice Senior 4 - widowisko
22.25 Bitwa tenorów na różę 2022 - koncert, Polska 2022
23.25 Dziewczyna warta grzechu - komedia, Niemcy/USA 2014, reż. Peter Bogdanovich, wyk. Imogen Poots
01.10 Mój przyjaciel Hachiko - film familijny, USA/Wielka Brytania 2009
02.55 W blasku nocy - melodramat, USA 2018, reż. Scott Speer
04.40 Rodzinka.pl (154, 155) - serial
05.40 Zakończenie programu

PULS 2
06.00 Ale numer! 2 06.30 Ale numer! 07.00 Ale numer! 3 08.55 Fantomas - komedia, Fr/Wł. 1964 11.10 Sławna restauracja - komedia, Fr. 1966 12.50 Gwiazdny zaprzęg - film familijny, USA/Kanada 2009 14.40 Tom i Jerry: Powrót do krainy Oz - film anim., USA 2016 16.25 Sezon na miś 4: Strach się bać - film animowany, USA 2015 18.00 Pingwiny z Madagaskaru (17) 18.20 Smerfy (37, 38) 19.00 Psi Patrol 4 (13, 14) 20.00 Najśmieszniejsi 21.00 Najśmieszniejsi 22.00 Nagi instynkt 2 - thriller erot., USA/Niem. 2006 00.35 Halloween 2 - horror, USA 1981 02.20 Ale numer! 3 03.25 Lombard. Życie pod zastaw (31)

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień - program inf.
08.40 Rysiek Lwie Serce - film animowany, Hiszpania 2013
10.40 Nasz nowy dom - reality show
11.40 Nasz nowy dom - reality show
12.40 Bogaty dom - biedny dom
13.40 Kryptonim szef Polska (1): Lupus
14.40 Rolnicy. Podlasie (37) - serial, Pol.
15.45 Więzienie (74) - serial dok, Polska
16.15 Więzienie (75) - serial dok, Polska
16.45 Więzienie (76) - serial dok, Polska
17.15 Więzienie (77) - serial dok, Polska
17.45 Chłopaki do wzięcia (297)
18.15 Chłopaki do wzięcia (298)
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.15 Prezydenci i premierzy - public.
19.45 Sport
19.55 Pogoda - program informacyjny
20.00 Gala Mistrzów Sportu 88. Plebiscytu „Przeglądu Sportowego” 2022 - widowisko sport., Pol. 2022
23.00 Trzy billboardy za Ebbing, Missouri - komediodramat, Wielka Brytania/USA 2017, reż. Martin McDonagh, wyk. Frances McDormand, Cate Blanchett, Kerry Condon
01.25 Carandiru - dramat kryminalny, Brazylia/Argentyna/Włochy 2003, reż. Hector Babenco, wyk. Luiz Carlos Vasconcelos, Milton Gonçalves, Ivan de Almeida

STOPKLATKA
06.00 Kroniki młodego Indiany Jonesa (4) 07.00 Przygody Merlina (6) 08.00 Komisarz Rex 5 (62, 63): Ślepa furia: Trujoy gaz sarz 08.10 Hudson i Rex (13, 14) 12.00 To nie ze mną (9, 10) 13.05 Titanic 1912: Akta sprawy (1) - film dokumentalny, Wielka Brytania/USA 2012 14.25 Silverado - western, USA 1985 17.20 Znachor - dramat, Polska 1981 20.00 Premiera: Głośne hity: Hobbit: Bitwa pięciu armii - film fantasy, Nowa Zel./USA 2014 23.00 Robocop - film SF, USA 1987 01.05 Poniedziałek - film sensacyjny, Polska 1998 03.00 Zemsta - komedia, Polska 2002 05.05 Nowa Scena Śmiechu 4 05.55 Zakończenie programu

TVN
05.50 Ukryta prawda (954) - serial, Pol.
06.40 Kuchenne rewolucje: Łódź, Biostro Oliwka - rozr., Polska 2016
07.30 Na tropie dzikich zwierząt (1/8)
08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Na Wspólnej (3550) - serial, Pol.
11.55 Na Wspólnej (3551) - serial, Polska
12.20 Na Wspólnej (3552, 3553)
13.20 „Na twoim miejscu” - kulisy produkcji - reportaż, Polska 2023
13.55 Kobieta na krańcu świata (1/7)
14.35 Lemur zwany Rollo - komedia, USA/Wielka Brytania 1997
16.20 In vitro. Nauka czy cud? 2 - med.
16.55 Totalne remonty Szelągowskiej 5 - program rozr., Polska 2022
17.55 Kuchenne rewolucje: Sosnowiec - Okraglak - rozr., Polska 2021
19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf.
19.45 Uwaga! - magazyn reporterów
20.00 Minionki - film animowany, USA 2015, reż. Kyle Balda, Pierre Coffin
21.55 Pitch Perfect - komedia muzyczna, USA 2012, reż. Jason Moore
00.15 Ostatni dom po lewej - thriller, USA 2009, reż. Dennis Iliadis
02.30 Kuchenne rewolucje: Sosnowiec - Okraglak - rozr., Polska 2021
03.30 Uwaga! - magazyn reporterów
03.50 Zamieszkać na plaży 7 - rozr.
04.20 Recepta na stary dom 2 - rozr.
04.50 Jak to jest zrobione? (14/26)
05.15 Kto was tak urządził? - magazyn

TTV HD
08.25 Gogglebox. Przed telewizorem 16 09.30 10 wizyt 10.05 Morana 09.45 Express, Pogoda 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.45 Ciężarówka przez Stany 12.45 Dobra robota (1) 13.40 Damy i wieśniaczki. PL 6 (13) 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 12 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 13 17.05 Usterka 15 (3) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Królowe życia 10 (13, 14) 19.00 Królowe życia 7 (17) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 3 (4) 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 15 22.00 Orzeł czy reszka? 2 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Królowe życia 11 (1)

TV 4
06.00 Galileo - pr. popularnonaukowy
07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy
08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy
09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy
10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy
11.05 Świąteczny domek - komedia romantyczna, USA 2017, reż. Paul A. Kaufman, wyk. Merritt Patterson, Steve Lund, Brittny Wilson
13.00 Agenci. Biuro detektywistyczne (37): Przypadkowa ofiara - serial
14.00 Agenci. Biuro detektywistyczne (38): W matni - serial krym., Pol.
15.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska
16.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska
17.00 Policjantki i Policjanci (941)
18.00 Policjantki i Policjanci (942)
19.00 Policjantki i Policjanci (943)
20.00 Policjantki i Policjanci (944)
21.00 Policjantki i Policjanci (945)
22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (620) - serial krym., Polska
23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (621) - serial krym., Polska
00.05 Paranormal Activity - horror, USA 2007, reż. Oren Peli, wyk. Katie Featherston, Micah Sloat, Mark Fredrichs, Amber Armstrong
01.55 Śmierć na 1000 sposobów (13)
02.25 Disco Polo Life - muz., Polska
03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.
04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6
06.00 Detektywi w akcji (92): Dar Iosu/Świadek koronny 07.00 Food Factory 4 (4) 07.35 Upiorna rodzinka - komedia, Czechy 2016 09.55 Świąteczna podróż - komedia, Kanada 2020 11.40 STOP Drogówka 12.45 K2 - dramat, Wlk. Brytania/Jap./USA 1991 15.00 Przypadkowy mąż - komedia, USA/Irl. 2008 17.00 Columbo (1) 19.00 Agenci. Biuro detektywistyczne (36, 37) 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (17) 22.00 Wikingowie (4, 5) 00.00 Wikingowie (6) 01.00 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 5 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

8 STYCZNIA NIEDZIELA

TVP 1
05.05 Sprawa dla reportera - magazyn
06.00 Słownik polsko@polski
06.25 wojsko-polskie.pl - cykl rep.
06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny
07.00 Transmisja mszy świętej
08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska
08.35 Shalako - western, Wielka Brytania/RFN 1968, reż. Edward Dmytryk
10.40 Zmiennicy (15-ost.) - serial, Pol.
11.55 Między ziemią a niebem - mag.
12.00 Anioł Pański - program religijny
12.15 Między ziemią a niebem - mag.
12.45 Misja Zambia - cykl rep., Pol. 2022
13.10 Szopka bożonarodzeniowa. Pochođenje i tradycja - film dok.
14.00 Z pamięci - cykl felietonów, Polska
14.10 Komisarz Alex 18 (226) - serial
15.00 Vabank - komedia sensac., Pol. 1981
17.00 Teleexpress; Jaka to melodia?
18.40 Dom pod Dwoma Orlami (1/10)
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.20 Dom pod Dwoma Orlami (2/10)
21.20 Sanatorium miłości 5
22.10 „Sanatorium miłości 5”. Kulisy programu - cykl felietonów
22.25 Scenariusz na miłość - komedia romantyczna, USA 2014
00.20 Sicario - dramat kryminalny, Hongkong/USA/Meksyk 2015
02.30 Gentleman z rewolwerem - komediodramat, Wlk. Brytania/USA 2018
04.10 Jaka to melodia?
04.55 Z pamięci - cykl felietonów, Polska

TVP 2
05.50 Barwy szczęścia (2729) - serial
06.25 Barwy szczęścia (2730) - serial
07.00 M jak miłość (1697) - serial, Polska
07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn
11.30 The Voice Senior 4: Przegluchania w ciemno - widowisko
12.45 The Voice Senior 4: Przegluchania w ciemno - widowisko
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska
15.15 Szansa na sukces. Opole 2023: The Voice of Poland - widowisko
16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz.
17.05 Lajk! - magazyn kulturalny
17.30 Zaczynaj od zdrowia - magazyn
18.00 Panorama - program informacyjny
18.20 Va banque - teleturniej, Polska
18.55 Na sygnale (406): Pot i łyzy
19.20 Na sygnale (407): Żli ludzie
20.00 Postaw na milion - teleturniej, Pol.
21.05 Ścigana - thriller, USA/Irlandia 2011, reż. Steven Soderbergh, wyk. Gina Carano, Michael Douglas
22.50 Bitwa tenorów na różę 2022 - koncert, Polska 2022
23.55 Ucieczka z Pretorii - thriller, Australia/Niemcy/RPA/USA/Wielka Brytania 2020, reż. Francis Annan, wyk. Daniel Radcliffe
01.50 Samotność w sieci - dramat obyczajowy, Polska 2006
04.10 Rodzinka.pl (156): Dżambalaja
04.45 Zakończenie programu

PULS 2
07.05 Wojciech Cejrowski. Boso - Ziemia Święta (1, 2, 3) 08.40 Jaskiniowiec - film anim., USA/Wlk. Brytania/Fr. 2018 10.15 My Little Pony. Film - film anim., USA/Kanada 2017 12.25 Robinson Crusoe - film anim., Belg./Fr. 2016 14.15 Najpiękniejsze baśnie: Historia Kopciuszka - film familijny, Niem. 2010 15.55 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Woda życia - baśń film., Niem. 2017 17.10 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Muzykanci z miasta Bremy - baśń filmowany, Niemcy 2009 18.20 Smerfy (38, 39) 19.00 Psi Patrol 4 (14, 15) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (554-558) 01.00 Lombard. Życie pod zastaw (32, 33, 34, 35)

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień - program inf.
08.00 Garfield - film familijny, USA 2004, reż. Peter Hewitt
09.45 Sekretne życie zwierzków domowych 2 - film animowany, USA/Francja/Japonia 2019, reż. Chris Renaud, Jonathan del Val
11.40 Brzdąc w opałach - komedia, USA 1994, reż. Patrick Read Johnson, wyk. Joe Mantegna, Joe Pantoliano
13.50 Opowieści z Narnii: Podróż „Wędrowca do Świt” - film fantasy, USA 2010, reż. Michael Apted, wyk. Ben Barnes, Skandar Keynes
16.15 Poszukiwacze zaginionej Arki - film przygodowy, USA 1981, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda - inf.
19.30 Państwo w państwie - public.
20.40 Kabaret na żywo. Nowy skłAD
22.05 Słoneczny patrol - komedia, Wielka Brytania/Chiny/USA 2017, reż. Seth Gordon, wyk. Dwayne Johnson, Zac Efron, Priyanka Chopra
00.45 Komando - film sensacyjny, USA 1985, reż. Mark L. Lester, wyk. Arnold Schwarzenegger, Rae Dawn Chong, Dan Hedaya, Vernon Wells
02.30 Gothika - thriller, USA 2003, reż. Mathieu Kassovitz, wyk. Halle Berry

STOPKLATKA
06.00 Kroniki młodego Indiany Jonesa (5) 07.00 Przygody Merlina (7): Bramy Avalonu 08.00 Komisarz Rex 5 (64, 65): Zabójcze sekrety: Testament 10.00 Hudson i Rex (15, 16) 12.00 Hidalgo - Ocean Ognia - film przyg., USA/Maroko 2004 15.00 Dr Dolittle 2 - komedia, USA 2001 17.00 Hobbit: Bitwa Pięciu Armii - film fantasy, Nowa Zel./USA 2014 20.00 Dobry rok - komediodramat, USA/Wielka Brytania 2006 22.30 Straszny film - horror komediowy, USA 2000 00.05 Psychopata - film sensac., USA 1995 02.45 Premiera: Selma - dramat, USA/Wlk. Brytania/Fr. 2014 05.10 Nowa Scena Śmiechu 4 05.55 Zakończenie programu

TVN
06.10 Ukryta prawda (955) - serial, Pol.
07.05 Kuchenne rewolucje: Wrocław, Bar na Szybkiej - rozr., Polska 2016
08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Co za tydzień - mag. kulturalny
12.05 Na tropie dzikich zwierząt (2/8)
12.40 In vitro. Nauka czy cud? 2 - med.
13.15 Jestem z Polski 10 (6/15) - serial
14.15 Władca Pierścieni: Drużyna Pierścienia - film fantasy, USA/Nowa Zelandia 2001, reż. Peter Jackson, wyk. Elijah Wood, Orlando Bloom, Ian McKellen, Cate Blanchett, Sean Astin
17.55 Kuchenne rewolucje: Żalno - Restauracja w Borach - rozr.
19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf.
19.45 Uwaga! - magazyn reporterów
20.00 Sherlock Holmes: Gra cieni - film kryminalny, USA 2011, reż. Guy Ritchie, wyk. Robert Downey Jr., Jude Law, Noomi Rapace, Jared Harris
22.40 Nieuchwytny cel - film sensacyjny, USA 1993, reż. John Woo, wyk. Jean-Claude Van Damme, Chuck Pfarrer, Yancy Butler, Lance Henriksen, Robert Apisa
00.35 MasterChef - rozr., Polska 2022
02.10 Grzesznica (2/8) - serial, USA
03.05 Kwatery Hitlera (8/10) - serial
04.05 Uwaga! - magazyn reporterów
04.25 Zamieszkać na plaży - rozr.
04.55 Recepta na stary dom 2 - rozr.
05.20 Jak to jest zrobione? (15/26)

TTV HD
09.45 Express, Pogoda 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14 11.05 Zamiana żon 2 12.05 Ciężarówka przez Stany 13.10 Usterka 14 (14) 13.40 Dżentelmeni i wieśniacy (3) 14.40 Damy i wieśniaczki. PL 6 (12) 15.45 Express, Pogoda 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 13 17.00 Kossakowski. Wtajemniczenie 4 17.45 Express, Pogoda 18.05 Królowe życia 10 (15, 16) 19.00 Królowe życia 7 (18) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 4 (2) 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 15 22.00 Down the road. Zespół w trasie (8) 22.30 Nasi w mundurach 23.30 Królowe życia 5 (6, 7) 01.00 Ciężarówka przez Stany

TV 4
06.00 Ukryte miasta (1) - serial
07.00 Jezus i jego życie (1): Józef: narodziny - serial, Wielka Brytania
08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy
10.00 Lassie - film familijny, Francja/USA/Irlandia/Wielka Brytania 2005, reż. Charles Sturridge, wyk. Samantha Morton, Peter O'Toole, Hester Odgers, Gerry O'Brien
12.05 Ghostbusters - pogromcy duchów - komedia, USA/Australia 2016, reż. Paul Feig, wyk. Kristen Wiig, Melissa McCarthy
14.40 Pięta fala - film SF, USA 2016, reż. J. Blakeson, wyk. Chloë Grace Moretz, Zackary Arthur, Maggie Siff
17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
19.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
20.00 Stalingrad - dramat wojenny, Niemcy/Szwecja 1993, reż. Joseph Vilsmaier, wyk. Dominique Horwitz, Thomas Kretschmann
22.55 Dom Glassów - dramat sensacyjny, USA 2001, reż. Daniel Sackheim, wyk. Leelee Sobieski, Trevor Morgan, Diane Lane, Bruce Dern
01.05 Ekstremalna wiara (2): NXIVM
02.05 Interwencja - mag. reporterów
02.25 Disco Polo Life - muz., Polska
03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.
04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6
06.00 Detektywi w akcji (93) 07.00 Zoo po godzinach (54) 08.00 Columbo (1) 10.00 Świąteczny domek - komedia, USA 2017 11.55 Ninja Warrior Polska 13.45 Gwiazdy Kabaretu 14.00 Policjantki i Policjanci (471-475) 19.00 Agenci. Biuro detektywistyczne (37, 38): Przypadkowa ofiara: W matni 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 11 (3, 4) 23.00 Gniew Caina - film sensac., USA 2010 00.40 Włatcy móch (10, 11, 12): Korzów, młeczarka i korek do rżaby: Altobus i suwenira; Muzeum 02.10 Włatcy móch (13): Mikołajki 02.40 Top 10 - lista przebojów 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

TVN SIEDEM
05.05 Szkoła (507) - serial paradok., Pol.
06.05 Wiza na miłość 6 - reality show
07.05 Tom i Jerry Show 4 (3/26)
07.35 Ostatni smok - film przygodowy, USA 1996, reż. Rob Cohen
09.35 Makłowicz w drodze - magazyn
10.10 Makłowicz w drodze - magazyn
10.40 Ukryta prawda (770) - serial, Pol.

Wybrane oferty

1. M-3, 42m2, 3 piętro, wolny – do zamieszkania od zaraz, balkon loggia od południa, os. Słowackiego, c: 203.000zł – do negocjacji

2. M-3, 45m2, parter, balkon loggia, całkowite umeblowanie w cenie, wolne, os. Kościuski, c: 265.000;

1. M-3, 45m2, 3 piętro, balkon od południa, os. Słowackiego, c: 250.000;

2. M-4, 55m2, 4 piętro, do zamieszkania od zaraz, os. Dyrekcyj, c: 275.000;

3. Lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 56m2 w tym: 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, spiżarka, 1 piętro. Wspólnota mieszkaniowa – niskie koszty utrzymania (czyszczenie 130zł), nowe okna pcv. Mieszkanie wolne do zamieszkania od zaraz, os. Dyrekcyj, c: 228.000; - do negocjacji

4. SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m2 w tym: 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Ogrzewanie z sieci miejskiej – dodatkowo zainstalowany kominek. Pełne wyposażenie wysokiej jakości w cenie lokalu, os. Dyrekcyj, c: 396.000;

5. M-5, 69m2, 2 piętro, balkon loggia, wspólnota mieszkaniowa. Mieszkanie wolne – do zamieszkania od zaraz, os. Gwarek, c: 330.000;

6. Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m2 (2 pokoje), działka 246m2, Centrum Chelma, c: 130.000;

7. Połowa domu mieszkalnego o pow. 65m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), parter, centralne własne węglowe, okna pcv, dach kryty blachą. Do lokalu przynależy udział 1/2 w działce gruntu o pow. 1000m2, okolice Centrum, c: 170.000;

8. Parter domu wolno stojącego 36m2 w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka, oddzielne wejście. Do lokalu przynależy pomieszczenie gospodarcze o pow. 16,40m2, działka gruntu 270m2, os. Śródmieście, c: 175.000;

9. Działka gruntu o pow. 1700m2, liczny drzewostan – świerki, brzozy, drzewa owocowe, ogród warzywny. Na działce:

a) dom murowany piętrowy o pow. 117m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, garaż w bryle budynku;

b) dom z bali do remontu o pow. ok. 35m2 z nowym dachem. MEDIA: gaz, woda, energia elektryczna, Chelme, osiedle domów jednorodzinnych, cena za całość 365.000;

Nie znasz wartości

rynkowej?

ZADZWOŃ

Pomyłki są zbyt drogie!

NIERUCHOMOŚCI

25 LAT DOŚWIADCZENIA

ZAUFANIE ➡ WIEDZA ➡ SKUTECZNOŚĆ

KUPUJ BEZPIECZNIE!
Nowa usługa Biura dla osób zamierzających samodzielnie zakupić nieruchomość.

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chelme, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail: nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI

WYCENY

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE języki świata

Dom wolno stojący z poddaszem użytkowym o pow. 138m2, rok budowy 2005. Zabudowa kuchni wraz z wyposażeniem w cenie. Dach budynku kryty blachodachówką. Działka 1000m2 w części wyłożona kostką, ogrodzona, zagospodarowana – liczne nasadzenia drzewek ozdobnych. Dom do zamieszkania od zaraz – bez nakładów finansowych. Odległość: 3km od Chelma, cena: 699.000;



10. Budynek mieszkalny 77m2 (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc). Działka 475m2, ogrodzona, os. Działki, c: 385.000;

11. Dom wolno stojący parterowy o powierzchni 113m2, nowoczesna architektura, dach płaski, stan surowy zamknięty. Media: gaz i kanalizacja w granicy działki. Przyłącze wody, energia elektryczna w budynku. Działka gruntu o powierzchni 600m2, osiedle domków jednorodzinnych, os. Działki, c: 390.000; - do negocjacji



12. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 260m2, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia krzewów ozdobnych, nowo powstałe osiedle domków jednorodzinnych, Chelme, c: 1.100.000;

13. Super komfortowy dom wolno stojący typu „bungalow” parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 240m2, wybudowany z materiałów najwyższej jakości, działka 1700m2 zagospodarowana, ogrodzona, Chelme, c: 1.000.000;

14. Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie.

15. Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, os. Szpitalna, c: 69.500;

16. Budynek murowany wolno stojący parterowy 32m2, działka 55m2, os. Kościuski, c: 85.000; brutto

17. Lokal użytkowy 35m2, parter, Centrum Chelma, c: 230.000; brutto

18. Lokal użytkowy 49m2, parter, Centrum Chelma – okolice ul. Lwowskiej, c: 230.000; brutto

19. Lokal użytkowy 79m2 + piwnica 42m2 z wejściem bezpośrednim z wewnątrz lokalu, położony na parterze w tzw. „bloku kolejowym”. Nieruchomość po generalnym remoncie, ogrzewanie elektryczne podłogowe i kominkowe (możliwość przyłączenia sieci miejskiej) os. Dyrekcyj Górna, c: 250.000;

20. LOKAL HANDLOWY ul. LWOWSKA: Segment handlowo-usługowy 81m2 + dodatkowo piwnica 25m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, c.o. gazowe, klimatyzacja, duże witryny. Działka 226m2, możliwość rozbudowy, ściśle Centrum Chelma, c: 676.000;

21. Budynek użytkowy, wolno stojący, murowany 32m2, działka 55m2, wszystkie media, os. Kościuski, c: 90.000zł brutto;

22. Budynek parterowy, murowany w centrum Chelma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;

23. Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chelme, c: do uzgodnienia

24. Budynek handlowo-usługowy przynoszący zyski, 2 piętrowy o łącznej pow. 1660m2 (wszystkie lokale w wynajmie) działka 1175m2, własny parking ogrodzony, Centrum Chelma.

25. Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chelma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.

26. Hala warsztatowo-usługowo-magazynowa 120m2, wysoki standard, wszystkie media, c.o. gazowe + nagrzewnice. Monitoring, nowa instalacja fotowoltaiczna, c: 500.000; brutto;

27. Dwie działki budowlane położone obok siebie o pow. po 1000m2 każda. Na każdej z działek wykonane fundamenty pod budowę domu parterowego z poddaszem użytkowym (projekt indywidualny), wszystkie media. W cenie kpl okien 3-szybowych, os. Włodawska, cena 160zł/m2 (możliwość zakupu pojedynczych działek).

28. Atrakcyjna działka budowlana o pow. 1280m2 (szer. 34m). Media: woda, prąd, gaz, kanalizacja w pasie drogowym. Doskonała lokalizacja- wkoło nowa zabudowa jednorodzinna, os. Bazyłany, ul. Majowa, c: 160zł/m2

29. Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;

30. Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 65zł/m2

31. Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

32. Działka ogrodnicza o pow. 475m2 ogrodzona, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcyj, c: 22.000;

gmina Chelme
1. Siedlisko: dom parterowy drewniany obmurowany 56m2 (2 pokoje, kuchnia, komora), okna pcv, dach kryty blachą, stodoła drewniana na słupach murowanych 120m2. Działka 3500m2 częściowo ogrodzona, 10km od Chelma, c: 130.000;



2. Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 – wymieniony dach, działka 9ha, przy drodze asfaltowej, 5 km od Chelma, c: 800.000;

3. Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 78zł/m2 brutto

4. Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chelme - Włodawa, media, Horodyszcze Kolonia, cena: 180.000;

5. Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chelme – Lublin, Janów, cena od 59zł/m2

6. Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 220.000;

7. Malowniczo położona w bliskiej odległości lasu, działka budowlana o powierzchni 2400m2, liczne starodrzewy. Dojazd drogą asfaltową, Podgórze, c: 99.000;

8. Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I , c: 150.000;

9. Działka budowlana 1700m2, położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 250.000;

10. Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działce o powierzchni po

1600m2, 5 minut drogi od Chelma, c: 71zł/m2

11. Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2

12. Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m2

13. Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2 położonych przy ul. Pana Tadeusza, Adama Mickiewicza, Balladyny - Janów I, cena od 82zł/m2 brutto

14. Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Okszków, c: od 75zł/m2

15. Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2

gmina Dorohusk

1. Dom wolno stojący parterowy murowany 67m2, działka 3800m2, po remoncie, doskonała lokalizacja na letnisko, c: 115.000;

2. Dom parterowy, drewniany 70m2, działka 6300m2, blisko rezerwat przyrody, c: 125.000;

3. Pięknie położona w cichym, spokojnym miejscu - nad rzeką Bug, działka budowlana o powierzchni 2000m2 ogrodzona. Dostępność mediów: energia elektryczna, woda. Na działce budynek gospodarczy typu „obora”. Dojazd do nieruchomości drogą asfaltową, c: 48.000;

gmina Rudnik

Siedlisko: dom drewniany o pow. 50m2, stodoła drewniana, obora murowana. Działka 4000m2 (klasa gruntu II, III) doskonała lokalizacja na letnisko, c: 100.000;

gmina Siedluszcz

1. Działka budowlana o pow. 3000m2 położona przy drodze asfaltowej, media, wkoło zabudowa jednorodzinna, c: 85.000;

gmina Wola Uhruska

1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, Zbereże, c: 65.000;

2. Działka budowlana 1150m2, media: woda, energia elektryczna, kanalizacja, c: 65.000;

Z OSTATNIEJ CHWILI

Lokal mieszkalny o powierzchni 62m2 (w tym salon połączony z kuchnią, dodatkowo 2 sypialnie, kuchnia, łazienka z wc) położony na 1 piętrze, meble kuchenne wraz z wyposażeniem w cenie. Mieszkanie do zamieszkania od zaraz, os. XXX-lecia, blisko przedszkole, szkoła, żłobek, centra handlowe, c: 309.000.



Ogłoszenia drobne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT

TEL: 505-379-192

www.hit-wypozyczalnia.pl

✓ BMW X6

M PAKIET automat

✓ JAGUAR

XE automat

✓ VW ARTEON

R-LINE autmat

✓ BMW F10

X DRIVE automat

✓ AUDI A6

3.0TDI QUATTRO

✓ FORD FOCUS

1.6 Benz. automat

✓ RENAULT TRAFIC

9-OSÓB BUS

✓ FORD TRANSIT

8-OSÓB BUS

✓ FIAT DUCATO

L4 H3 MAXI BUS

oraz 40 innych modeli w ofercie
SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT

SAMOCHODY DO ŚLUBU

✓ LEXUS ES350

✓ LEXUS NX 360

✓ JAGUAR XE



✓ AUDI A6

✓ AUDI Q7

✓ BMW F10

SPRZEDAM AUTO-MOTO

• Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chelme, tel. 786 879 777

• Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chelme, tel. 786 879 777

• Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192

• VW GOLF I cabrio oraz inne klasyczne pojazdy, sprzedaż oraz zakup, tel. 505 379 192

• Renault Grand Scenic 2007r. 1,9dci 233000km nowy rozrząd płynny filtry, st. tech. bdb. garażowany, 11.700zł, tel. 694 430 062

• Citroen C4 Cactus 2015r. 1,2b limonka wyposażony tablet st. bdb., tel 511 957 999

• Chevrolet Aveo 2012r. 1,2b 5d Hb biały st. bdb., 17.900zł, tel. 511 957 999

• Ford C-Max lift 2009r. 1,8d niebieski klima st. bdb., 16.300zł, tel. 511 957 999

• Ford C-Max 2011r. 1,6cdti 115KM cz. st.bdb. 279000km, 23.500zł, tel. 515 703 308

• Peugeot 308, 1,5 kombi 70000km 2018r. 96kW st. bdb. garażowany, pierwszy właściciel w kraju, 56.500zł, tel. 602 111 731

• Łada Niva 1,6 czerwony 1994r. silnik i napędy po remoncie, 4.100zł, tel. 694 504 873

• VW Golf 1,4 mpi 2004r. es el srebrny klimatyzacja alufelgi st. bdb., 11.900zł, tel. 509 063 790

• Toyota Yaris 2016/17r. 1,0b 5d biały 180000km salon Polska, 34.900zł, tel. 505 725 074

• Fiat Tipo 2019r. 1,4b+g sedan czerwony 140000km, 40.900zł, tel. 505 725 074

• Honda CRV 2004r. 2,0b+g (roczny) srebrny, pierwszy właściciel, pdw st. bdb. suw 150KM napęd 4x4, 265000km, tel. 697 130 249

• Fiat Uno 1,0b 1993r. zabytek, 5.500zł; części Audi B3 lampy przód, gaźnik Łada 2105, pompa paliwa Fiat 126p, tel. 502 858 956

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

• Opony używane bardzo duży wybór Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292

• Opony zimowe Yokohama 2017r. 195/50/15 po 1 sezonie, tel. 507 032 361

• Opony zimowe na felgach 185/60/14 st. idealny, 320zł, tel. 500 189 345

• Skrzynia ładunkowa franka 400x200x190 Chelme części silnika Merc OM 611, 2.700zł, tel. 505 468 817

• Opony zimowe 165/70/13 z felgami 4x100x57 pasują do Golfa Polo Felicii 4 1/2 J 13H, 400zł, tel. 695 714 526

• Koła samochodowe zimowe 4szt. 165/70/13, tanio, tel. 517 666 394

• Fotelik samochodowy, Chelme, 80zł, tel. 505 996 061

• Części do silnika Star 200, tarcza sprzęgła, pompa olejowa do silnika, panewki korbowodowe do C360, tel. 664 589 620

• Nowe opony do samochodu terenowego, tel. 603 361 642

• Fotelik samochodowy fioletowy firmy 4baby do 30kg st. bdb., 250zł, tel. 785 462 775

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

• Las 1,26ha Rakolup Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579

• Działka bud. 11a 42.000zł i 15a 56.000zł, prąd i woda w bezpośrednim sąsiedztwie Tytusink/Stolpia, tel. 514 600 684

Dom z bud. gosp.

w stanie surowym

dz. 16a Okszków

ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

• Grunt rolno-budowlany Anusin/ Lipki 1,3ha, 130.000zł, tel. 505 379 192

Skup Aut

OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji

CAŁE WOJ. LUBELSKIE

TRANSPORT - GOTÓWKĄ

Włodawa - tel. 727 563 368

SKUP

SAMOCHODÓW

Gotówka od ręki

505 379 192

Roczniki
2010 + 2020



Chełm
ul. Chemiczna 118

DZIAŁKA NA SPRZEDAŻ

Na sprzedaż działka nr 73/1 położona przy ul. Niepodległości w Rudzie-Hucie obok sklepu Stokrotka, o powierzchni 2032 m². Działka jest równa, wszystkie media w drodze. Kupujący jest zwolniony z podatku od czynności cywilnoprawnych (PCC). Identyfikator działki: 060309_2.0016.73/1. Cena 91 440 zł

tel. 512-392-940




- Nieruchomość komercyjna w dzielnicy przemysłowej Chełma budynek 170m2 oraz działka 980m2, tel. 513 010 121
- Mieszkanie 44m2 na parterze 3 pokoje ul. Piłsudskiego, 269.000zł, tel. 728 850 859
- Grunt rolny w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Działka budowlana 11a Oksów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 386m2 w Okuninie, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024
- Kawalerka 31,5m2 llp. okna PCV, Krasnystaw ul. Okrzei, 185.000zł, tel. 501 779 387
- Dom murowany z podpiw. i podd. +garaż, obora murowana, ziemia 11ha w tym orna, Zawadówka gm. Chełm, tel. 605 490 938
- Działka budowlana uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska, 18zł/m2, tel. 600 431 519
- Mieszkanie 49,9m2, 2pok. llp. niski czynsz ul. I Pułku Szwoleżerów, tel. 604 903 098
- Mieszkanie własnościowe 72m2 +piwnica 15,5m2, pilne, tel. 665 184 019
- Budynki drewniane dom 3p+k+l

- woda podłączona ogrzewanie c.o. działka 75a gm. Żmudź, tel. 533 795 547
- M-4 lp. 61,5m2 os. Zachód ul. gen. Andersa Chełm, tel. 512 372 257
- Działka po 10a Żółtańce-Kol. media, uroczę miejsce, blisko szkoła, tel. 501 404 781
- Siedlisko Serniawy gm. Sawin, tel. 502 405 751
- Dom 80m2 z budynkami, siła, kanalizacja, dom i budynki murowane, centrum Uchań, 350.000zł, tel. 517 519 066
- Dom murowany 76m2 z działką 7,5a 3p+k+l+pp +garaż +2 komórki, Chełm, tel. 601 754 005
- 48m2 lp. 2 pokoje ul. Hrubieszowska, tel. 502 225 587
- 53m2 parter 2p+k+l+wc+pp balkon piwnica, zarządzane przez wspólnotę mieszkaniową, 217.000zł, tel. 696 059 940
- Działka rolno-budowlana 18a Wólka Czulczycka, 47.000zł, tel. 515 196 481
- 36m2 lp. po remoncie ul. Bydgoska, 215.000zł, tel. 502 225 587
- 48m2 llp. 3 pokoje ul. Trubakowska, 229.500zł, tel. 502 225 587
- Pilnie kawalerka do remontu ul. Wołyńska, tel. 518 145 122
- Parter 2 pokoje po remoncie ul. Piotra Skargi pilnie, tel. 518 145 122
- 39m2 llp. 2 pokoje ul. Grota-Róweckiego, 249.000zł, tel. 518 145 122
- Dom 130m2 piętrowy ul. Mościckiego tanio, tel. 518 145 122
- 36m2 kawalerka ul. Bydgoska pilnie, tel. 518 144 911
- Tanio kawalerka 32m2 do remontu ul. Wołyńska, tel. 518 144 911
- Parter 2 pokoje po remoncie ul. Szymanowskiego pilnie, tel. 518 144 911
- 48m2 llp. 3 pokoje Al. Żołnierzy I AWP, tel. 518 144 911
- 74m2 lp. 3 pokoje ul. Kolejowa, tel. 518 144 775
- 48m2 llp. 3 pokoje Al. Żołnierzy I AWP, tel. 518 144 775

KUPIĘ MIESZKANIE W CHEŁMIE

Bezpłatna wycena **511 218 024**

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu. Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów.

Tel. 669 707 262

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia:

- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m kw - parter
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 510 m kw - restauracja „Lotos”
- Al. M. J. Piłsudskiego 26 - 2 boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.
- Al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 570 m kw.

do sprzedaży:

nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m kw, działka gruntu 637 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży :

- ul. Ogrodowa 20 - lokal 104 m kw. działka 196 m kw.
- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw. działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw. w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809

POŻYCZKI

Bez BIK, BEZ BIG, BEZ KRÓ

Chełm, ul. Popietuszkii 13 - tel. 508 700 247, 508 700 431

SPRZEDAM DZIAŁKĘ W CHEŁMIE

O POW. 2,70 HA, SPECJALNA STREFA EKONOMICZNA!

PRZEZNACZENIE POD: USŁUGI, BAZY, SKŁADY, PRZEMYSŁ, USŁUGI KOMUNIKACJI, INNE

TEL. 606 945 577

- Kawalerka 32m2 do remontu ul. Wołyńska, 159.000zł, tel. 507 982 778
- 27m2 kawalerka lp. ul. Słowackiego, 195.000zł, tel. 507 982 778
- 32m2 kawalerka ul. Wołyńska, 159.000zł, tel. 507 982 778
- Dom piętrowy 130m2 ul. Mościckiego pilnie, tel. 515 959 229
- Parter 2 pokoje po remoncie ul. Szymanowskiego, tel. 515 959 229
- Dom part. 113m2 nowoczesna arch., dach płaski stan surowy zamk. działka 600m2 os. Hrubieszowska, 390.000zł, tel. 601 169 899
- Działka budowlana 1064m2 Rejowiec Fabryczny ul. Wschodnia, 44zł/m2, tel. 696 443 822
- Lokal mieszkalny 2-pokojowy blok kolejowy 56m2 lp. nowe okna pcv, os. Dyrekcyjna, 228.000zł, tel. 601 169 899
- Działka budowlana 2400m2 malowniczo położona przy lesie asfalt Podgórze, 203.000zł, tel. 601 169 899
- Mały dom w Chełmie 36m2 p+k+l udział w działce 1/4 drewniana szopka, 115.000zł, tel. 513 205 949
- Mieszkanie w Krasnymstawie do remontu 67m2 lp. 3p+k+l z możliwością parkingu, 239.000zł, tel. 513 205 949
- Mieszkanie w Cychowie 75m2 parter 3p +salon z kuchnią +l +wc, 254.000zł, tel. 513 205 949
- Działka w Majdanie Stuleńskim 1,16ha z możliwością zabudowy zagrodowej, 80.000zł, tel. 513 205 949
- Dom w surowym stanie zamkniętym w Orchówku k/ Włodawy pow. 120m2 działka 10a, 245.000zł, tel. 513 205 949
- Dom murowany 80m2 budynek gosp. +działka budowlana w Rejowcu, 365.000zł, tel. 722 069 312
- Mieszkanie własnościowe 37m2 llp. ul. Pocztowa, tel. 518 608 271
- Działka rolna 27a Strupin Mały szer. 13m, 23.000zł, tel. 505 468 817
- Ziemia 1,39ha orne +łaka Ruda/Rudka uprawiana, 30.000zł, tel. 513 225 101
- Dom - siedlisko działka 52a lub 82a, Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086
- Dom parterowy 62m2, garaż murowany, działka 1072a, ul. Brzóska, tel. 720 569 381
- Działka w Janowie, tel. 724 321 632
- Siedlisko 51a Ochoża-Kol. 9km od Chełma dom drewniany c.o. budynek gosp. stodoła obora murowana, tel. 606 334 723
- M-3 llp. duży balkon ciepłe ul. Słowackiego parking przychodnia szkoły sklep przystanek blisko, 200.000zł, tel. 519 113 137
- Kamienica 320m2, 4 mieszkania +lokal użytkowy ul. Lwowska deptak, 900.000zł, tel. 502 449 189
- Mieszkanie 2 pokoje llp. 49,9m2 ul. I Pułku Szwoleżerów niski czynsz, tel. 604 903 098
- Dom parterowy murowany ok. 100m2 budynek gosp. z garażem działka zagospodar. 39a Srebrzyssze, 430.000zł, tel. 667 643 297
- Dom 107m2 budynek gosp. 62m2 działka 40a, 14km od Chełma, tel. 665 682 700
- M-3, 45m2, 2p+k+l loggia, umebł. wyposaż. od zaraz do zamieszkania, ciepłe, Chełm ul. Połaniecka, 299.000zł, tel. 604 293 386
- Działka 30a budowlana Busówno, tel. 535 500 727
- Mieszkanie 3p+k+l kuchnia w zabudowie wyposażenie lp. 49m2 os. XXX-lecia po gen. remoncie do zamieszkania, tel. 697 130 249
- Mieszkanie w bloku w Dubieniec po generalnym rem. 2pok. kuchnia w zabud. łazienka w pełni wyposaż. 42m2, tel. 697 130 249

- Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170
- Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111
- Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251
- TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999
- Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907
- Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150
- BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075
- Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113
- Pożyczka, leasing - bez BIK - osoby fizyczne, firmy, tel. 726 463 751
- Transport, przeprowadzki, utylizacja gruzu, starych mebli, tel. 667 666 679
- Usługi remontowe, tel. 667 666 679
- Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890
- Pranie tapicerki meblowej i samochodowej, tel. 507 776 737

BUDOWA I NAPRAWA

- Grzejniki żeliwne nowe sprzedam, tel. 517 407 140
- Piec c.o. drewno-węgiel ogrzeje ponad 100m2 używany 5 lat nadaje się do dalszej eksploatacji, tel. 606 585 135
- Drzwi pok. 2skrz. sz.112 w.213; drzwi łaz. prawe 70; piec na węgiel 17kW używ. 5 lat 2.500zł, siedzenia Żuk i Lublin, tel. 825 656 932
- Drzwi wewnętrzne białe prawe 70 i 80 st. bdb., zawiasy do bramy drewnianej 4szt., tel. 512 495 004
- Umywalka nabołowa biała 30x45 wys. 4-7,5cm, 60zł, tel. 790 311 196
- Gruz wywożę meble złom, tel. 502 225 587

MEBLE, AGD, RTV

- Meble niemieckie różne, tel. 506 094 800
- Szafka wolnostojąca o wym. 60x50cm, tel. 512 495 004
- Wersalka po remoncie, nowy materiał i gąbka, zapewniam transport, 700zł, tel. 507 841 669
- TV 20" Daewoo z wbudowanym magnetowidem, 50 kasety video z różnymi filmami, 200zł, tel. 530 096 356
- 2 fotele st. bdb., Chełm, 220zł, tel. 518 405 415
- Kuchnia gazowa Ewa, szafa 3drzw. jasna, szafa 2drzw. z lat 50-tych,

ZAKUPIĘ mieszkania domy działki

tel. 513 010 121

- tapczan, meble wys. 180cm, tel. 518 420 439
- Kuchnia gazowa 4-palnikowa z piekarnikiem elektrycznym st. bdb., 150zł, tel. 665 222 076
- Łóżko 90x180 z szufladą na pościel białe, 200zł, tel. 790 311 196
- Meble wywożę gruz złom, tel. 518 144 911
- Pralki lodówki kucharki tanio, tel. 518 144 911

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Domowe przenośne WC dla chorego, tel. 516 182 404
- Masaż leczniczy, relaksacyjny na terenie Chełma w domu pacjenta, tel. 697 973 763
- Rolki dziewczęce rozmiar M 35-38, 100zł, tel. 507 066 140
- Łyżwy rozmiar M 37-40 st. bdb., 100zł, tel. 507 066 140
- Wózek trójkołowy o napędzie elektrycznym dla osoby niepełnosprawnej, 2.200zł, tel. 517 781 288

SPRZEDAM INNE

- Koła pasowe różne rozmiary, szczęki do uchwytów, zabieraki 160-200-250, tel. 609 153 721
- Botki czerwone st. bdb rozmiar 40, tel. 698 516 411
- Kolekcje niekasowanych znaczków pocztowych polskich z lat 1988, 1991, 1994-2003 oraz z Mongolii z klaserami, tel. 516 182 404
- Nowy werbel marszowy firmy Stalaggg średnica 40cm wys. 30cm kolor biała, tel. 516 182 404
- Podpalka sosnowa worki extra sucha szczypa drobno rąbana dowóz do klienta, tel. 662 208 232
- Drewno workowane suche, podpalka sosnowa extra worki, tel. 662 208 232
- Kufle chmielakowe z lat 1971, 1985-87, 1991, 1993, 1996, tel. 516 182 404

Ekogroszek śląski ok. 1 tony, workowany, sezonowany. Odbiór własny, z domu prywatnego, tel. 506 474 440

- Goralex kol. zielony nowy, 380zł, tel. 501 145 332
- Akordeon Muza na części lub w całości plus futerał, 200zł, tel. 664 784 982
- 7 garniturów 7 marynarek na 176cm wzrostu z bdb. materiałów jak nowe różne kolory, tel. 504 377 961
- Fotelik samochodowy, Chełm, 80zł, tel. 505 996 061
- Rura ocynk. 1" gwintownica do rur, linka stal., zestaw hydrauliczny, mechaniczna czyszcz.-obrabiaarka, opona 205/60/16, tel. 664 589 620
- Nowy fotelik samochodowy 150zł, nowe łóżeczko z materacem 200zł, nosidełko 100zł, nosidełko samochod. 100zł, tel. 518 420 439
- Paki ubranek dziecięcych: dla chłopca roz. 104,110,116,122 i dla dziewczynki 86/92, książki i zabawki dla dzieci, tel. 501 682 755
- Nowe książki z bajkami dla dzieci w wieku 4-8 lat, paki ubranek: chłopięce roz. 104,11,11,122 i dziewczęce 86/92, tel. 501 682 755
- Świeżo ścięte wielkie drzewo lipy, 600zł, tel. 728 083 027
- Spacerówka niebieska, 110zł, tel. 790 311 196

SPRZEDAŻ

- ▶ piasek płukany do mixokreta
- ▶ piasek budowlany, podsypkowy
- ▶ kruszywa drogowe
- ▶ żwir płukany, pospółka
- ▶ ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chelm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI**

Z.P.H.U. MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chelm, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

**TŁUMACZENIA
PRZYSIĘGŁE**
jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chełmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013
- Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
- Mieszkanie w Chełmie prywatnie, dowolna powierzchnia, tel. 513 010 121
- Nieruchomość w Chełmie, tel. 513 010 121
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Mieszkanie w Krasnymstawie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Garaż murowany w Chełmie kupię, tel. 605 657 046
- Mieszkanie do remontu kupię, zadowolony i zapytaj, tel. 669 707 262
- Aparaty foto, bagnetny, monety złote, srebrne - kupię, tel. 796 278 327
- Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416
- Silnik lub głowicę do Audi 100 poj 2,5tdi kupię, tel. 694 504 873
- Siedlisko do 1ha do 20km od Chełma, tel. 505 468 817

- Pokój wynajmę pani od zaraz, tel. 515 959 229
- Pokój w domu jednorodzinnym, 500zł, tel. 515 959 229
- Dom 48m2 p+k+l taras ogrzewanie gazowe ul. Rejowiecka, 800zł, tel. 825 653 216
- Lokal na warsztat samochodowy z podnośnikami, centrum miasta, tel. 668 433 166
- Mieszkanie 54m2 lp. os. Bazylany, tel. 692 188 820
- Budynek mieszkalny p+k+l +taras 50m2 ogrzewany gazem ul. rejoywiecka, 800zł, tel. 825 653 216
- Garaż murowany w centrum Chełma ul. Poległych koło bazaru, tel. 509 518 852
- M-4 lp. os. Dyrekcja Dolna umeblowane pełne AGD, 1.300zł + opł., tel. 608 224 116
- Stancja dla kobiety p+k+l, 600zł, tel. 518 611 747

MAGDA
605 580 137

Potrzebny używany, ale sprawny laptop dla uczennicy I klasy technikum w Chelmie. Jej matkę, samotnie wychowującą trójkę dzieci, nie stać na zakup takiego urządzenia, niezbędnego córce do nauki grafiki komputerowej. Osoby, które mogłyby nieodpłatnie, albo za niewygórowaną cenę udostępnić takie urządzenie, proszone są o kontakt pod nr tel. 530 840 637.

WYNAJME

- 1os. pokój dla studentki kobiety pracującej, wifii, osobna łazienka, tel. 698 607 603
- Lokal handlowo-usługowy 68m2 parter SM Demos parking Al. Armii Krajowej, czynsz 1.300zł + koszty eksploatacji, tel. 519 448 512
- Wynajmę tanio pokój dziewczynie z Ukrainy w domu 1-rodzinny w Zbierzu, 400zł/mies., tel. 518 269 099



MARIUSZ USYDUS

usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ

TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE

PODŁOŻA Z MIXOKRETA

ELEWACJE




 **501 145 125**

usyodus@gazeta.pl

www.usyodusm.pl



**DREWNO OPAŁOWE
I KOMINKOWE**

**GRAB,
BRZOZA,
OLCHA,
DĄB**

**Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac**

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

- **O**fycyna p+k+l dla 1-2 osób umeblowana ogrzewanie gazowe lub węglowe os. Dyrekcja Dolna, tel. 881 300 164
- **M**-4 os. Słoneczne, tel. 517 559 390
- **L**okal pod kancelarię prawną, tel. 517 559 390

MATRYMONIALNE

- **K**awaler 48 lat, 190cm, z Chełma, bez nałogów, pracując zawodowo - poznam panią do 45 lat, może być z dzieckiem. Cel matrymonialny. Tel. 515 819 764
- **P**oznam pana samotnego 50+, z mieszkaniem - wolna 50+, bez zobowiązań, ceniąca uczciwość i kulturę, tel. 518 346 980
- **P**oszukuję pana w wieku do 65 lat - do wspólnego życia, tel. 608 852 384

INNE

- Odbiorę złom własnym transportem każda ilość, tel. 509 063 790
- Przewiozę różne rzeczy własny transport, tel. 509 063 790

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- Sadtarka do czosnku cebuli bobu 3-4 rz. działanie sadzarki do ziemniaków, 3.500zł; wał gumowy 3m fi.50, 5.500zł, tel. 609 093 356
- Ziemniaki żółte na oborniku, bardzo smaczne, typowo zimowe (dobrze się przechowują) oraz warzywa, tel. 603 361 642
- Miód z własnej pasieki, 40zł. tel. 518 269 099
- Hurtowo sprzedam grzyby suszone ok. 20kg, 200zł/kg, tel. 518 269 099
- Gniotownik do zboża i kukurydzy nowy, spawarka 230V, wózek ogrodowy, krajczego do drewna, hydrofor, tel. 505 379 990
- Wosk pszczeli 5kg w kawałku kilkuletni, Włodawa, 200zł, tel. 533 253 512
- Orzechy włoskie 70kg 2zł/kg, beczki 200l na paliwo, kanistry 20l, 5l, tel. 825 673 895
- Miód wielokwiatowy spadziowy mniszkowy z własnej pasieki, 35zł, tel. 603 583 234
- Rozrzućnik jednoosiowy, wóz konny, taśmociąg do obornika, tel. 669 152 567
- Części do C-330, śrutownik, wirówka do mleka, tel. 787 498 304

- Kapusta główki, szatkowana, kiszona, czarna rzepa, opryskiwacz, siewnik 2rz. ręczny, działka 27a Strupin Mały, tel. 505 468 817
- Brony 5-3 pługi 5-3-2 kultywator 16łp. lejek opryskiwacz kraj-zega met. opona C360 16.9x28 kostka 825x20 z felga, tel. 691 742 826
- Przyczepa 1oś. 300x150x40, wóz metalowy, blacha trapez na bory, oś przyczepy piasty resory do przyczepki, tel. 691 742 826
- Siano bełw w stodole ekologiczne z dachem, ziemniaki jadalne Królowa Anna extra, podpałka sosnowa worki, tel. 662 208 232
- Choinki świerkowe duże i małe, Okszwów, od 40zł, tel. 501 062 008

ZWIERZĘTA

- Krowa czerwona z cielakiem, cielną, spokojną, okol. Chełma, tel. 502 363 740

Oddam 2-miesięcznego
szczeniaka w dobre ręce,
piesek posiada książeczkę
zdrowia, tel. 500 239 180

- Bażanty srebrne bananowe pawie czarnoskrzydłe kury kochin miniaturowa bursztyn porcelana gołębie pawiki różne, tel. 505 395 686
- Opieka nad psem kotem lub innymi zwierzętami podczas Twojej nieobecności w Twoim mieszkaniu, tel. 509 467 879
- Ściółka dla chomików 30kg, 30zł, tel. 517 490 156
- Młoda suczka owczarka niemieckiego, rodowodowa, tel. 500 207 199
- Krowa zacielona czarna, 5.000zł, tel. 504 203 662
- Żróbka pogrubiona i ogierek sportowy, gniade - sprzedam, tel. 726 679 907
- Jałówki 2mies. do dalszego chowu, tel. 725 261 916
- Kozy mleczne wysokokotne i kozioł duży z pięknym porożem, tel. 512 396 552
- Żrebięta ponad roczne sprzedam, gm. Ruda-Huta, tel. 726 679 907
- Oddam w dobre ręce młodą kotkę, maść bura, Rejowiec fabryczny, tel. 664 913 329

**PRZEPROWADZKI
TRANSPORT**

P.K. TRANS **TEL: 500-152-192**

A white P.K. TRANS truck is shown in the bottom right corner of the advertisement. The truck is a modern, boxy model with a white cab and a white cargo box. The company name 'P.K. TRANS' is visible on the side of the cargo box. The truck is parked on a dark surface, and the background is a solid black color.

An advertisement for OLEK TRANS. The top half has a yellow background with the company name 'OLEK TRANS' in large black letters, with a small bus icon between the words. Below the name, it lists 'HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY'. To the right, two phone numbers are displayed: '+48 698 613 642' and '+48 82 575 72 69'. The bottom half features a white Mercedes-Benz Sprinter van parked on a road. Overlaid on the left side of the van is the text 'PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK' in large, bold, white letters with a black outline. At the bottom left, the website 'www.olek-trans.pl' is written in black on a yellow background.

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,
kantówki, listwy wykończeniowe**

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

NAUKA

- **Matematyka** - matury, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- **Korepetycje z matematyki** poziom szkoły podst, przygotowanie do egzaminu 8-klasy, tel. 668 669 320
- **Angielski dla każdego** (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wioleto. dośw., 35zł/h, tel. 661 323 565
- **Lekcje pianina nauka**, tel. 518 145 122
- **Angielski** - przygotowanie do matury i egz. 8-klasy, pomoc w nauce, 35zł/h, tel. 663 191 059
- **Korepetycje z j. polskiego**, SP, przygotowanie do egz. 8-klasy, mgr filologii polskiej z doświadczeniem, 50zł, tel. 570 701 051
- **Lekcje gry pianino**, tel. 515 959 229

DAM PRACĘ

- **Szukam do pracy przy bydłe mlecznym z możliwością zamieszkania**, tel. 603 523 951
- **Praca w gospodarstwie hodowlanym dla kobiety lub mężczyzny w ok. Krasnegostawu, miłe widziane doświadczenie**, tel. 604 231 955
- **Zatrudnię kierowcę i do pomocy osobistej na stały lub do pracy częśc etatu lub cały może być rencista dysp.**, tel. 662 208 232

SZUKAM PRACY

- **Sprzątanie mycie okien i inne prace domowe pilne od zaraz**, tel. 732 346 662
- **Opiekuję się osobą starszą (mam doświadczenie)** - tylko na os. Dyrekcja Dolna w Chełmie, tel. 698 516 411
- **Naprawa i strojenie akordeonów**, tel. 724 451 964
- **Podjęm pracę kierowca dostawca kat. B w hurtowni, piekarni lub dystrybucji**, tel. 518 269 099
- **Szukam pracy - sprzedawca (mam książeczkę zdrowia), sprzątanie, mycie okien**, Chełm, tel. 721 641 509
- **Murarz tynkarz dociepleniowiec wszelkie prace budowlane - szuka pracy**, tel. 511 681 542
- **Opiekunka do dziecka**, tel. 504 519 992
- **Opieka nad osobą starszą z doświadczeniem na terenie Chełma**, tel. 697 973 763
- **Pilnie szukam pracy na kierowcę ślusarz spawacz gazowy + elektryczny + migomąt z doświadczeniem**, tel. 784 195 660
- **Pilnie szukam pracy fizycznej lub każda inna chałupnicza**, tel. 515 819 764

**FIRMA
W NIEMCZECH
ZATRUDNI**

- kierowców kat. C, CE,
- pomocnika do warsztatu samochodów ciężarowych i osobowych
- pomocnika do prac budowlanych

AUTO-MEDYK
Hohenroder Weg 53
38259 Salzgitte

Telefon: +49 5341-176688-19
Mobil: +49 163-4338030
andreas.medyk@auto-medyk.de

Rozmowa w j. polskim

**Kupię stare MONETY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA**
tel kont. **606 945 577**

 Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie CENTRUM KSZTAŁCENIA tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl	
Agent celny	grudzień 2022 r.
Operator obrabiarek CNC	12 grudnia 2022 r. godz.15.00
Budowlane - różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	grudzień 2022 r.
Szkolenia okresowe dla pracodawców i innych osób kierujących pracownikami	grudzień 2022 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	grudzień 2022 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	12 grudnia 2022 r. godz.15.00
Kadrowo – placowy z obsługą sekretariatu	grudzień 2022 r.
Kasjer walutowy	grudzień 2022 r.
Kierowca wózków jezdniowych w egzaminie UDT	8 grudnia 2022 r. godz.15.00
Kucharz małej gastronomii	grudzień 2022 r.
Kurs kroju i szycia	grudzień 2022 r.
Księgowość z obsługą komputera	grudzień 2022 r.
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT	grudzień 2022 r.
Obsługa kas fiskalnych	7 grudnia 2022 r. godz.15.00
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	grudzień 2022 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	grudzień 2022 r.
Palacz kotłůw wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	grudzień 2022 r.
Pedagogiczny dla instruktorůw praktycznej nauki zawodu	13 grudnia 2022 r. godz.15.00
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	grudzień 2022 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	9 grudnia 2022 r. godz.12.00
Ślusarz/Tokarz/Frezer	grudzień 2022 r.
Diagnosta samochodowy	grudzień 2022 r.

[illegible]

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

- **Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE**
- **Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.**
- **Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)**
- **Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).**

Adresy skrzynek: **CHEŁM**: - market Carrefour - targowiska przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego oraz Pl. Kupieckim - Dom Handlowy CRS - w sklepie Gama przy ul. Hrubieszowskiej - ul. Trubakowska (sklep GAZDA); **KRASNYSTAW**: - ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank), sklep Gama przy ul. Królowej Siołki **REJOWIEC**: - Budynek przedszkola miejskiego; sklep Gama ul. Słoneczna **WOLA UHRUSKA**: - Sklep Auto-Dom **WŁODAWA**: - Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta. **LESNIOWICE**: sklep Groszek **ŻMUDŹ**: sklep Lewiatan **BIĄŁOPOLE**: sklep Lewiatan **KAMIEŃ**: sklep Gama **DOROHUSK**: sklep Lewiatan **RUDA-HUTA**: sklep Gama **WOLA UHRUSKA**: sklep ABC **WIĘRZBICA**: sklep ABC Basia **SIEDLISZCZE**: sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3 **SIENNICZA RÓŻANA**: sklep Groszek **Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm).**

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

Suzuki Swace Hybrid 1,8 122 KM

Suzuki Swace to doskonały wybór dla osób, które ponad modę przedkładają ergonomię i walory użytkowe. Kupując to auto z pewnością nie będą zawiedzeni, bo miejsca na pokładzie i w bagażniku jest dużo, zawieszenie jest bardzo komfortowe a jazda bardzo tania, bo to auto pali mniej niż popularne diesle.



Nadwozie i wnętrze

Co wyróżnia to auto? Na pewno agresywny przedni zderzak oraz stosunkowo nisko osadzone nadwozie. Duża atrapa chłodnicy, wąski pas, w który wkomponowano reflektory i wielkie wnęki na bokach okalające światła przeciwmgłowe prezentują się dynamicznie, nawet nieco drażniące, co nieco gryzie się z naturą tego samochodu. Bryła nadwozia niczym nie odbiega od klasyki gatunku, czyli kompaktu w odmianie kombi. Stylizacyjnego polotu w tym nie ma, ale też i nikt od tego typu auta tego nie oczekuje. Podobnie jest z wnętrzem. Kabina zbudowana z ciemnych, ale niezłych gatunkowo materiałów ma być przede wszystkim funkcjonalna. Nie znajdziemy

tu żadnych LED-ów, odpustowych podświetleń, czy plastiku udającego drewno czy aluminium. Jest za to miękka deska rozdzielcza, są wygodne fotele i jest stosunkowo dużo miejsca na tylnej kanapie. Do tego mamy duży bagażnik (aż 596 l) z podwójną podłogą i siatką oddzielającą przestrzeń ładunkową od pasażerskiej. Zegary to połączenie nowoczesności z klasyką. Niebieskie podświetlenie i grafiki na wyświetlaczu wkomponowanym w prędkościomierz nie są ani ładne, ani czytelne, choć to pewnie akurat kwestia gustu. Na plus zasługuje wysokie umieszczenie centralnego ekranu oraz „uzbrojenie” go w pakiet fizycznych przycisków skrótowych, co fantastycznie ułatwia obsługę całego systemu.



Silnik i skrzynia biegów

Pod maską Suzuki Swace znalazł się jeden z najwyższej ocenianych hybrydowych zespołów napędowych. To czterocylindrowy benzyniak o pojemności 1,8 l i mocy 98 KM pozbawiony turbiny. Do tego mamy silnik elektryczny generujący 72 KM, a zespólna moc obu motorów wynosi 122 KM. Pozwala to na rozpędzenie do 100 km/h w czasie 11,2 s. Nie jest to jakaś oszałamiająca wartość, ale w normalnym użytkowaniu mocy wystarcza w zupełności. Napęd na przednią oś przenosi bezstopniowa przekładnia CVT, która kulturą pracy już niemal nie odbiega od konstrukcji klasycznych, choć na wyższych obrotach słychać ją nieco bardziej. Suzuki Swace nie da się doładować z kabla, ale można nim poruszać się jedynie w trybie elektrycznym, choć zasięgi są bardzo niskie. Za to spalanie jest na rewelacyjnym poziomie: w teście średnie oscylowało w okolicach 5,5 l PB.

Zawieszenie i komfort jazdy

To obok spalania jedna z najlepszych cech Suzuki Swace. Nastawy zawieszenia są idealnie dobrane do charakterystyki polskich dróg. Amortyzują wszelkie nierówności typu studzienki kanalizacyjne bezgłośnie i bardzo miękko, więc Swace z pewnością przypadnie do gustu starszym kierowcom. Niezłe jest też wyciszenie kabiny, silnik pracuje bez nadmiernych wibracji, a miejsca w kabinie jest wystarczająco nawet na tylnej kanapie.

Wposażenie i cena

Suzuki Swace jest dostępne tylko z jednym napędem i w dwóch opcjach wyposażenia. Cennik modelu otwiera kwota 125900 zł. Na pokładzie egzemplarza testowego znalazły się m.in. pod-



grzewane fotele i kierownica, reflektory LED, kamera cofania, trzy tryby jazdy, kilka elektronicznych asystentów jazdy czy automatyczna klimatyzacja. My jeździliśmy droższą o 10 tys. zł. odmianą

o nazwie Elegance, która różniła się od podstawowej odmiany drobiazgami. Miała choćby ładowarkę bezprzewodową w standardzie czy obszyte skórą ekologiczną podłokietniki.



Elektryczny skuter Seata

Seat w ramach rozwoju marki, sukcesywnie wzbogaca swoją ofertę o pojazdy elektromobilne i mikromobilne. Wśród nich znajdują się m.in. skutery elektryczne. Hiszpański producent do tej pory mógł pochwalić się dwoma modelami tego typu pojazdów – MÓ 125 i MÓ 125 Performance. Do obecnej gamy właśnie dołącza nowy Seat MÓ 50, który na rynku europejskim pojawi się w pierwszym kwartale 2023 roku.

Seat MÓ, komórka hiszpańskiej marki, powstała w 2020 roku. Jej działalność opiera się na strategii rozwoju miejskiej mobilności ogłoszonej podczas City Expo World Congress w 2019 roku. W swojej ofercie ma wiele innowacyjnych rozwiązań, ale przede wszystkim stawia na hulałnogi oraz skutery elektryczne. Obecnie do gamy dwóch mocniejszych skuterów dołącza jednoślada o mniejszej mocy – odpowiednik skuterów o pojemności 50 cm³. Skuter ma zasięg do 172 km, a jego użytkownicy będą mieli również

możliwość skorzystania z dedykowanej aplikacji na smartfony.

Kierowcy będą mieli do wyboru trzy tryby jazdy: City, Sport i Eco. Dostępny będzie również bieg wsteczny, ułatwiający manewrowanie. Skuter na drodze rozwija prędkość maksymalną 45 km/h, a w trybie Sport osiąga ją w jedynie 3,8 sekundy. Podstawą funkcjonowania pojazdu jest układ napędowy eScooter. Wykorzystuje on zaawansowany bezszczotkowy silnik elektryczny połączony z wymiennym akumulatorem litowo-



jonowym o mocy 5,6 kWh. Ładowanie odbywa się w bardzo łatwy sposób. Można go ładować zarówno w pojeździe, jak również wyjąć i podłączyć do gniazdka elektrycznego. Akumulator, korzystając ze stałego źródła zasilania, zostanie w pełni naładowany w przeciągu zaledwie 6-8 godzin.



OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

DOSTAWCY PRĄDU
AKUMULATORY
Doradzamy Montujemy Ładujemy
centrum akumulatorów i klimatyzacji
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14
www.akumulatorypolska.pl

PRZYGOTOWANIA CHEŁMIANKI DO WIOSNY 2023

11 stycznia - pierwsze zajęcia w 2023 r.

21-27 stycznia - zgrupowanie w Majdanie Starym (gm. Księżpól)

Sparingi

27 stycznia - Motor Lublin (godz. 11, na boisku Lubelskiej Akademii Futbolu)

1 lutego - Lublinianka

4 lutego - Świdniczanek (10), Lewart Lubartów (12) - oba w Lubartowie

11 lutego - Avia Świdnik (11)

18 lutego - Broń Radom (11)

25 lutego - Granit Bychawa i Motor II Lublin

Rundę rewanżową III ligi piłkarze Chełmianki rozpoczną w pierwszy weekend marca (4/5.03 wyjazdowym spotkaniem z Podlasem Białą Podlaską).

ODCHODZĄ:

Dominik Brzozowski (wrócił przedwcześnie z rocznego z wypożyczenia do Polonii Bytom), **Grzegorz Bonin**, **Michał Budzyński**, trener **Tomasz Złomańczuk** (klub rozwiązał umowy)

PRZYCHODZĄ:

trener **Artur Bożyk**, **Sebastian Ciołek** (31, lat, bramkarz, ostatnio Wisła Sandomierz), **Krzysztof Mroczek** (28 lat, pomocnik, Victoria Żmudź), **Przemysław Zbiciak** (20 lat, obrońca, Motor II Lublin)

PIŁKA NOŻNA. Ruszyła kadrowa karuzela w Chełmiance

Bez Bonina, Budzyńskiego i Brzozowskiego

Powrót do trzecioligowej piłkarskiej rzeczywistości, bez horrendalnie wysokich kontraktów dla piłkarzy i szkoleniowców, jak na czwartą klasę rozgrywkową. Tak ma być od teraz w Chełmiance. Znamy już pierwsze "ofiary" nowej polityki chełmskiego klubu.

Jako pierwszy pracę pod koniec listopada stracił trener **Tomasz Złomańczuk**. Klub rozstał się z 48-latką, przedstawiając jego następcę - **Artura Bożyka**, szkoleniowca wszystkim dobrze znanego w Chełmie (od kwietnia 2012 do października 2019 pracował w Chełmiance). Szkopuł w tym, że były już trener miał ważny kontrakt do końca sezonu i na rozwiązanie zaproponowane przez prezesa **Grzegorza Gardzińskiego** nie zgodził się.

Sprawa zapewne wyłąduje w sądzie arbitrażowym - przynajmniej tygodnikowi sędziemu Chełmianki. Niewykluczone, że Piłkarski Sąd Polubowny PZPN będzie musiał zająć się także rozwiązaniem kontraktów z dwoma doświadczonymi piłkarzami, **Grzegorzem Boninem** i **Michałem Budzyńskim**, na których Chełmianki już nie stać. Takiego problemu nie będzie z kolei z bramkarzem **Dominikiem Brzozowskim**. Roczne wypożyczenie 21-letniego bramkarza Polonii Bytom zakończyło się znacznie wcześniej niż planowano. Zawodnik, który rozegrał swój pierwszy mecz w biało-zielonych barwach 30 lipca już wrócił do macierzystego klubu.

W Chełmiance, która przygotowania do rundy rewanżowej rozpocznie 11 stycznia już znalazła następców. Do

Chełma po półrocznej przerwie wróci **Sebastian Ciołek**, 31-letni bramkarz, wychowanek Motoru, który ostatnio grał w Wiśle Sandomierz. Klub dogadał się już także z dwoma motorowcami, 28-letnim pomocnikiem **Krzysztofem Mroczkiem** (ostatnio Victoria Żmudź) oraz 20-letnim obrońcą **Przemysławem Zbiciakiem**.

Przygotowując się do rewanżów piłkarze Chełmianki wezmą udział od 21 do 27 stycznia w zgrupowaniu w Majdanie Starym w gm. Księżpól, gdzie niedawno oddano do użytku pierwsze pełnowymiarowe boisko ze sztuczną nawierzchnią w powiecie biłgorajskim. Zespół rozegra też osiem sparingów, pierwszy wracając z obozu, z drugoligowym Motorem na podgrzewanej płycie w Lubelskiej Akademii Futbolu.

ZOSTAŃ SĘDZIA

Kurs OKS Chełm

START KURSU: Styczeń 2023

ZAKOŃCZENIE: Marzec 2023

ZAPISY: 15.01.2023

Koszt 150 zł

Zapisz nas online

ok.s.chelm@gmail.com

Szukają następców Szymona Marciniaka

Kolegium Sędziów Lubelskiego Związku Piłki Nożnej Oddział Chełm prowadzi nabór kandydatów na kurs sędziowski.

- **Interesujesz się piłką nożną? Masz ochotę zostać następcą Szymona Marciniaka? Myślisz, że świetnie sobie poradzisz z gwizdkiem i chorągiewkami przy szalejącym na trybunach tłumie kibiców? Może to dobry moment, żeby spróbować swoich sił i zostać sędzią piłkarskim! - sędziowie zachęcają kandydatów na przyszłych arbitrów.**

Zapisy na kurs, który rozpocznie się jeszcze w tym miesiącu, a zakończy w marcu prowadzone są do 15 stycznia. Kandydat na sędziego powinien mieć ukończone 16 lat, być niekarany, a także legitymować się średnim wykształceniem lub uczyć się w szkole (dot. najmłodszych kandydatów).

Oplata za kurs wynosi 150 złotych. Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerami tel.: **505-150-171, 697-493-987** lub drogą e-mail: **oks.chelm@gmail.com**.

Beniaminek piłkarskiej IV ligi za chwilę zbudzi się z zimowego snu Łukasz Jankowski nowym trenerem Bugu Hanna

Z naszych piłkarskich czwartoligowców jako pierwsi przygotowani do rundy wiosennej rozgrywek wznówią zawodnicy Bugu Hanna. Beniaminek do zajęć powróci już w najbliższą sobotę, 7 stycznia. Zespół wiosną prowadzić będzie nowy trener!

Z początkiem 2023 roku szkoleniowcem Bugu został **Łukasz Jankowski**, do października ubiegłego roku, przez blisko cztery lata pracujący z rezerwami świdnickiej Avii. 38-letni trener, wychowanek Włodawianki, piłkarz Górnik II Łęczna, Motoru Lublin, Avii Świdnik, Chełmianki i

Eko Różanka zastąpił na trenerskiej ławce prezesa klubu **Huberta Kowalika**, który po kilku kolejkach rundy jesiennej objął stery po rezygnacji **Andrzeja Łagwy**.

Bug przygotowując się do rundy wiosennej rozegra sześć gier kontrolnych.

Sparingowy rozkład jazdy

4 lutego - Crasovia Siemiatycze * **11 lutego** - Sparta Rejowiec Fab. * **18 lutego** - Victoria Parczew * **25 lutego** - Grom Kąkolewnica * **4 marca** - Avia II Świdnik * **11 marca** - Lutnia Piszczac.

PIŁKA NOŻNA. W Chełmskiej Lidze TKKF Kolejarz liderem!

Rozegrana w miniony piątek (30 grudnia) 5. seria spotkań w Chełmskiej Lidze TKKF w halowej piłce nożnej przyniosła zmianę lidera. Potknięcie 3:7 w starciu z Ekipą Piknikową niepokonanego dotąd Vitrum Wola Uhruska, wykorzystali Kolarze, którzy dzięki wygranej 3:1 z Nadbużańskimi Dzbaniami objęli prowadzenie w ligowej tabeli.

Bohaterem Kolarzy okazał się najlepszy strzelec tej ekipy **Andrzej Olender**. Tym razem nie powtórzył wprawdzie osiągnięcia z meczu z PKS Rozrzutnik (aż 6 goli), czy z poprzedniej kolejki, ze

spotkania z FC Zakole, gdy ustrzelił hat-tricka, ale jego dwie bramki dały niezwykle cenną wygraną nad Nadbużańskimi Dzbaniami.

W 5. serii spotkań warto odnotować pierwsze zwycięstwo w rozgrywkach drużyn Regent/Neptun, która pokonała 6:4 PKS Rozrzutnik, najsłabszy zespół ligi.

W piątek z sześciu zaplanowanych spotkań, jedno nie doszło do skutku. Zawodników z Siedliszcza dopadła grypa i potyczka z Gminą Chełm została przełożona i odbędzie się w innym terminie.

Kolarze wygrali cztery mecze, jeden (z Ekipą Piknikową) bezbramkowo zremisowali

CHEŁMSKA LIGA TKKF

5. kolejka: PKS Rozrzutnik - Regent/Neptun 4:6 (Pastuszak 2, Grzywna, Kociubowski - Klempka 3, Borek 2, Braniewski)

* Ekipa Piknikowa - Vitrum Wola Uhruska 7:3 (P. Poznański 2, P. Król 3, E. Poznański, S. Niemczuk - Pelikan, Walszek, Rutkowski) * FC Zakole - Tajfun Wierzbica 4:8 (Wysokiński 2, Woś, Kraluk - Dąbrowski 4, E. Klimowicz, K. Klimowicz, Brożek, Dragan) * Nadbużańskie Dzbany - Kolarze 1:3 (Mazur - Olender 2, Alikowski)

1. Kolarze	5	13	33-3
2. Vitrum	5	12	32-12
3. Nadbużańskie Dzbany	5	10	38-7
4. Tajfun	5	10	37-12
5. Ekipa Piknikowa	5	9	22-11
6. Siedliszcze	4	6	18-13
7. Gmina Chełm	4	6	9-9
8. Regent Neptun	5	3	11-32
9. FC Zakole	5	0	9-42
10. PKS Rozrzutnik	5	0	5-71

SIATKÓWKA. Najpierw CHKS Arka czeka wyjazdowy mecz na szczycie II ligi, a następnei pucharowe starcie z Avią Świdnik, którego stawką będzie awans do ćwierćfinału Pucharu Polski i potyczka z Jastrzębskim Węglem

Wielkie emocje na początek nowego roku

Siatkarze ChKS Arka 2022 rok zakończyli towarzyskim, przedświątecznym meczem ze studentami Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie. Spotkanie rozegrane 21 grudnia w hali PANS otworzył obecny na meczu prof. Arkadiusz Tofil, rektor chełmskiej uczelni, rozpoczynając potyczkę, asem serwisowym. Pomimo walki drużyna PANS musiała uznać wyższość ligowców, przegrywając 0:3 (-20, -14, -17). Nie wynik był jednak najważniejszy, ale fantastyczna atmosfera, podgrzewana także przez obecny na hali Klub Kibica CHKS Arka. Po meczu prof. A. Tofil pogratulował zawodnikom wspaniałej walki, wręczył podziękowania i prezenty, a następnie złożył wszystkim obecnym serdeczne życzenia świąteczne i noworoczne. Zaprosił także do obejrzenia niespodzianki, pokazu akrobacji powietrznych na taśmie w wykonaniu studentki I roku Mechaniki i budowy maszyn **Pauliny Szpary**.

Siatkarze ChKS Arka Chełm po świąteczno-noworocznej przerwie wracają do ligowych zmagani. W najbliższą sobotę (7 stycznia) podopieczni trenera **Bartłomieja Rebdy** zmierzą się w wyjazdowym meczu na szczycie II ligi z wiceliderem Spartą Grodzisk Mazowiecki.

Rywal niepokonanych w rozgrywkach chełmian dotychczas przegrywał tylko

dwa razy. W 2. kolejce (8 października) z Arką 0:3, jedynie w pierwszym secie nawiązując walkę z gospodarzami oraz w 5. serii (cztery tygodnie później), u siebie z KKS Kozienice 1:3.

- To zespół, który ma potencjał i szansę powalczyć nie tylko w naszej drugoligowej grupie, ale i w turniejach o awans do I ligi. W jego składzie nie brakuje do-

świadczonych zawodników, z przeszłością w PLS, choćby atakujący **Łukasz Kaczorowski**, który grał w Aluronu Virtus Warta Zawiercie i Ślepsku Malow Suwałki oraz rozgrywający **Konrad Buczek**, były gracz ONICO Warszawa i MKS Będzin - mówi o najbliższych rywalach **Bartłomiej Rebda**, trener chełmskiego zespołu.

Arka do meczu ze Spartą, a także pu-

charowego starcia z Avią Świdnik, które odbędzie się w Chełmie cztery dni później, 11 stycznia, a którego stawką będzie awans do ćwierćfinału Pucharu Polski i mecz z Jastrzębskim Węglem, przygotowywała się dość solidnie.

- Przerwa świąteczna trwała zaledwie cztery dni. Już 27 grudnia zawodnicy zameldowali się na zajęciach. Przez trzy ko-

lejne dni trenowaliśmy dwa razy dziennie, łącząc treningi w hali z siłownią - mówi **Bartłomiej Rebda**, szkoleniowiec Arki, która do starcia ze Spartanami przystąpi w najsilniejszym składzie. Na szczęście nasz zespół omija kontuzje i panujące wokół wirusowe infekcje. I niech tak już pozostanie do końca sezonu!



Książka „100 Klubów na 100-lecie LZPN” rozeszła się jak świeże bułeczki, ale...

Będzie dodruk

W listopadzie Lubelski Związek Piłki Nożnej obchodził jubileusz 100-lecia działalności. Z tej okazji ukazała się książka autorstwa Jacka Kosierba pt. „100 Klubów na 100-lecie LZPN”. Jak się okazało, pierwotny nakład tej publikacji rozszedł się bardzo szybko. W związku z bardzo licznymi zapytaniami od klubów i osób indywidualnych o możliwość jej zdobycia wkrótce zostanie wykonany jej dodruk!

Blisko 500-stronicowe wydawnictwo zawiera informacje i zdjęcia o ponad 100 klubach województwa lubelskiego. Nie zabrakło w nim także przedstawicieli z terenu Oddziału Chełm LZPN, dawnego Chełmskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej.

- W książce znalazło się ich dokładnie 12. W kolejności alfabetycznej to: **Chełmianka, Frassati Fajstławice, Hutnik Dubeczno, Kinga Krasnystaw, Polesie Urszulin, Ruch Izbica, MKS Siedliska, Start Pawłów, Unia Rejowiec, Włodawianka, Błękitni Suchodoły i Perła Łopiennik**. Kibice tych klubów, którzy nie zdążyli kupić książki, będą mogli jeszcze ją nabyć. Do 5 stycznia przyjmują zapisy na rezerwację ściśle określonej liczby dodatkowych egzemplarzy, które zostaną wkrótce dodrukowane - mówi **Jack Kosierb**, autor książki i podkreśla, że będzie to ostateczna szansa na wejście w posiadanie tej cennej publikacji.

Zgłoszenia rezerwacji należy kierować na email: **jacekkosierb@interia.pl** lub telefonicznie (sms) na nr **601 413 856**. **(bas)**

2022 był dla chełmskich zapaśniczek i zapaśników bardzo udany

Rok sukcesów reprezentantów Cementu Gryf Chełm



Miejski Klub Sportowy Cement Gryf Chełm podsumował miniony rok. Bez wątpienia ostatnie dwanaście miesięcy dla naszych zapaśniczek i zapaśników były niezwykle udane.

W 2022 r. zawodniczki i zawodnicy Cementu Gryfa z powodzeniem reprezentowali Chełm w mistrzostwach Polski oraz ogólnopolskich i międzynarodowych turniejach. Sukcesy odnosili we wszystkich grupach wiekowych. Niewątpliwie największe z nich przypadły tym sportowcom, którzy reprezentowali też narodowe barwy.

Seniorka **Anhelina Lysak** została brązową medalistką mistrzostw świata, a **Katarzyna Krawczyk** - mistrzostw Europy.

Młodzieżowiec **Szymon Szymonowicz** dwukrotnie stanął na trzecim stopniu podium podczas mistrzostw świata i Europy, a juniorka **Daniela Tkaczuk** wywalczyła brązowy medal mistrzostw Europy i zajęła piąte miejsce w mistrzostwach świata. Z szczytu reprezentowania Polski w mistrzostwach świata i Europy kadetek dostąpiła również mistrzyni Polski junierek **Wiktoria Kamela**.

Tytuły mistrzów Polski w 2022 r. zdobyli: **Katarzyna Krawczyk, Oliha Padoshyk, Wiktoria Kamela, Daniela Tkaczuk, Małgorzata Małek** oraz **Anastasiia Lebedieva**. Srebrne lub brązowe medale krajowego czempionatu wywalczyli z kolei: **Szymon Szymonowicz, Anhelina Lysak, Urszula Piotrowska, Alicja Nowosad, Anastasiia Padoshyk, Piotr Lewandowski, Igor Shepetun, Karina Konarska, Michał Biskupski, Monika Dadas, Marta Gajowniczek, Filip Zajac, Hubert Sidoruk, Igor Borowiec, Dawid Hawryluk, Michał Woźniak i Rok-sana Sawicka**.

W ubiegłym roku reprezentanci Chełma zdobyli łącznie 91 medali, w tym w mistrzostwach Polski 32, a w ogólnopolskich i międzynarodowych turniejach 54.

W klasyfikacji zapaśów kobiet w systemie sportu młodzieżowego, prowadzonego przez ministerstwo sportu i turystyki, Cement Gryf zajął drugie miejsce w kraju gromadząc 163,04 pkt. Chełmscy zapaśnicy stylu klasycznego sklasyfikowani zostali na wysokim siódmym miejscu w kraju.

Z kolei w rankingu prowadzonym przez sportowy portal Sport Zona najefektywniejszym klubem

(bilans punktów) w zapaśach kobiet w roku 2022 Cement Gryf, a zapaśnicy stylu klasycznego zajęli 7. miejsce.

Zarząd klubu, kadra szkoleniowa i zawodnicy szczególnie podziękowania za wsparcie finansowe i organizacyjne kierują do Urzędu Miasta Chełm, Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego, Wojewódzkiego Zrzeszenia LZS i oficjalnego sponsora klubu - Cemex Polska. Dziękują również kibicom i sympatykom zapaśów oraz rodzicom zawodników i zawodniczek. **(kg)**

PŁYWANIE. W finałach wojewódzkiej ligi dzieci i młodzików

Hubert Bartnik i Zuzanna Zdybel w złocie!



Hubert Bartnik z Wodnika (na zdjęciu drugi z lewej) podczas rozegranej w Lublinie piątej, finałowej rundy wojewódzkiej ligi dzieci i młodzików w pływaniu dwukrotnie stanął na najwyższym stopniu podium, a jego klubowa koleżanka **Zuzanna Zdybel** (druga z lewej na zdjęciu powyżej) zdobyła złoto w kat. dziewcząt 11 lat na 100 m st. dowolnym oraz srebro na 100 m st. zmiennym!

Cztery medale zdobyli reprezentanci Wodnika Krasnystaw podczas rozegranej w Lublinie piątej, finałowej rundy wojewódzkiej ligi dzieci i młodzików w pływaniu.

Hubert Bartnik wywalczył dwa złote medale w kat. chłopców 12-

letnich: na 50 m stylem klasycznym (37,03) i 200 m st. zmiennym (2:37,97). Dwa medale zdobyła też **Zuzanna Zdybel** - złoto w kat. 11 lat na 100 m st. dowolnym (1:09,49) oraz srebro na 100 m st. zmiennym (1:19,94). **Lena Cichosz** w kat. 12 lat była czwarta

na 100 m st. dowolnym (1:08,87) oraz piąta na 200 m st. zmiennym (2:56,72). **Karol Repeć**, w obu wyścigach dla chłopców 11-letnich, na 100 m stylem dowolnym i 100 m zmiennym, zamknął pierwszą dziesiątkę (odpowiednio 1:24,66 i 1:36,78).

W klasyfikacji końcowej wojewódzkiej ligi Wodnik z 458 punktami uplasował się na 11. miejscu w gronie 18 klubów. Najlepsza okazała się Lublinianka (2083 pkt.), drugi był KU AZS UMCS Lublin (1682), a trzeci UKS Olimpijczyk 23 Lublin (1525). **(kg)**

GMINNA LIGA W HALOWĄ PIŁKĘ NOŻNĄ O PUCHAR WÓJTA BIAŁOPOŁA

3. kolejka: OSK XXL - RESZTA ŚWIATA 5:4 (Charaba 4, J. Lachowski 1 - Kamil Fronc 2, J. Fronc 1, Karol Fronc 1) * **OSP OSTRÓW - MŁODE WILKI 1:10** (Sierkowski 1 - Sz. Sarzyński 7, Gawrak 2, Krasnowski 1) * **AGRO TERS BIAŁOPOLE - PETARDA BUŚNO 6:7** (Leśnicki 4, M. Soroka 1, T. Soroka 1 - Zdybel 4, Kaczanowski 3, Kołodziejczyk 1).

4. kolejka: AGRO TERS - MŁODE WILKI 6:3 (Piekaruk 2, Olejniczak 2, Wyrwa 1, Leśnicki 1 - Sz. Sarzyński 3) * **OSK XXL - PETARDA UŚNO 5:3** (Sarzyński 3, J. Lachowski 1, Krakiewicz 1 - Zdybel 1, Jasina 1, Kołodziejczyk 1) * **OSP OSTRÓW - RESZTA ŚWIATA 3:15** (Sierkowski 1, Iwańczuk 1, Smolbik 1 - Kamil Fronc 6, J. Fronc 4, Karol Fronc 3, E. Urbański 1, Witamborski 1). **(kg)**

1. Reszta Świata	4	9	31-15
2. OSK XXL	4	9	26-20
3. Młode Wilki	4	6	29-15
4. Agro Ters	4	6	28-16
5. Petarda Buśno	4	6	17-20
6. OSP Ostrów	4	0	4-49



Dzkie kopanie W piątek, 30 grudnia, w hali przy ul. Granicznej w Chełmie odbył się ostatni w 2022 r. turniej dla dzieci i młodzieży w ramach 16. edycji Halowej Ligi w piłce nożnej.

Przez cały rok w Miejskiej Hali Sportowej rywalizowały ze sobą dzikie drużyny złożone z uczniów chełmskich szkół średnich i podstawowych. W zabawie wzięły udział setki młodych miłośników futbolu. Na finiszu do grona najlepszych należały: **Granica Horoszcze, FC po nalewce, FC Mamba, WKS, Chełmska Dżungla i Buriaci**. **(kg)**



WIĘCEJ ZDJĘĆ NA WWW.NOWYTYDZIEŃ.PL

16-letnia Oliwia potrzebuje pomocy

Charytatywne granie w Rejowcu

Siedem drużyn wzięło udział w charytatywnym turnieju piłki nożnej, który odbył się w Szkole Podstawowej w Rejowcu. Podczas zabawy zbierano pieniądze na leczenie 16-letniej Oliwii, która miała poważny wypadek samochodowy.

W turnieju wzięły udział: Unia Rejowiec, Kibice

Unii Rejowiec, Start Regent Pawłów, Spółdzielca Siedliszcze, Ruch Izbica, SPS EKO Różanka oraz FAT Boys Krasnystaw. Choć wyniki nie były ważne, odnotujmy, że triumfował Ruch przed Unią i SPS EKO. Podczas turnieju zbierano pieniądze na rehabilitację 16-letniej Oliwii, która miała poważny wy-

padek samochodowy. Każdy może pomóc wrócić nastolatce do zdrowia wpłacając dobrowolną kwotę na stronie zrzutka.pl/3v7kr5 pod zbiórką „16-letnia Oliwka miała wypadek i chce wrócić do zdrowia”. Dotychczas zebrano nieco ponad 10 tysięcy złotych. Potrzeba sześć razy tyle. (kg)



Strzelectwo sportowe Damian najlepszy w Krakowie

Damian Siedlecki z Dragona Chełm zwyciężył w konkurencji karabinu pneumatycznego w cyklu zawodów Wisła 10xOpen, które odbyły się w Krakowie na strzelnicy TS Wisła.

W finale zawodów Damian Siedlecki pokonał 16:12 Magdalene Hachlicę z Wisły Kraków. Trzecie miejsce zajął Tomasz Cygan z TKS LOK Tarnów.

Siedlecki, wraz z Jakubem Janiukiem z Chemika Lublin, otrzymali ponadto Honorową Nagrodę Specjalną dla zawodników, którzy włożyli najwięcej trudu by wziąć udział w turnieju. Łącznie pokonali oni bowiem w tym roku niemal 10 tys. km by rywalizować w Wisła 10x Open.

Dodajmy, że w eliminacjach ostatnich zawodów z cyklu, oprócz Damiana, wziął udział inny zawodnik Dragona Chełm - Miłosz Drozda. Zajął czwarte miejsce. (kg)

Nad Zalewem Zemborzyckim biegali w śniegu po kolana

Nad Zalewem Zemborzyckim w Lublinie odbył się trzeci, a zarazem ostatni w tym roku, bieg z cyklu City Trail w sezonie 2022/2023. Wzięło w nim udział troje zawodników klubu Chełm Biega.

Śnieżne warunki panujące na 5 km trasie wykluczały szybkie bieganie, ale za to gwarantowały świetną zabawę. Praktycznie wszyscy uczestnicy uzyskali wyniki o 5 minut gorsze od osiągniętych zazwyczaj. Bardzo dobrze podczas zawodów zaprezentowało się troje reprezentantów Chełm Biega. Krzysztof Wyrostek z czasem 24 min. i 19 sek. zajął 14 miejsce w kat. open i pierwsze w kat. M50. Sławomir Tołysz z czasem 28:24 był 59 w open i 16 w M40. Lena Rorat z czasem 31:36 zajęła z kolei 93 miejsce w kat.



open, ale już wśród wszystkich par była 12, a w kat. K40 - trzecia. W biegu wzięło udział 155 osób.

Czwarty bieg z cyklu City Trail odbędzie się już w najbliższy weekend, 7 stycznia. (kg)



Karateka nagrodzony przez wójta

Do miłego spotkania doszło w urzędzie gminy Chełm. Mateusz Hurko z Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori, odebrał z rąk wójta Wiesława Kociuba okazały puchar za osiągnięcia sportowe.

Wójt gminy Chełm Wiesław Kociuba postanowił wyróżnić Mateusza Hurkę za zajęcie pierwszego miejsca w Pucharze Europy w karate kyokushin podczas zawodów, które odbyły się w Myślenicach. W spotkaniu z młodym sportowcem udział wzięli także zastępca wójta Lucjan Piotrowski oraz dy-

rektor wydziału promocji, kultury i sportu Ryszard Mielniczuk.

Mateusz Hurko ma niespełna 12 lat i w swojej kilkuletniej przygodzie z karate kyokushin zdobył wiele pucharów i medali na zawodach rangi ogólnopolskiej. Ponad 30 razy stał na najwyższym stopniu podium wygrywając swoje pojedynki zazwyczaj przed czasem. Zdobyte trofeum na Pucharze Europy jest najlepszym osiągnięciem Mateusza i klub ma nadzieję, że nie ostatnim. (kg)



KSW 78. 30-latek z Chełma zmierzy się w Szczecinie z Marcem Doussisem

Kijan wraca do klatki

Rafał Kijańczuk po ponad półrocznej przerwie wraca do oktagonu. Podczas gali XTB KSW 78, która 21 stycznia odbędzie się w szczecińskiej Netto Arenie, 30-latek z Chełma zmierzy się z pochodzącym z Grecji reprezentantem Niemiec, Marcem Doussisem.

Dla walczącego w wadze półciężkiej popularnego „Kijana” będzie to już 17. pojedynek w zawodowej karierze, a trzeci w najlepszej polskiej federacji KSW. Chełmianin wygrał do tej pory 11 walk, z czego w aż dziesięciu posyłał rywali na deski i to już w pierwszej rundzie! W KSW Kijańczuk ma za sobą dwa pojedynki. 19 marca ubiegłego roku podczas KSW 68 w Radomiu pokonał przez TKO Francuza, Yanna Kouadja, a pod koniec maja, podczas KSW 70 w łódzkiej Atlas Arenie, przegrał z byłym pretendencem do tytułu, Chorwatem Ivanem Erslanem. Teraz zmierzy się Marcem Doussisem. Pochodzący z Grecji reprezentant Niemiec ma za sobą 10 zawodowych pojedynków, z których 8 wygrał. 33-latek w KSW ma taki sam bilans jak fighter z Chełma - zwycięstwo i porażka. W debiucie musiał uznać wyższość Damiana Piwowarczyka, a w drugiej walce, w czerwcu pokonał Przemysława Dzwoniarkę. Walką wieczoru podczas gali XTB KSW 78 będzie starcie prawdziwej legendy mieszanych sztuk walki w Polsce, Michała Materli (31-9, 11 KO, 13 Sub) z Kendalem Grovem (24-18 1 NC, 8 KO, 10 Sub). Pojedynek będzie rewanżem za pełną zwrotów akcji i emocji walkę z 2013 r., wygraną przez Polaka decyzją sędziów. (bas)

SPORT SZKOLNY. Mistrzostwa szkół średnich Chełma w piłkę nożną

Nie było mocnych na Zespół Szkół Budowlanych i Geodezyjnych



WIĘCEJ ZDJĘĆ NA WWW.NOWYTYDZIEŃ.PL

Zespół Szkół Budowlanych i Geodezyjnych w Chełmie zwyciężył w halowym turnieju piłki nożnej szkół średnich.

Turniej w miejskiej hali przy ul. Granicznej zorganizowali nauczyciele wychowania fizycznego

z Zespołu Szkół Energetycznych i Mundurowych - Piotr Moliński i Sebastian Kogut. Do rywalizacji przystąpiło osiem drużyn. Pierwsze miejsce zajął Zespół Szkół Budowlanych i Geodezyjnych, drugie - II LO, a trzecie pierwsza drużyna Zespołu Szkół

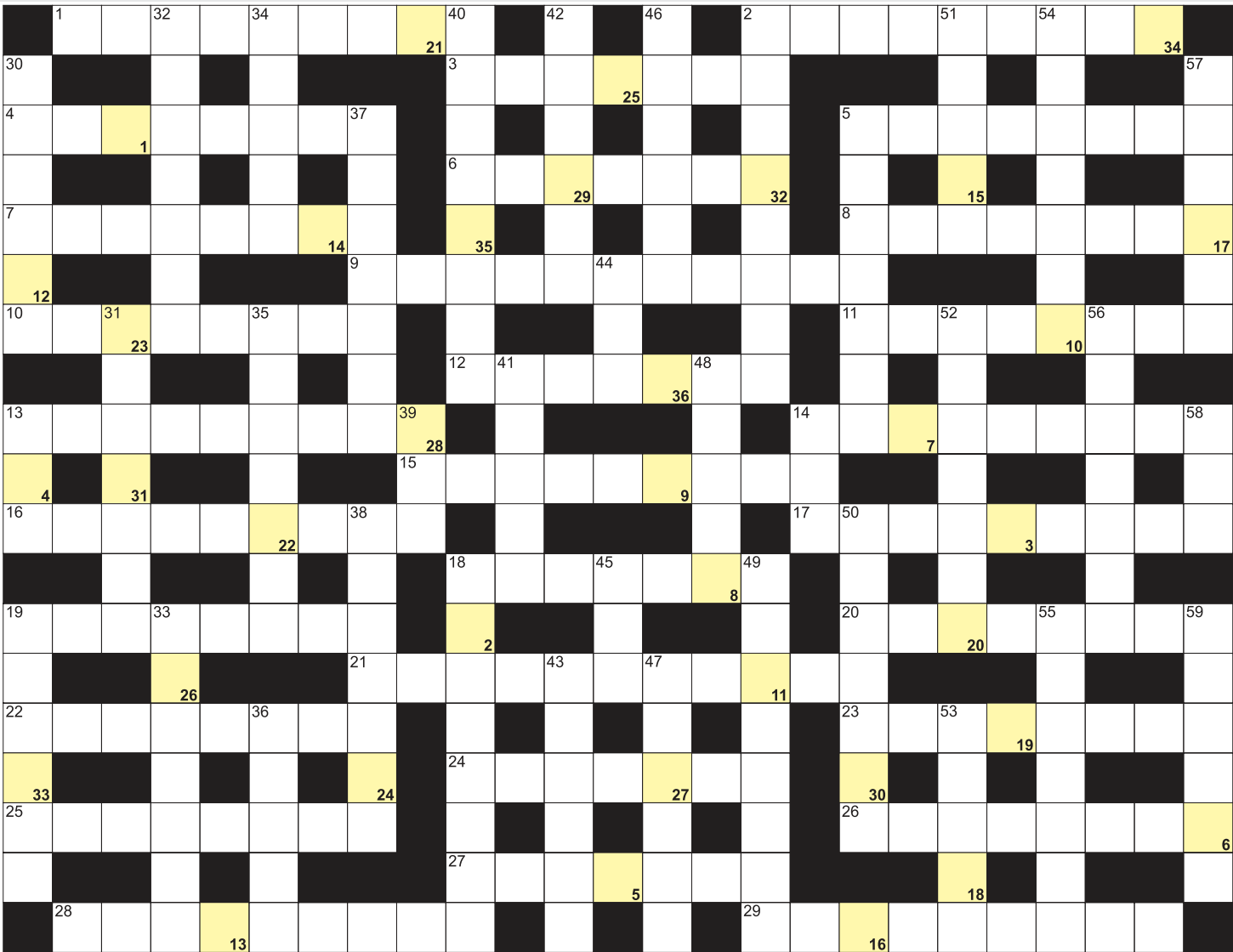
Ekonomicznych i Mundurowych. Kolejne lokaty: 4. II drużyna ZSEIM, 5. Zespół Szkół Energetycznych i Transportowych, 6. I LO, 7. Zespół Szkół Technicznych, 8. IV LO. Najlepszym zawodnikiem został Konrad Klimowicz z ZSBiG, najlepszym bramkarzem -

Bartosz Warczak z ZSBiG, a królem strzelców - Oliwier Konojacki z II LO, zdobywca 6 goli.

Organizatorzy dziękują dyrektorowi chełmskiego MOSiR za udostępnienie miejskiej hali sportowej. (kg)

KRZYŻÓWKA

Litery z pól od 1 do 36 utworzą hasło - rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) wulkan, symbol Nikaragui; 2) inaczej wielożeństwo; 3) lecą w odcinkach w telewizji; 4) Mikołaj, polski astronom z Torunia; 5) chronią od deszczu i śniegu; 6) Traian, były prezydent Rumunii; 7) lakmusowy dla chemika; 8) pierwsza żona proroka Mahometa; 9) niepraktyczny; 10) matka żony; 11) osoba z pasją, miłośnik, entuzjasta; 12) Południowa z Brazylią; 13) żona Elvisa Presleya; 14) sprzedaje towary za granicą; 15) bezpieczni, nierasowy kot; 16) kwadratowa czapka żołnierza; 17) naukowiec od ptaków; 18) Samuel, autor "Czekając na Godota"; 19) Szkocja w oryginale; 20) Kamil Grabara i Maciej Szczesny; 21) znowu trafia do więzienia; 22) sprawdzian ortograficzny; 23) racjonalizm genetyczny; 24) możliwość wczucia się w drugiego; 25) między Marokiem a Libią; 26) pół kobieta i pół ryba, okeanida; 27) rzeka w Tartu; 28) stolica województwa podlaskiego; 29) największe miasto Alaski. **PIONOWO:** 2) groch zwyczajny polny; 5) Ocean Spokojny; 13) w pęczku włoszczyzny; 14) autor powieści "Imię róży"; 18) porcja chleba; 19) Husajn, były dyktator Iraku; 30) nowy wcięty fragment tekstu; 31) achilleś w pięcie; 32) listopad i marzec; 33) główna to aorta; 34) najwyższy głos męski; 35) boczne skrzydło pałacu lub kamienicy; 36) biegówki z wiązaniami; 37) inaczej o drinku; 38) pracownica działu kadr, personalna; 39) Sari, gwiazda opery; 40) rzeka w Głogówku; 41) były rozgrywane na Mundialu w Katarze; 42) żółte w portfelu; 43) aleja lub plac tylko dla pieszych; 44) saneczkowy dla bobsleistów; 45) lodowe na rzekach; 46) "Wielki ...", powieść Scotta Fitzgeralda; 47) doktor, przyjaciel Sherlocka Holmesa; 48) tulipan lub goździk; 49) włoski region z Florencją; 50) łupanie drzewa siekierą; 51) niewielkie wzniesienie; 52) ksiądz Robak z "Pana Tadeusza"; 53) okres godowy ryb; 54) tropikalne komary; 55) leukocyt; 56) Kukulska, piosenkarka; 57) imię Wiedźmina; 58) inaczej waltornia; 59) zawieja śnieżna, zadymka.

nowy tydzień

tygodnik lokalny

stówka co tydzień!

KUPON - krzyżówka 1/2023

100 zł

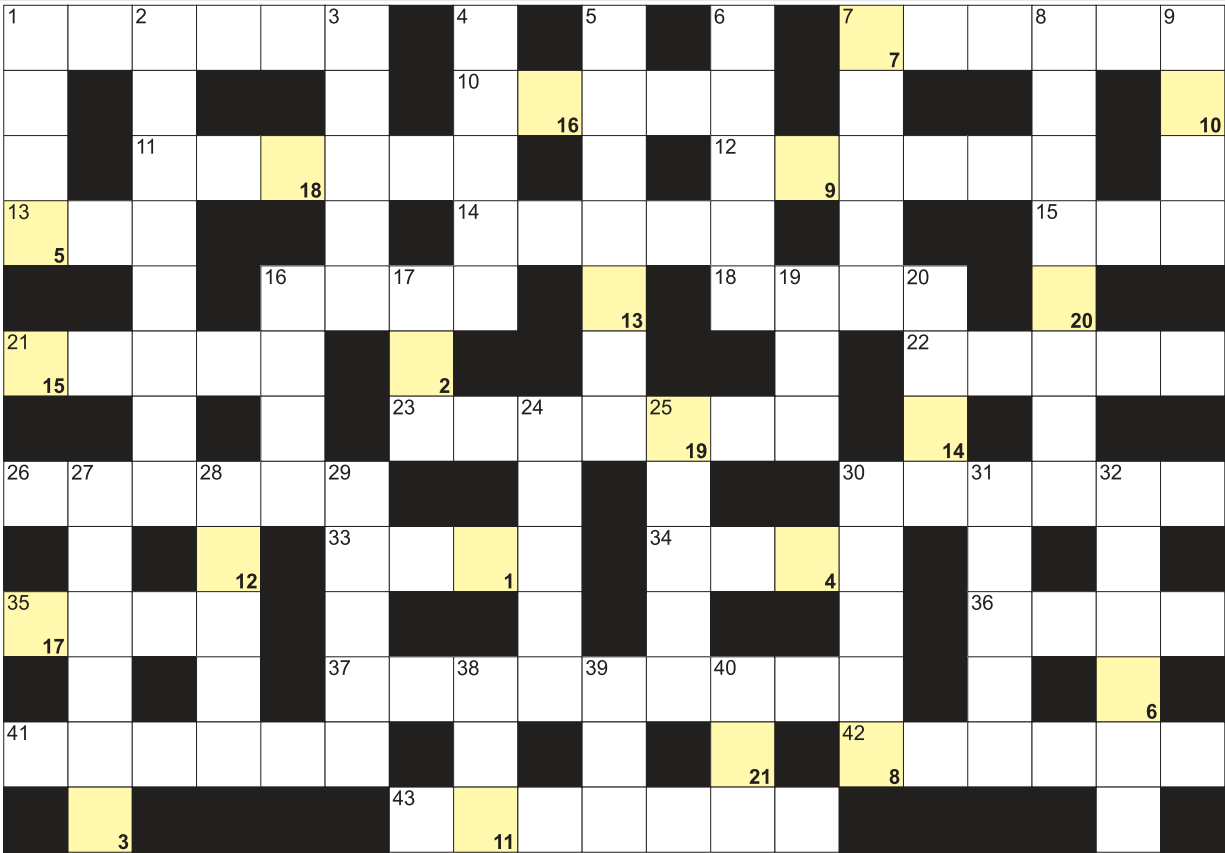
za rozwiązanie krzyżówek nr 50/2022 otrzymuje

Stanisława Pastuszak (Niedziałowice II), a nagrody-niespodzianki - Grażyna Król (Ruda-Huta) i Sławomir Kańczukowski (Chełm).

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 21 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



AGFA

Agfa

Image Center

wywołanie zdjęć cyfrowych

zdjęcia do dokumentów

zdjęcia ze slajdów

zdjęcia ze zdjęć

skanowanie negatywów

fotogadżety

Chełm, Lwowska 8

tel. (082) 565-66-16

fototam.pl

agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) do wbijania gwoździ; 7) róża chińska krócej; 10) ptak lubiący błyskotki; 11) waluta używana w Mongolii; 12) "... Pelikana" Johna Grishama; 13) żółty na kanapce; 14) miasto z katedrą Claude Moneta; 15) podobne do pszczoł; 16) przepływa przez Olsztyn; 18) miasto z Tadž Mahal; 21) pęka w oponie; 22) indukcyjna pod garnkiem; 23) rekin biały, ludojad; 26) indiański czarownik; 30) grecki bóg, opiekun muz; 33) sale wykładowe; 34) grecka bogini tęczy; 35) plynie przez Brunzwik; 36) wdychanie rozpylonych leków, wziewanie; 37) drążek linoskoczka; 41) jest nim Dawid Kubacki; 42) laurowy lub figowy; 43) hiszpańska wytwórnia samolotów. **PIONOWO:** 1) czwarta planeta od Słońca; 2) antydotum na truciznę; 3) i do remika; 3) i do tarota; 4) rozżarzona cząstka z ogniska; 5) frazes, ogólne stwierdzenie; 6) antylopa indyjska inaczej; 7) zawodowo próbuje wina; 8) Harley Davidson lub Kawasaki; 9) Roddick, były amerykański tenisista; 16) rzeka w Dreźnie; 17) ostry wśród sztukców; 19) tankowany na stacji; 20) popularny lek przeciwbólowy; 24) kapusta właściwa typowa w skrócie; 25) polska marka pralek; 27) fryzjerski lub karny; 28) ... Matyjasik, Miss Polonia 2002; 29) tekst na koszulce lub czapce; 30) Depresja ..., najniższy punkt Afryki; 31) cienki przy bucie to szpilka; 32) i Miller, i Balcerowicz; 38) kapitan z "Piotrusia Pana"; 39) Besson, francuski reżyser; 40) Guevara, słynny rewolucjonista.

Noworoczny Koncert Wiedeński 2

szczegóły na str. 7